

ڇٻيو هنه

دويم ٿل د ٿه نوو

مېلننو سره

بنستيزي، معياري

Ketabton.com
ليكونكى: پاڪٽر ماخان ميرني سينواري
خوروونكى: انجيپر ز هيپ

د لوی څښتن

په سپې خلې نامه، چې

ډېر مهربانه، رحمان

او رحیم دی.

سرليکونه:

<p>مورفيم څه شی دی ۳۳</p> <p>نيونه، بنونه، غونښنه ۳۵</p> <p><u>Theorem</u> ۴ - قضيه يا تبور بم ۳۵</p> <p>وينابولونه يا وينابني: ۴۱</p> <p>ادورب يا قيد او دولونه يې: ۴۲</p> <p>د ويونو ترني: ۴۵</p> <p>سرغندالي يا بنسټغوندالي ۴۷</p> <p>غوندالجوروونه ۵۴</p> <p>اتريبوت- ورزياتونه</p> <p>Partizip پارتيچيپ:</p> <p>کرونۍ او پري - یانه کرونۍ ۶۱</p> <p>ترنوبوي يا - لغات ۶۴</p> <p>سيده- و ناسيده ويناري ۶۷</p> <p>انتروكاتيو غوندالي /transformieren خوزند</p> <p>پيداښت</p> <p>غوندالغربي ۷۰</p> <p>انترجكشنونه(وين ويونه يا دويلو ويونه)،</p> <p>ترانزيتيواو اينترانزيتيو ۷۴</p> <p>سيمانتيک ۷۶</p>	<p>د سريزې پر ځای باندي</p> <p>کرنوبيونه ۱</p> <p>-Name نوم ۵</p> <p><u>Genus</u> ۵ نر- بنخيوال نومونه</p> <p>خانيز نومخاينيو: ۷</p> <p>د نومخاينيوو دولونه: ۸</p> <p>ادجكتيو يا خوي وي ۹</p> <p>د خويوبيونو جگي دنه ۱۴</p> <p>د ژبنيزوتوكو پيڙند: ۱۵</p> <p>غوندالجورښت بنونه ۲۲</p> <p>ترنوبيونه ۲۳</p> <p>بنستغوندال - او خنګيز غوندالترنه</p> <p>foniem څه شی دی ۲۷؟</p> <p>phonem ۲۷</p> <p>allophone ديوه غربلولوالي ۲۸</p> <p>Distingem ګرافيم</p> <p>Graphem دېستينګېم:</p> <p>Morphem ۳۳ مورفيم</p> <p>فوني مبدلې دنه په منځغر کي ۳۰</p> <p>Phonetik فوني تيک ۲۱</p> <p>Die Phonologie فونولوژي ۳۱</p>
--	---

پربیکات يا غوندالويينه	۱۱۴	۳۲	اوېيندوله فونيتىك
خاوندوالي- ، داتيو شى	۱۱۷	۸۱	دويمە بىرخە
اتريبوت د غوندالغرى بىرخى پە خىر	۱۱۹	۸۱	پسى تىرىلى
ولار او پراتە حالتونە.	۱۲۰	۸۶	د پسىخانىي لو دولونە
د نورو حالتونو سره و مخ تە خۇ	۱۲۱	۸۷	پسىخانىيي يا ارىيکوبيونە
ابلاتيو يا بىلەيدنە	۱۲۳	۹۰	خنگە والى يا حالتونو تە خە ارتىيا
پوبىتنۇم مخائينىي:	۱۲۷	۹۰	د دى لىكىنى پە لىكىنۇ كېنى خە
د داكتىر ماخان مىرىي شىنوارى لىكىنى او		۹۱	پە پېنتۇ كېنى حالتونە
ژبارى	۱۲۹	۹۲	حالت خە شى دى؟
د داكتىر ماخان مىرىي شىنوارى ژوند		۹۲	پېنتۇ ژبه دوه حالتونە لرى
تە يوه لىنە كىنە	۱۳۵	۹۴	حالتونە د تكىيە اپنومخائينىي سره:
داكتىر شىنوارى تە د پوهنىزۇ ھلو خلو لە املە		۹۶	حالتونە د پېنتۇ پە بىنستى
ستايىلىكونە:	۱۳۶	۹۹	د حالتونە نو ي خىرنپوهە
		۱۰۲	خنگە كېرى شو دا روبسانە كېرو؟
		۱۰۲	د پېنتۇ حالتونو د ستونخوبىي بىر با
		۱۰۴	پېتلە كونە
		۱۰۷	خوبىيونە د پسىخائينىي سره
		۱۰۹	د حالتونو و روبسانونو تە د مخە
		۱۰۷	پسىخائينىي
		۱۱۲	پسىخائينىي

:

.... الف

د پېل خبرو پر ئای باندي.

پېنستۇ زېبە پېرە ھېپكۈونكى ده

ددى لپارە چى دا راتە جوته شي، دا خۇ خبرى.

- مانن د ۲۰۲۴-م زىك د مائى پر ۲۹-مە باندى وغۇنىتل (ستېرى يم)، چى د پېنستۇ لېكنو او سوچىوج لېكنو خخە لاس واخلەم، خو گورم، چى نوي ۋە تىل كېدى شي او لە دى املە يى د ما اندر بىل كەر.

چى غۇتىي پسى وھى پە لاس بە درشى.

د نەن دورخى د فكر او څېرنو او لېكنو سرە د ما تازە مىندىنە:

الف - نوموييونە، كېنويىئە او خويوييونە، چى دربوازە ھەرە يوھ يى بېلى ھانگەرنى لرى: پە نورو ژبو كېنى دا دربوازە بىنە بىلەرى يى كەردانىرىي، خو پە پېنستۇ كېنى دا سوچىوج پە بل بول دى.

پە پېنستۇ كېنى دا اړوندە دندى د گرداڭ لە مخى و سرتە نە رسپىرى او ھەر يو وېيدىلە يى اندول بل بول و سرتە رسوى.

- پە حالتونو يا اړيکنیوونو كېنى د نوموييونو پوھېنورنە د مورفېمونو ، ، د، لە، پە، پر، تر، و، د نوموييونە و مخ تە د وريانوونو لە لارى خخە كېرى.

- د خويوييونو جىگىدەنە هم د ، پېر، خوراپېر او زېنستېر، لە لار خخە و سرتە رسپىرىي، چى دا يى گرداڭ نە، خو ھەغە پە بل بول د خويوييونو جىگىدەنە دندە پورە كوي.

- ما د مخە ليكلى وو، يا پە دى اند وم، چى گوندى كېنويىونە يا مەھالوييونە گردانىرىي، خو داسى نە دە:

په پښتو کبني د نورو ژبو په څېر کړنوييونه یا مهالوبيونه نه ګردانېږي، خود پښترلو په مرسته یې پوهېدنه غزيرې.

لکه: خورم، خوري، خوره، خم او نور.. دلته ګوره وخت ارونده بنه-بلدنه نه شته، خو پوهېدنغزوونه یې جو تيرې.

په بورته کبني -م (دا ګوره ام نه دی او ام ناسم دی)، -ې، -ې پښترلي دي، چې د بنسټو و یونو پوهېدنه غزوې.

- پښتو یوه ايرګاتنيو ژبه ده: دا په دی پوهېدنه، چې پښتو نومينایو او اکوزاتنيو ژبه نه ده.

پ - پښتو دوه حالتونه رېكتوس او اوبلېکوس یا پروټو او ولاړ او بنه یې کړونی او نه-کړونی حالتونه یا اړیکنیوونی لري.

ت - پښتو دوه ډوله نومحایانيوی لري:
ت ۱ - ځائیز.

ت ۲ - ګلېټيکي یا تکيه اړ نومحایانيوی.

و ت ۱ ته - دا هم د یوګن او س مهال کړني لپاره دوه دی: زه، ما، ته، تا، هغه، هغهء (هغې).
و ت ۲ - دا هم دوه دی:

ت ۱ ۲ - پښتكیه اړ نومحایانيوی: مې، دې، ېې، مو او

ت ۲ ۲ - مختکیه اړ نومحایانيوی: را، در، ور.

ت - پښترلي شته، خو مختارلي نه شته.

ث - په پښتو کبني پسپحایانيوی شته، خومحایانيوی نه شته.

ج - پښترلي: د مورفېمونو هغه دله، چې د ويونو غزېدنه زياتوی، سافېکسونه یا پسې ترلي دي. او

ج - هغه مورفېمونه چې پوهېدنورونکي، په ځانګړي توګه په اړیکنیوونو کبني د نوموبيونو سره، دله، په، پر، تر، و دې. دا پوره د پام ور دې او د مور دېري سونځي همدله دې، ځکه چې هر یو له دې مورفېمونو و نوموبيونو ته د پوهېدنورونکي وروسته د ځانګړو او له همدو سره اړونده پسپحایانيوو یا اړیکوبيونو پسې راخې. پر هغه باندي.

دلته ې، پر، پوهېدنورونکي مورفېم و، هغه، ته او پسې بیا اړیکوبي، باندي، راخې او همداسي، پوري، هم، لکه: پر هغه پوري ختنې پوري شوي.

پادونه: په پښتو ژبه کښي د کړنویبونو یا وخت ویبونو ګردان نه شته (که غواړي فعلونو). په پښتو کښي د کړنویبونو بنسټ د وخت او کس سره سمه د پسې تړلو په مرسته غزيرې. لکه خورم، خوري، خوري.....ګورو، چي دلته د، خور، سره سفېکسونه یا پسې تړلي -م، -ي، -ي، -و روزیاتیرې، چي دا د نورو ژبو د ګردان بدیل دي. ځنې ستونخو ته به پام وکرو، لکه په، وهل، کښي، چي په روان مهال کښي، وااهه، دی او په تېر مهال کښي، و وااهه، دا داسي برپښي، چي دلته دا لومړي، و، د هغه تېر مهال لپاره راخې، همداسي په، ووهه، کښي د امر لپاره راخې.

ژبيوهنه ۱

،نه هغه زره هغه دماغ او هغه زه پاتي يم
خدایزده چي څه ومه او سخن څه يم بیا به څه پاتي يم
تاب د سخن مې پاتي نه دی نور لیکلی نه شم
د یو ناتوانه اسویلې غوندي په خوله پاتي يم،
حمزه بابا

د لوی څښتن په سېپېڅلي نامه

Verb (latین temporale verbum، مهالوی یا وخت اروندوی یا لند: وی) وختوی، کړنوی، بوختوالي وی د یوه ويدول له پاره د ورځنی (traditionellen) ګرامر یا ژبلاړ مسلکي ویښه (افاده) ده، چي یو بوختوالي، یوه پیښه یا یو حالتوي په ګوته کوي او یوونه په بر کي نیسي لکه تلل، خورل، الوتل او نور. یا دا

پېڙند:

کړنویونه په خپله دنده کي د یوی غوندالي یو منځی پرپدیکات جورروي، چي په خپل ګردچاپير یا چاپېریال کښي نور تول توکي تنظیم کري. هغه د موضوع درول یا دندي جورونه ټاکي او هغوي د مهال، مودال (د کړني د حالتونوسره سراوکار لري. د ما په لیکنوکي ګوته ورته نیولشوي) اسپکټوی (ژبلاړیز وی دی، چي د یوه حالت وختځای په ګوته کوي) بوختوالي او نورو معلوماتو، ... ټاکونکي دی.

پا هغو وېي ته یو کړنوی وايې، چي څه کړل کېږي یا پېښېږي یا څه شې کېږي.
-- کړنوی په ځانیزه بنه

یوگن یا ځانله: ۱. کس: زه حم. ۲. کس: ته حی. ۳. کس: هغه حی.
 دېرگن یا دېر (Plural (Mehrzahl

۱- م کسان. مور څو. ۲- م کسان: تاسو خی. ۳- م کسان: هغوي خی
 یادونه: په پورته کي: ۱. او ۲. دلومړي او دويم په ځای ليکل کېږي. زیات وخت - لکه د
 مخه می چې ګوته ورته ونیوله: ۱- م، ۲- م ليکل کېږي.

دېره اړینه یادونه: په پورته غونډلو کې م لکه زه حم، -ې، ته حی ... دا د تل غزوونه ده
 او نه بنه بدلون یا ګردان، چې -م، -ې ... او نور ېي پسي تړلي یا سافې کسوونه دي، چې
 خپلواکه پوهې دنه نه لري او د مخه ورسه تړلو ویونو پوهې دنه غزوی (روسته رائي).

ژبیو هنه ۱

۲

دوه ۲- مرستندوي کړنویونه: Hilfsverben

پېدل یا یل، چې ماته سم برښني، لرل، کېدل.

د مرستندوي کړنویونو په مرسته بېلاښل وختونه جوړېږي،

د بېلګي په توګه: مور تللي یو، مور تللي وو، مور به لار شو.

کله کله دا د ادورب، نوم یا خویوی سره ځانله یا یواحی وي.

د بېلګي په توګه: هغه ولاړ دي. زه وری یم یا لوره لرم(؟). زه نې کمرغه یم.

مودلکړنویونه: باید، غوبنتل، اجازه لرل یا - ورکول...

هغه یا که غواړی دا تل د یوه کړنوی د اینفینیتیو (بنستېنه) سره په تړ او کې دی او د هغه سرچینیزه ویناوی بدلوی.

هغه کړي شي د بېلګي په توګه رابند کړي، یو خه هرومرو (مجبوریت) شي، یوه هیله یا غوبنتنه(?) ووایې (افاده کړي)، یو خه بې بنديزه یا خپلواک کړي.

بېلګه: هغه باید راشي، هغه دی بیده شي، زه کړي شم (د چا ومخ ته) ولوام.....

دوه ۳- ناتوانه کړنویونه:

دا هغه کړنویونه دي، چې بنسټ نه بدلوی.

بنستېنه ۱. بنست بنه ۲. بنستېنه ۳. بنستېنه (۱)

انځرول زه انځرول ما انځر کړل.... ما انځر کړي وو

ویل زه وايم ما وویل ما ولیی وو

توانمند يا غبنتلي کرنويونه : هげ دی، چي بنسټي بدلوی.

بنستينه ۱. بنستينه ۲. بنستينه ۳. بنستينه (۱)

حغاستنل زه ئغلم زه وحغاستم زه حغاستي و م.

لمبل زه لامبم ما ولمب ما لمبلي

ژیو ھنە ۱

۳

دايوه بنسټ بنه د بنسټ کرنويي له امله ده او دا پسي بله تري منځ ته راغلي يا ور خخه راپاتي بنسټينه يا ميراث دى. نه پوهېرم څه نوم ورکرم.

نالاريز (نا منظم يا بي قاعدي يا بي لاريز) کرنويونه

بنستينه ۱. بنستينه ۲. بنستينه ۳. بنستينه

تلل زه ھم، زه لارم زه تللى و م

اريینه يادونه: د دي کېنو سره د وخت له مخي د کېنوينو پوهېدنه غزيروي. او پرته له دی، ھانگرو ويونو سره د اوس وخت لپاره نومھاي نيوی هم خپله بنه نه بدلوی، دوه نومھایينوي لرو، چي په دېرگن اړيکنیونويا حالتونو کښي یو پاتي کيري:

لومرى: هげ کرنويونه، چي کي دل کيري او بل يا پري کروني ته اړ نه دی، په هغوي کي یو نومھاي نيوی پاتي کيري، چي دا بنه بدلون نه دی.

بي لکه: زه ھم. زه لارم. زه تللى و م.

دويم. هげ کرنويونه چي پرېکرونى لري.

بي لکه: زه خورم. ما خوره. ما خورلې وه یا خورلې وو.

په پېنتو ژبلاركي کرنويونه بنه بدلينور یا ګرداني دونکي وييونه نه دی او د پسي تېلوا په مرسته یي اړونده پوهېدنه غزيروي لکه: ھم، ھو، .. خورم، خوره او ما خوره... او یوه کي دنه یا یو حالت په نخبنه کوي یا بنائي. په بنوونھي ژبلا رکي دا له دی امله بوختواليوسي، مهالويي، یا کرنوي هم بلل کيري او په لاندي برخو وېشل کيري:

- په بوختوالي/کرنه کي(ژرل، گوتنيول، وركول).

- کيدنويونه (لوبيدل، زورېدل) دا داسي ويونه دي، چي کروني ته اړتیا نه شته دا کړل کيري نه، دا کيري يا کيدل کيري.

يادونه: کرنه او کيدنه: کرنه يو کروني لري يعني يوڅوک څه کوي او کيدنه کروني نه لري، هغه کيري. دي تول ته باید پام وشي او بنه شي.

بيالند: په پښتو کبني د نورو ژبو په خبر کرنويونه نه ګردانيري، خو پوهنه يې د پسپهاینيو په مرسته غزيري. خورل، خوري، خورم. خورو، چي بنسټ وی همه‌غه او د پسپهاینيو په مرسته و غزبه.

ژبيوهنه ۱

۴

- حالتويونه: حالت يا څنګه والى يا بنه يې اړيکنیونی (دا هغه ژبلاريز يا ګرامري کازوس، حالت يا پېر نه دي) (درېدل، ژونډکول، پاتې کيدل يا پاتيدل). دا و منځپانګي تاکنی ته ګوتنيونه هم کیدي شي، داسي چي: شېيېزې بوختياوی، کيدني او حللتونه په نخبه کولی شي (بيلګي: چمتوالی، پښنه، راتله). هغه ګرامري حالت يا اړيکنیونکي وروسته څېرلکيري

- د کرنويونو توپير له نورو ويونو سره دي، چي دا په پښتو کبني يواحې يا هم بنه-بدليدونکي ويونه دي ياكه غواړي، ګردانيري. اوس پوه شوم، چي کرنويونه نه ګردانيري

۱ - سپین خي = تلل (سپین)=ت (س)

۲ - پيشو مورک ونيوه = نیول (پيشو، مورک)=ن (پ،م)

دا سم انديز جورښت د ژبلاري کرن-ارزښتوالي ځانګري دوں جوروي.

داسي لږ نوره روښانونه هم، چي دما ورته پام راوګرځيد:

- کرنوي: تلل: لارم يا خم،

- مهالوي: تلل: خم، تلم، لارم، تللى يم، تللى وم

- بوختواليوی: بوختيا وي: لوستل.

مندي وهل.

او سپورت کول.

خوبیلگی: تلل

مور و کابل ته حو.

تاسو و کابل ته حی.

هغه و کابل ته حی.

لند: حو، حی، حی، حی، حم.

ژبیو هنه ۱

۵

اریینه یادونه: د مور ژبیوهان یا خنی لیکوالان لیکی، چي دا -م، -ی، -ی... منفصل او که متصل نومحایینیوی دی، خو دا سی نه ده. دا د کړنو بیبونو د وخت او کس اړوندې غزښنه ده او دا -م، -ی او سو پسی تړلې دی (پسی تړلې دی وکړل شی).

یادونه: د سفیکس یا پسی تړلو سره دی هم پرتلې شي.

نوری بیلکی که غواری تاسو یې راولی شي.

مور په پښتوکتابونو کښی تر او سه پوري زده کړي، چي د عربی فعل یا ورب ته کړ واي.

یادونه: مور د فعل د پښتو له انډول سره دو هستونځی لرو.

۱ – کړ که کرنه یا بوختیا(بوختوالي)

که ربنتیا ووايم په کرنه پوهیرم، چي دا د کړل و لاس ته راغلی نوم دی.

که دا د ،کړل، ،لپاره کړ وي، نوکړل نوم په کرنه جوریږي اونه په کړ

۲ - پښته داده، چي ایا کرنویۍ په کوم پای توري یا په روښانه توګه یې که ووايو په کومې ، یې، سره تاکل یا بنوول کیدی شي؟

نومName – ۳

نوم: د يوه نوي پوهنيز پيژند له مخي نومونه په يوه کس، يوه شى او يا يوه ھانله کس يا چه د معلومات – يا پوهې دندېرى يا – ست يا يوي کلمي باندي تنظيم شوي، معلومات معلومولو يا تاکلو ھانگرنوالي په چوپرکي دي. يا

پيژند: د يوه کس حيوان يا يوه شى لپاره له يوه يا دېرو ويینو څخه جوره نخبنه ونه يا په نخبنه کونه، چې يو څوک د یوڅلواли په څېر راویاسي. ھانizer نوم.

۱ - د يوه کس، کورنى نوم يا يوه نوم لپاره په نخبنه ونه.

لکه سورګل، سپین.. کشمالي، غوندوسکه او نور.

دنوم او نومن د توپير لپاره يې پيژندونه سره پرتله کړي

ژېبو هنه ۱

دوه نور ژبنيز توکي.

نومونه

Nomen / Substantive

نومونه، شينومونه يا نومويونه..

يادونه: که دا سوبستانتيو او نومونو ته نومويونه ووايو، دما په اند به لند موخه ور وي (ورانديزونه):

نومونه/ سوبستانتيو يا شينومونه ژوندي، شيان او کليمي په گوته کوي.

روبنانه يا څرګند نومونه/ سوبستانتيو شينومونه شيان دي، چې سېرۍ بي گوري، لمس کوي بي او حس کوي بي. له دي امله، «نومويونه»،

د بېلګي په توګه: مېز، پانه، غوندوسکه، پیاله.

ذهني نومونه/ سوبستانتيو شيان دي، چې فکر پري- يا ورباندي کيري او احساس کوي بي

بېلګي: کار، تفریح، خوبني، زړه بدې

نومونه/ سوبستانتيو يا شينومونه کومي پيژندنخښي لري؟

نومونه/سوبرستانتيو گلوبنبنی (تعداد بنی) لري:

يوهی يا يوگن (فرد) بيلكه: ونه، گلاب، برستن.

بېر يا بېرگن (جمع) لكه وني، گلابونه، برسنتى

پادونه: د مور ژبپوهان د يوه يا و چانله ته يوه گرى او دېرو ته دېر گرى وايى او له وگرى
خخه يى رانىولى. دا ناسم دى، له دى امله هم، چى دا د وگرى سره سر او كار نه لري، دا
د هر خه يا هر شي يا يوه سره سر او كار لري، چى دا دى هرو مرو وگرى نه وي او
نه دى.

يو گن په دى پوهىدنه، چى گن يى يا په گن يوه دى يا يوهی دى او دېر گن په دى
پوهىدنه، چى گن يى له يوه دېر دى، نو چكە بېرگن.

ژبپوهانه 1

بيا: منه، مني. منه باید يوه وي، له دى داسى پوهىدرو، چى گن يى يوه دى. مني، دلتە باید
دوه پنځه... مني وي، چى گن يى له يوه دېر دى، نوله دى امله ورتە بېرگن وايو، نو
لند یوگن (چانله)، بېرگن (دېر يا بېر). دلتە كه يوه گن وي، يا دېر گن، نو د گن بنه نه
بدليري.

نوم/شينوم يا نومويونه په پښتو کي دوه نربنځيوالي يا نربنځيتوب دى، چى د پيداپښت الى
له لاري سره توپيريرى، دا په دى پوهىدنه چى دا نومونه نارينه او بنځينه دى.

نر-بنځيوال يا نربنځيتوب د نارينه او بنځينه لپاره د ناتاکلو پېژند نځښو له لاري: يوه،
يوه، له يوه، له يوي، او دا په هغه خپله موخته يا پوهىدنه وروسته راخي.

نربنځيتوب په پښتو ژبه کي د ځني تورو يا نوره هم بنه زيات يى د غړلرونکو تورو له
لاري خه پېژندلکيرى يا خرګندىري، خونه تاکل کيرى.

بيا اړيینه يادونه:

دا دى په ګوته وي، چى نر/بنځيوال د کوم توري له لاري نه شي تاکلکي دي. دا په دى
پوهىدنه چى دا نه تاکل کيرى، دا همداسي له پيداپښت خخه دى، چى همدا يى دېره غوره
ده. د مور ژبپوهان په دى هکله له پوره ناسمون سره مخامخ دى، لکه دئ منځ ته راپرن،
چى ناسمه ده، دا په دى پوهىدنه چى دوي د يوه غړلرونکي توري له لاري کړي يا کړنه او
نوم غواري وتاکي، چى دايي ژښيزه لار نه ده. د تورو له لاري خه نه تاکل کيرى.

دا هم ژبلاريزه نه ده، چي غر يو او دوه ليكندولونه.

کوم توري دي، چي دا يي له مخي خخه يا له هغو خخه پيژندل کيري (که ووايو، چي کوم توري دي، چي دا تاکي، ناسمه ده، دا پر دي پوهيدنه باندي چي تاکل کيري نه).

-- دا نربنځيتوب کي دي شي، یواحې په یوګښه کره شي:

نارينه پر یوګښه باندي: سري/پر دېرګښه باندي: سري

بنځينه په یوګن: پياله/دېرګن: پيالي.

-- دېرګن (په یوځاني نوميز) د پيژندنځبني سره جورېږي.

مور په پښتو کي یواحې ناتاکلي پيژندنځبني لرو: یو ميز، یوه پياله

زېړو هنه ۱

نومحاینيوي (یاهم: لپاره ویونه): Pronomen

یادونه: گومان مي دي، چي د مور زېپوهان ورته نومحربي(؟) وايي، خو پوره باوري نه یم او په بل نوم يي هم نه پوهيرم، داسي بخښي راته کوي، ملامت یم، خو څه وکرم، زمورد پښتو يا بېخي په پښتو پوهني لا تراوسه کورته نه دي راغلي، لکه دا په نوروژبو پوهني. پوهيرو، چي داليکنۍ له کورڅخه بي له کتاب او کتابتون سرته رسوو. دا دي دله په ګوته وي، چي نومحاینيوي هرو مرو د پرونوم اندول دی او همدادسي دی، که غواړو او که نه؟

نومحاینيوي:

پيژند: هغه وېډولونه دي یاد ویونو هغه دله ده، چي د نومونوپر ځاي باندي رائي يا د نومونوئائي نيسې. نوله دي امله نومحاینيوي. دا کتمت د پرونوم اندول دي. د مور د پښتو ادبیاتو کښي ورته نومحرۍ وايي، چي رېښتیا نه ورباندي پوهيرم. گومان مي دي ځري نماینده ته وايي، خو نومحاینيوي نماینده یا نومحرۍ نه دي، هغه یې ځاي نيسې.

ځانيز نومحاینيوي:

دنورو ژبو مخامخ په پښتو کي دا د یوګن لپاره دوه دي: زه، ما، ته، تا، هغه، هغې، هغه (نېښ).

دېر یا دېرګن: مور، تاسو، هغوي.

په پښتو کي نومحاینيوي نه بدليري، خو د یوگن لپاره، دا په دوه دوله دي.

يادونه: دا به په حالتونو کي نور هم روښانه شي.

په الماني کي له الماني رانيولي ورته ،لپاره، ويونه هم وايي. پرونوم د نوم ځاي نيسې،
نو له دي امله نومحاینيوي بلل کيري.

يادونه: په الماني ژبه کي نوم ګردانيري يا بنه بدليري، خو په پښتو کبني بنه بدلي دنه نه
شته، خو دا په حالتونو کي څرګنديري، چي هله د نوم او همداسي د نومحاینيو سره چي دا
مورفيونه ورزيات شي، نو پوهې دنه يې بدلوی لکه له ما، پرمیز ، تر کور او دما او
نور.

ژبيو هنه ۱

يادونه: نومحاینيوي به په دويمه برخه کي پوره يا هغه د اريښوالي له لاري و څېړل شي.

د نومحاینيوو دولونه:

د الماني لاندي پرونومونه يا نومحاینيوي په اندول پښتو خپرو:

Personalpronomen, Possessivpronomen, Reflexivpronomen, Relativpronomen او Interrogativpronomen

خانizer يا شخصي نومحاینيوي Personalpronomen

خانizer يا شخصي نومحاینيوي دي: زه، ما، ته، تا، هغه(ن او بن)، هغه، مور، تاسو(ن،بن)،
هغوي او د هغوي بدليدونکي بنې؟؟ دي.

پښتو کي نومحاینيوي بنه بدلون -لکه د الماني په حالاتو يا اريکنیونو کبني- نه لري، دا به
په اړونده ځاي کي روښانه شي.

خاوندوالي - يا خښتتوالي نومحاینيوي Possessivpronomen

دا پوسسیسیو نومحاینيوي (خونديوالی نومحاینيوي) اړوندوالي يا خاوندوالي یعنی ملکیت
په ګوته کوي، موردا دوه سره توپیروو د مل په څير او د نومحاینيوي په څير د پر ځاي-
پر بنه- يا پر څير بادندي.

پادونه: دا په حالتونو کي بنه روښانه شوي. چي دا مي ليکل تر هغې پوري په حالتونو او د نومحاینيو په بدلون، بنه یې پوهې دنبدلون باندي نه پوهېدم، په دي اخرو کي بریالی شوم، چي د خپرونو له لاري له تاسو سره شريکي شوي هم دي او د م ک له لاري هم.

بېلګه

دا د ما بکس دی

دا دما دی

راګرځیدونی نومحاینيوی Reflexivpronomen

۱۰

ژیوهنه ۱

رفلکسيو- یا راګرځیدونی نومحاینيوی مور د راګرځیدنی یا بېرته راګرځیدنی سره (هان تیرباسل یا هان تیروتل، هان ناسمیدل (غلطیدل(؟))) او رامات کرنو (هان پېژندل) سره کاروو

بېلګه: دا به همدلته په ياد راوړم، چي دا غونډله په الماني اکوزاتيو ده، خو په پښتو کښي یې اړونده پوهې دنه کړنځوندله ده.

Ich habe mich verlaufen.

ما هان تیرباسه یا زه تیروتلم (خبره په ما اوژه کې ده)

Wir kennen uns

موره (یو له بل) سره پېژنو

پادونه: په پښتو کښي اکوزاتيو نه شته، نو دا غونډله د کړونې په حالت کي رائي.

که پام وکړو، نو دلته هم هر وړو پښتو او الماني، همداسي فارسي بل ډول دي.

Relativpronomen نسبتي - پښتو انډول یې و ... ته نومځای نیوی

له نسبتي نومحاینيوو (هغه، دا، کوم، ...) سره مور نسبتي غونډالي په ګوته کوو.

بىلگە:

:Die Polizei sucht den mann; der die Bank überfallen hat

پوليس سرى لتوى، هغه(كوم)چى بانك وھلى يالوتلى دى.

Interrogativpronomen

پوبنتويىنiz - يا پوبنتيز نومخايىنوي

پوبنتيزنومخايىنوي (خوک، ٿه شى، و چا، د چا) په پوبنتغونداله کي د نوم په خاي راھى، د هغه پسى ياد كوم چى مورن پوبنته كوو.

بىلگە:

زېيو ھنه ١

له دى سره به لېستونئى ولرم، خوزه پوهيرم، چى تاسوله مابنە پوهيرى.

?Wer wird das sagen

دا به خوک وواي؟

?Wer sagt das

دا خوک واي؟

?Wer hat das gesagt

دا چا وويل؟

Wer hat das gesagt gehabt?

دا چا ويلي وو؟

يادونە: دلته گوره له،، خوک،، چا،، خخه و،، چا،، ته لاره. دى سره يى پوره توپىر شتە.

Demonstrativpronomen

پام را - يا ور گرخونى نومحاینيوی دی: دا، هغه وييونه دی، کوم مو چي پام و خه ته راگرخوي. مور پام راگرخونى نومحای نيوی هلتە کاروو، چي يو خه (دنورو له دلي) راوباسو يا غوره کوو ياد پامور گرخوو.

بىلگى:

Möchten Sie dieses hemd oder jenes?

تاسو دا کميس غوارى يا هغه؟

Indefinit Pronomen

ناتاكلی نومحاینيوی.

دي ناتاكلو نومحاینيو پوري اړه لرى: يوڅه، نه، سېرى، يوڅوک، هر. مور دا کاروو، کله جي مور يوشى توليزکوو

ژبيوهنه ۱

۱۲

بىلگى:

(ايا) ته د ما لپاره يوڅه کرى شي؟

غوره يادونه:

په الماني کي د نومحاینيو بنه بدلىري، خو په پىنتو کي د نوميز نومحاینيو، چي مور همدا لرو، بنه نه بدلىري، پرته د اوس حالت څخه، په پىنتو باید يوه بله لار وي، چي په هغى زه هم په دي اخرو کي وپوهى دم او په پىنتو کي هم دا لومرى څل دى، چي دا کار کيوري او که اجازه وي، دا به د ما ميندنه هم وبولم. داميندنه ځكه ليکم، دا لار په ژبه کي شته، خو ما وميندنه.

خوي ويي (دېر گن يې: - وييونه AdjektivDas يا ورزيات شوي)

په ژبيوهنه کي هغه د وييونو دله ده، کوم يا هغه چي د يوه څرګند شي يا يوه ذهني شي، پوي کيدنى يا کرنى يا حالت (خنګه والى) او داسي نور جورښت روښانه يا تشریح کوي.

ادجكتيو، خويوي، يا، ملوي، هم بلل كيري، په بنوونجي کي، خنگه، وي (يو شى خنگه دى؟) هم بلل كيري، چي زمور پينتو ادبياتو کي يي **ستاينفوم** بولي او د ستاينوي او ستاياني نوم په منځ کبني ستر تو پير دى، ستاياني نوي کي دى شي ستاياني نوم شي، خو ستاياني نوم ستاياني نوى نه دى. د ستايننوم سره مور لبر د ناسمونو سره مخاخ كيرو او هغه دا چي دا به يا بنکلۍ او يا نابنکلۍ وي او **خوي نوم** دېر څه خوندي لري يا دېر خويونه يا تول خويونه.

دا په دي پوهېښه، چي خويونونه جګښنه نه لري. سپينګل کاكا کېدى شي سپين هم وي، خو هغه يي بيا خوي هم دى. ته بيا دلته دېر سپينګل کا کانه شي ليکلۍ او نه باید وي.

د سپين (خوي) او سپين (نوم) کاكا د دی دواړو سپين په منځ توپير کړي شو؟

هو! که جګښنه ورسره راتله، خو خويويي دى او که نه نوم يا نوموي دى. د نوم سره دېر-خورا دېر-سپين کاكا نه شي راتلۍ.

خوي ويونه کېدى شي وکارولشي:

زېيو هنه ۱

۱۳

اټريبوتيو (يوه شي اړوند يا یوه شي ته يې نسبت ورکړي، د بيلګي په توګه بنکلې ورڅ)

پرېډيكاتيو (د یوه پرېډيكات برخه د کوپولا سره: د بيلګي په توګه: ورڅ بنکلې ده) يا

ادوربال **adverbial** (هغه بنکلې سندري واي)

د ژبلاړ د خبروڅه پوره غزېډلي وي، خود اوس لپاره زه په دې لړڅه بسیا کوم. که ژوند وو، نو بيا به يې سم وغزوم، خو دا کار د ژبې مینه وال بنه کولی شي.

د خويويونو جګي دنه په الماني او پينتو کې:

د الماني ژبي زيات خويويونه کېدى شي جګ شي. دا تله کومپاراڅيون **Komparation** يا درجه بندي يا بنه يې جګوالې بلل كيري.

په پښتو کښي د خويويونو بنه نه بدليري يا د نورو ژبو لکه انگريزی يا جرمني په خبر
بنه نه بدلوی يا نه ګردانيري، خو اړونده جګونه لري.

موربه يې دا اوس همدا د پېر، خورا او زښت- سره درجه جګه کرو.

بنکلی *Positiv: schön*

پېر بنکلی *Komparativ: schöner*

خورا بنکلی *Superlativschönstenam*

داسي خويويونه هم شته، چي د هغوي د جګونې سره ستوي بدليري:

او موريبي بيا په پېر او خورا او همداسي د زښت - سره جګوو:

بنه، پېر بنه، خورا بنه يا خورا پېر بنه ;*gut, besser, am besten*

.*viel, mehr, am meisten* دېر، خورا دېر، يا زښت دېر ،

دي ته نول مينه وال رابولم، چي اندونه سره ګډ کري. او دا

۱ ژبيوهنه

، تر تولو دېر، چي څه وايي او پوره ناسم دی، ولیکو

اوکه د نورو ژبو څخه يې هم ګټه و اخستله، نولا نور به هم بنه شي.

ځئي خويويونه شته، چي په هغې کښي دا جګیدنه نه شي راتلله:

تيک همغه يا مطلق خويويونه لکه بلاربه (پېره بخښنه دېوی، چي دا بي ادبی ونه ګنۍ، که حامله ولیکم هم همدا ده، خو عربی ده)، مر او نور.

د رنګونو جګیدنه بيا شته لکه شين، تک شين، شين چک.

پادونه: دا جګیدنه نه ده، ځکه، چي تولیزه نه ده. دا د اړونده رنګ جګیدنه نه، دا يې يو بلدولوالي دی، ځکه چي دا د برک لپاره نه رائي. تکبرک، يا برګچک نه شته.

سپین، تکسپین، سپینچک او همداسي نور او همداسي په دېر او زښت او خوراباندي هم جګي دی شي يا جګيردي.

خويوبونه او دلونه يي:

-- خويويي يو ٿنگه والي ياحالت يا يو خوي په نخنه کوي،
په غونداله کي دا سرى د لاندي پونستني په ھواب کي پيدا کوي يا ميندي:
يو شى ٿنگه دي؟
لکه پورته مو، چي وويل، په پينتو کبني خويوبونه هم بنه بدلون نه لري.
د بي لگي په توگه: رنگه، بنسکي، ارام، مراوى، خپلاڪ...

ئني ادجكتيو يا خويوبونه د پسي ترلي يا سيلبي له لاري پيڙنديکيري (پسي ترلي Suffix): ناپاي، ور، -وري، -والى، -توب او نور

-- ادجكتيو له دوه ادجكتيو يا له يوه نوم/شينوم او يوه ادجكتيو ٿخه جور دي:

١٥

ڙيوهنه ١

دبى لگي په توگه: تياره شين، غيستر، رنگارنگ...
-- د ادجكتيو يا خويوبونو کارونه:

موتر گرندي ھعلي. (بي دل (د شته والي) په ٿير پوره کونه، کي دل،
پاتي دل(prädikativ).

گرندي موتر. (نوم /شينوم ته ورزياتي دل(attributiv).

گرندي گتي. (د خپلاڪ نوم /شينوم په ٿير(substantiviert) په پينتو کي خويوبونه يا ادجكتيو بنه بدلون نه لري يا نه بنه بدليري:

١ - نوميز بنه يي ٿائيز: کوبنبنی زدكونکي پر ستايپللو باندي خوبنيري.

٢ - پرپکروني: کوبنبنی زدكونکي ستايلکيري

٣ - خاوندوالي: دا د کوبنبنی زدكونکي ولاس ته راورنه ده. ٻلتنه ، د ، د خاوندوالي مورفيم دي.

٤ - داتيو: ستايي نه و كوبنبنې زدكونکي ته ده. يا له كوبنبنې زدكونکي خخه ستايي نه كيري.
له كوبنبنې هلك سره ستايي نه مل ده. له كوبنبنې هلك كره حو او همداسي نور.

دلته دی د حالتونو برخه په پام کښي و نیول شي، وروسته خېرل شوي ده.

دا پورته لو روښانه کوو:

و ۱ - ته: كوبنبنې. دلته زده کوونکي کوبنبنې دی، دا په دی پوهې دنه، چې کړونې دی.

و ۲ - ته: دلته کوبنبنې هلك پربکړونې دی.

و ۳ - ته: دلته د، د، دواکوالې مورفيم ورزیاتيرې.

و ۴ - ته: د مورفي مونو، و، و، له لاري خخه بدلون دی او همداسي له، له، سره.

-- د خويوبیونو جګي دنه

په پښتو کي د خويوبیونو جګي دنه، ليکه د الماني او فارسي پر خبر باندي نه شته، خو
اندولي پر لاندي ډول باندي شته دی.

بنستپورۍ (زياتي دنه يا مثبت): ګړندي، جګ، بنکلې

۱ - لومړۍ جګي دنپورۍ (کومپاراتيو (Komparativ) دېر ګړندي، دېر جګ، دېر بنکلې.

دويم جګي دنپورۍ (سوپر لاتيو (Superlativ) خورا ګړندي، خورا جګ، خورا بنکلې.

پادونه: د، دېر، او، خورا، په ئائي ماته بل څه بنه مناسب نه برپښي او د ما په اند نه
شته، خو تاسو هم په کي فکر وکړي، خو هغه، تر تولو، دېر ناسم دی.

-- خويوي له پرتليزويونو سره: لکه، یا، له،

بنه کي دونکي يا دېر دونکي: دومره هدموره ... لکه: زه (هم) دومره لوې يم لکه ته
کومپاراتيو..... لکه، ... ته له ما خخه دېر لوې يې یا ته و ما ته.....

پادونه: د موږ ادبیان لیکي:، ترما دېر لوې يې، او دا ناسم دی. په حالتونو يا اړیکوویونو
کښي روښنه کيري

يو اريکوي تل د هغه له نسبتي سره خنگ په خنگ وي.

(نوم/شينوم، نومحایانيوي، خوي وي يا ادورب)

اريکوي تل هممهاي يا سملاسي د مخه يا پسي پروت وي

پادونه: پرته کونه له ،، ويو خه ته ، سره کيري. لکه سپين و اتل ته جگ دی. که ووایو، چې: سپين نسبت و اتل ته جگ دی. دا به هغه ورسه بلده ليکنه وي، خو دلته ،، د نسبت ،، ليکلو ته اړتیا نه شته يا زیات دي.

-- سره خنگه يو پسي حای نبيو یا اريکوي له ادورب خخه توپي رولی شي؟

يو پسي حایانيوي د یوگن وي په خير د غوندالي غری یا غوندالغری نه دي.

-- یو ادورب د یوگن وي په خير غوندالغری هم کي دي شي.

بي لکه: تکي د ګردي-دباندي (دلته د یوه ګډوله وي په خير رائي) پروت دي (دلته پسي حایانيوي یا اريکوي د نوم/شينوم سره د پسي حایانيوي خنگه والي يا په حالت کي دي).

پادونه: ما په پيل کي داپورته غونداله داسي ليکلي وه: تکي له ګردي خخه د باندي پروت دي.

ژبيوهنه ۱

۱۷

دا دپورته غوندالي ناسمه ليکنه ده، ځکه چې په دې غونداله کي به تکي له ګردي خخه دباندي وي، خو هغه حای به د ګردي له خاوندوالي خخه بل حای کي دباندي وي.

تکي د باندي پروت دي (ادورب - لوکال- یا خايز ادوربال)

پرته له دې خخه کي دي شي یوگن یا ځانله ويونه د اريکوي (مخ-یا) په پښتو کي مخایانيوي نه شته) پسي حایانيوي او د ترنوي په خير هم وکارول شي.

بيا: د ګردي-دباندي، په دې پوهې دنه، چې دا دباندي د ګردي دي يا - - پوري اره لري او که ووایو، له ګردي خخه د باندي،، نو کي دي شي، دا دباندي د ګردي نه وي، دابه یو بل چې رته کي دي شي وي.

بي لکه:

هغه د ګاډيتک په ترڅ کي له کړکي خخه کتل. (اريکوي له نوم/شينوم سره د داتنيو په حالت کي)

هغه له کړکي خخه کتل، په داسي ترڅ کي چې دباندي زورور جکړ وو. (ترنه)

د ژبىز و توکو پىژند:

دا چى د پىنتو ژپۇھانو لە اندە د خۇ ژبىز و توکو روبىانە پىژند نە شتە، نۇ لە دى املە مى د خۇ لە پارە دا پىژندونە بىا بىاراوري، ھىلە دە، چى شتىرى مو نە كرى. كە د لىكىنى پە ترتىب كى مو ناسمون سترگو تە كى دە بختىنە بە وي، خۇ دى پىژندونو و ما تە پورە خوند راڭر او د ژبى پېل كى باید راولى شوي ويى.

ولىنى

يو ويى يو خپلواك ژبىز يوون (يوقالى ياناسم يى واحد) دى. د يوه غر ياسىلىبى سره پە مخامخوالى دا پە پىداپېستى ژبە كى پرته لە غر ياسىلىبى يوه خپلواكە پوهىدنه هم لرى. يو تولىز باوري پىژند ددى لە پارە نە شتە او ستوخمن هم دى. دا موضوع بېرە اوبردە خېرل شوي، ما يى يواحى ھە لند پىژند لە تاسو سره بىا گە كە.

پورته مو ووپىل چى وي توتىه كىدى شي، مەگر مورفيم نە توتىه كىدونكى، چى لە دى املە يى غېريووالى هم بولى، او كىدى شي، چى دا يو مورفيم يو وي يى بىا د غېرونون دولونە او نورى خانگېرتىياپى هم شتە، چى ھەغە پە دباندىي د پرمختىلۇ ژبو پە ادبىاتو كى هرو مرو شتە او پە بىنە توگە. لەكە پە موسىقى كېنى يى لرو.

ژبىوهنە ۱

بىا

وېي څە شى دى؟:

يۈمى يو خپلواك ژبىز يووالى (ناسم يى واحد) دى. پە پىداپېستى ژبە كى دا - د غر ياسىلىبى مخامخ - يو خپلواكە يابىنە يى نازاروندە پوهىدنه لرى. يوتولىز مەل شوي پىژند نە شتە او ستوخمن هم دى، ھەكە چى داد، ويى، كلىمە د ژپۇھانو پە منج كى يابىنە پورە اوپى نە دە او يايى پە بل چە يادوي. گومان مى دى يو فرانسوى ژپۇھە د، ويى، پەرخائى باندى سادە، نخبىنە، كاروپى. دلتە هم د لىكلى او روبىانە ونى، بىنە يى ځېرىنى ارتىا شتە او پە نورو ژبو كى خىرى پرى شوي نورو ژبو كېنى يى وگورى..

غۇندا له يو یادپەر و يو نۇ جور رابىنچىنى يووالى (واحدناسم دى) دى.

د گۇندا كلىمە پىژند لە بىلاپىلۇ لىدلۇر ووركەر شوي دى، چى يو بل سره نە پېتىي يابىنە يى نە پوبىوي پە تولە كى يو گۇندا له ژپۇھنېز بىلارى، د يو ستر يووالى پە خېر، پىژنلەكىدى شي، چى د سينتاكس (پىژندىي ورکەل شوي) لە لارى ورکول كىدى

شي. ڏئي ٿرگندونغونداله د خبرو اترو کمونيکيشن) دخورا کوچني د پوهونيو والي پيڙنلکيري. خبرکرندول (خبراكت) په ٿير ومنع ته رانلي شي، له بله انه دلته د خرگندوني کلمه کارول ڪپري

دغوندالي کلمي تاکلو له پاره دېرپوله ليکني يا اندونه شته دی، چي د تولو يو خايكونه نبردي ۲۰۰ ته د غوندالي پيژنونه رسيري. هرڙبنى بشونخى خپله و ځان ته د غوندالي پيژنده منځته راوري. بيلابيلى سم انديز، فلسفى، د خبرو اترو پوهنزاو ساپوهنizer ارخونه لري يو له بل سره يو غريزکوي، ليديل كيري. ورتنه نيو لوكيري، چي د خبنونو پسي غونداله يوه يواهنى کلمه ده، بلکه يوه توله کورني، چي يو بل سره غوڅوني يا ګډوغوڅونکي په دي مانا چي ګډ څه سره لري) خانپسي لري.

پارتیکل Partikel وری ژبنی توئی

د نه بنه بدلي دونکو يا اوښتونو، په بيلابي لو وييدولونو پوري راتولو شويو د نخبنو ژبني يوالي دي.

NICHT(NOT) :PART

نه (پڻه) (نه) هجه چي گودي الف يي برسر باندي راهي، نه شم موندلی))
د ڀوي ويناد نهه والي لياره کارول کيري.

،دا سمه نهء ده،، هغه لوی نهء دی، هغه و خپل ورور ته ياله خپل ورور خخه
کوچنی دی،،

-- زه له تاسو سره (خخه، کره، یسی) نهء حم.

-- د یوره غوندلی یه څای نه والی.

، خوک راسره راچی؟ - زه نه.

-- له هغۇ وىيۇنۇ سرە كارول كىرىي، چى منفي يَا كمېزە پوهى دنه لرىي او دا و كمېزە يَا منفي پوهى دنه يى كمзорىي كرى.

،، دا بد نه دی، مگر یو څه کم دی،،.

نه (Nein/no

نه (د روښانه ه) سره: د یوه څواب لپاره کارولکتیري، چې یو امر، یوه غوبښته، یوه هیله ونه مني.

کړۍ شي له ما سره مرسته وکړي؟

نه، زه وخت نه لرم.

کړۍ شي له ما سره یوچای و څښي؟

نه، مننه!

ته باید هغه څه وکړي، چې زه یې درته وايم!

نه!

ژیو ټنه ۱

۲۰

- چې یوه هکپکونکي چېغه یا غږ تري رامنځ ته شي. اوه!، نه!، دا سې هم!

- د دې لپاره، چې یوه وینا سمه یا پوره کړي.

،، هوا خرابه وه، نه، په دې ورڅه سوچه بوچه خرابه وه،،.

برخه - یا ونډه لرنه Partizipation

به

-- باران به وشي

-- هغه به بله اونى و کور ته لاره شي

-- هغه به په دې بنکلې هوا کښي په باغ کښي وي.

-- هغه به پوه وي، چې څه کوي.

-- په دی ترڅ کښی به هغه دا لیک د لاسه کرى

هغه وايي، چې هغه به سبا و داکتر ته لار شي.

۱. ۱. پېژندې پیداکونه Definitionsbefund

دېښوونځي دودن Schulduden

- گرامر دودن Duden-Grammatik

Satz als Subjekt- und Prädikateinheit

غونډاله د سبجكت- او پرېډيکات په خير

1.1.4 Satz als Rede- oder Textelement

غونډاله د خبرو- يا ليکنتوکي په خير

1.1.5 Satz als kommunikative Einheit

زېبو هنه ۱

۲۱

غونډاله د خبرو اترو یووالې په خير

دام موضوع نوره نه غزوو، که څه هم ټېره خوندوره او په زړه پوري ده.

پېژندې پیداکونه:

دلته کي دي شي د غونډالي یوڅو خواره شوي پېژندونه بېرته ورکړي شي:

دېښوونځي دودن -(دوندن الماني ژبي شننیزه کتابتون دی، چې په هره څانګه یانې دې په هره څانګه کي ېي لري): دغونډالي دېښوونځي دودن پېژند دی: ، غونډله یو رابند ژښۍ یا تړلۍ یووالې دی، چې له کوچنيو یوونونو یا یووالو(وییونه او ویونډلي یا - ګروپونو) یوڅای اینسوولشوی وي،

د اچي غونډالي د یوه وېي سره شتون لري(بېلګه ېي : څه)، نوکې دې شي د یوې داسي غونډلي پېژند د وېي څخه توپیر ونه لري. یاتوپیر نه شو کړي.

داهم روښانه نه ده، چې د زبني یووالی لاندي څه پوهرو. یوه ویدله(سینتاکما) هم پخپل دننه کي هم رابند يا پونلی ژبنيووالی دی. نوله دی امله په پورته پېژند کي دوییونو پسي راتلنې يا تعقیب په خپل دننه کي یو ژبني رابند يا پونلی یووالی(واحد) دی

نوله دی سره پورته پېژند د ویونو پرلپسی راتلنې، په خپل دننه کي یو رابند ژبني یووالی دی، یو په خپل دننه کي رابند ژبني یووالی، بیله دی چې د پېژند له مخي روښانه وي، چې دڅه له امله يا کومي لاري یوه داسي ویدله دی ځان له یو غوندالي سره بیل کړي

غونداله ستر یووالی يا یوون(واحدنام دی) دی، چې د **سینتاکس** له لاري جوړ بدی شي،

دبلومفیلد پېژند له مخي،: غونداله دخور الویی خپلواک سینتاکتیکی بنی په څیر ، چې د خپلی لوري د هیڅ ګراماتیکی جورښت په یوه خورا لویه سینتاکتیکی بنه کي خوندي نه ده. ددون ګرامر: ددون ګرامر زیات غوندالپیزندونه راته وراندي کوي:

، یوه غونداله یو پونلی يا رابند یووالی دی، کوم چې د سنتاکس له لاري جوړ شوی دی

مورنا پوره غوندالي هم لرو، چې په لاندي دول یې لږ روښانه کوو:

ناپوره غوندالي :

د، غوندالي، کليمي لاندي نا پوره غوندالي هم راخي، نو داسي غوندالي چې د هغوي د اړتیا له مخي څخه يا اړیندolle د غوندالي یو يا دېرغری نه وي.

بیلابیل تیوپونه يا دولونه سره توپیریزی:

Anakoluth[on] (= Satzbruch) غونډالماتی دنه يا - پربکی دنه: یوه پیچلي غونداله د غونډالرۍ او غونډالزیاتونوسره سرۍ یو غونډالر اګرځی دونکي هم بولي. غونډالرنې

غوندالي کړي شي د یوه یوه تروني(سیندېټیک) یا دېبرو ترونو(پولسیندېټیک) یا بې تروني (اسیندېټیک) یو دبل سره وټرل شي.

Beispiel: سیندېټیکي :

سیندپتیکی: ،زه راغلم، ما وکتل او زه بريالي شوم،.

پولیوسیندپتیکی: ،زه راغلم او ما ولیدل او زه بريالي شوم،.

اسیندپتیکی: ،زه راغلم، ما ولیدل، زه بريالي شوم

نومیزه غونداله، چي ببر وخت تري غوندالي بي له مرستندوي کرنی دي، پوهیرو.

بي لکه: ،بنخه لاره، پیسی لاري، کور لار

پیداپښتی ژبه:

په ژبپو هنه کي پیداپښتی ژبه هغه ده، چي له انسانانو ويل کيري يا له انسانانو خبرې پري کيري يا يوه زېرپدلي ژبه، چي له يوي نا لارښودشوي ودي څخه ومنځ ته راغلي وي. دلته به و دي ته هم ګونه ونیسم، چي ژبه لکه چي څنګه يې زمور ژبپو هان وايي- معامله يا کوتځکونه نه ده، پیداپښت دی او پیداپښت ګوتځکونه نه مني.

د ژبي نوردولونه، لکه جوري شوي يا مصنوعي ژبي، هنري ژبي، د نخبنو ژبي اونوري شته، چي مورن يې نور د څېرنو نیت نه لرو..

بيا: چي له پیداپښتی ژبي غږيرو، نو له دي سره جوره يا غبرګ پوهېررو، چي ژبه قرارداد نه دی، پرته د مور له هلو څلواخه، خو د اړتياوو په بنست و منځته راغلي هغه ويوونه، چي په پیداپښت کي په ژبه کي نه وو، خو مور له دي سره مخامنځ نه يو، له دي سره پرمختالي هيوادونه مخامنځ دي، چي هفوی نوي څه و منځ ته راوري.

تولیز پېژندیا غوندالو جورښت بنونه: Syntax

د سینتاکس لاندي سري د غوندالو جورونو بنونه پوهېرې. داکره کوي، چي څنګه له یوګن یا ځانله برخو- ویونو څخه موخه-وری غوندالي جورېرې-

د سینتاکس لاندي سري یوځای-اینټول شوی پیداپښتی یا جورښتیز نخبنه سیستم په تولیزه توګه و نخبنو ته ګډوله لارسیستم پوهېرې

د غوندالو جورښت

غوندالی د ژبی د توکو له موخور یوئای اینوولوچه جوړیزی.

ګډوله غوندالی- پېلونه

یوه ګډوله غونداله له دوه یا دېرو پوره غوندالوجوړه ده، چي هغوي یو د بل سره ترلي، سمانديز خپلواکي غوندالي دي، چي ګډه موضوع لري او تړنويښونو، او، او همداسي، يا، سره ترل کيږي. دا دول غوندالترنه تنظيم شوي (بنستغونداله يا اصلی غونداله) ترنه بل کيږي. تړنويښونه (دبیلکي په توګه یا، او) سریمنظمکونکي تړنويښونه بولي.
Numerale ګنیز: دوه (دوی) لاری، شیرم تولکي

غوارو چي ګنونه یه ګنوښښو ولیکو: ۲ لاری، ۶ - م تولکي (۶ تولکي ناسم دي)
-- ځني نومونه/شينومنه د هغه د پسي سيلبي یا شنه یې ترلي (د پښتو ادبیاتو کي لکه وروستاري بل کيږي، خو ماشه یې دا پسي ترلي موخه ور برښي) د پسي مورفيم په مرسته پېژندلکيږي. دا کې دی شي یه سفیکس کي وکتل شي، هلته روښانه دي.

وال، کليواله، نرولي، بنخولي.....

Konjunktion تړنويښونه
دا تکرار دي، خو داسې نوي څه هم لري.

ژبیوهنه ۱

كونيونکخيون (لاتين: پښتو اندول یې: تړونۍ یا تړنويسي) ويدول

كونيونکخيون، تړنوي، یونکخيون په ګرامرکي یو ويبدول دي، چي د ويونو، غوندلې برخو، يا غوندلو په منځ کي سينتكتيکي (syntaktische) په نخبنو (تړنۍ منځ ته راولي او همهال سم انديزې يا ګرامري اړيکي د تړلو توکو په منځ کي روښانه يا افاده کوي. د پوستپوزېڅيونونو یا اړيكويونو سره یوئاي، چي ژبني ورنبردي موخي پوره کوي، کيدى شي کونيونکخيونونه د اړيكويونه Relatoren په څير رايوئا شي.

زه یې په دې پېل کي دري بېلکي راوړم، چي دوه یې د شميرپوهنې بنست تړونۍ دي. دا باید په نخبنه کړم، چي دا په شميرپوهنې کښي ویناوي سره ترې، دا د ماد شميرپوهنې سم اند کتاب کي بیا بنه روښانه شوي او اړونده لیکنې یې هم شته.

لومړۍ:
، یا،

وکابل ته څم یا وکندهار ته څم. یا

و کابل- یا و کندھار ته ڄم

دویم:

، او،

زه و جلال اباد ته ڄم، او و کابل ته ڄم.

وجلالabad - او و کابل ته ڄم

یادونه: دا دوه تړنويونه ، او ، او، يا ، د شميرپوهني سه اند بنسټيز تړنويونه دي .

دریم:

، پوري،

یادونه: ما د دي له مخه ، تر، لیکلی وو، خو هغه ناسم دي. ، تر ، یو ناخپلواک پوهنې دنوره او اړوندې پسی ځاینیوی بي ، پوري دي، له بېلګو څخه هم روښانه دي. تول کسان ناست وو، ترڅو پوري یا تر هغې پوري، چې تول میلمانه وکتونو (خوبځایونو) ته لارل يا

تول کسان ناست وو، ترڅو پوري، چې تول میلمانه و کوروونو ته لار شي.

زه به له ۴ بجو څخه تر شپږ بجو پوري درشم.

په دي لمنځتون کي له ۲۰۰ څخه تر ۲۵۰ کسانو پوري ځایيږي.

_____ ۲۵ ۱ ژبيوهنه

پورته غونډالي ته یوه یادونه، چې اړینه ده: ځنی کسان به ووایي، چې: له ۲۰۰ تر...

دلته له څخه نه شته، ځکه دلته د ۲۰۰ موخه پیل نه دي، دا له ... نه دي.

ګورو، چې ، پوري، تړونوی یا اړیکوی دی او پرته له دی څخه ، تر، یو مورفیم دي که ، تر، یوه بله ګراماتیکي دنده هم و سرته رسولي، نوما به دلته راوړي وي، خوباید وهڅیرو، چې ، تر، د اړیکویونو دنده په غاره نه لري. دا دي په حالتونو کېښي وکتل شي ځنی لیکوال او پېښتو پوهان دا ، تر، د پرتلې له پاره کاروې، خودا ناسم دي او ځنی په دي اند دي، چې دا مخځاینیوی دي. بله لیکنه کي به دا راوړل شي. بیا

تړنويونو

سپین له ننګرهار څخه رائي. خوره له خوست څخه رائي..

سپین له ننګرهار څخه رائي او خوره له خوست څخه رائي

پېر وخت د دوه غوندالو په منځ کي یوه سم اندیزه تړنې شته وي يا شتون لري.

سپین وکابل ته حې. سپین وکونر ته حې.

سپین وکابل ته حې يا و کونر ته حې.

په لاندي بېلګه کي دويمه غونداله دلومړۍ غوندالي له پاره یو لامل دی او لومړۍ غونداله
د دويمي غوندالي یو سم اندیز پسيتلنه يا پرلپسي ده.

بېلګه: پرلپسي(تعقیب) – لامل

هغه نه راخي. هغه ناروغ دی. ددوه غوندالو سم اندیز ګډاريکوالی د دوه تړنويونو له لاري
جورېږي. سېرۍ کړي شي د یوه سم اندیز دليل-پرلپسي-اريکي د بېلګي په توګه تړنويونه
ولې، چې، له دی امله، ټکه چې، و کاروې.

بېلګه:

دا(ولي) چې: هغه نه راخي، دا(ولي) چې هغه ناروغه دی

له دی امله: هغه ناروغه دی، له دی امله هغه نه راخي.

ژبيو هنه ۱

ټکه چې: هغه نه راخي، ټکه چې هغه ناروغه دی.

تړلشوي غوندالي د یوی کوما(بېلې دننښنه) له لاري سره بېلېږي. تړنويونه لومړۍ او يا
دويمي غوندالي پوري اړه لري. هغه دا غونداله،، په نښنه،، کوي. سېرۍ کړي شي د څخو
تړنويونو له لاري (د بېلګي په توګه ټکه چې) د غوندالو لري پرلپسي سره بدلي کړي، د
څخو سره نه (د بېلګي په توګه داچې، له دی امله).

بېلګه:

ټکه چې: هغه نه راخي، ټکه چې هغه ناروغ دی.

ټکه چې هغه ناروغ دی، هغه نه راخي.

بنستیغوندال – او څنګیز غونډالټرنه

ټرنویونه د کرني يا کړ نځای تاکي. دکړنځای تاکني پسي سږي کړي شي د سم
اندیز غونډالټرنی دوه اريز- يالصلی ډولونه سره بېل کړي:

لومړۍ داچې ټرنه، چې په هغې کې کړنه په یوه غونډاله کې په اخو ځای کې ولاړه وي (که غواړۍ: ځای په ځای وي). ټرنې دا ډول څنګیز غونډالټرنه بل کېږي يا سږي دا ډول
ټرنه څنګیز غونډالټرنه – يا نیمنظمه ټرنه بولي. ټرنویونه سږي نیمنظمه تروني بولي.

بېلکه: ټکه چې(څنګیز غونډالټرنه=کړنه په پای کې)

هغه نه راحي، ټکه چې هغه ناروغ دي.

داسي لنده زياتونه:

مور په پښتو کې لرو: کړونۍ، پړکړونۍ، نه کړونۍ. دلته درې دي
په عربې او فارسي کښي: فاعل او مفعول: دوه. مور هم دا کاروو، چې د پښتو لپاره
نيمګري دي، ټکه پښتو درې لري.

په الماني کښي: اكتيو او پاسيو لرو.

ژبيوهنه ۱

۲۷

له ما سره، بنه بي د ما له ليکنو سره د ګرانو لوستونکو ستونځي دا دي، چې زه د کې دلو
تر پولي پوري تولي پوهنېزې ليکني په پښتو ليکم او له دي سره د مور ژبيوهان او
ليکوالان بلد نه دي.

دا په پښتو ليکل د مور د ليکوالانو او ژبيوهانو لپاره دېر نابلد دي. دا نابلديا یوه ستره
ستونځه ده، په ربنتيا یوه ستره ستونځه ده او پښتو په ربنتيا د هري پوهنېزې ربښي په
پښتو د ليکلو نوان لري.

فونيم څه شى دي؟ phonem

فونيم:

پيلادونه: په نورو ژبو يا لبر ترلره الماني کي دېر ويونه شته، چي د غر په مانا دي، خو مور په پښتوکي همداگر، گر او ويل لرو. نه پوهيرم، چي اواز مو پښتو دی او که نه؟ زه به په دي غر او گريپاتي شم او بيا له الماني به د هغه بل ډول غر لپاره دا د غر سره مل په یوه بل ډول روښانه ګرم

پيڙند: فونيم زوريوناني نوم دي، چي په لاندي بو هي دنه دي:

(له altgriechisch φωνή phōnē Ein Phonem) پښتو: غريما ګرم،

د تولو غرونو يو ذهني تولکي دي، چي په یوه گريزه ژبه کي همه یا برابره تو پير ٻدونکي دنده لري.

بي لکه: که فونيم/بن/ راواخلو، نو دا په بي لو بي لو ځایونو کي په بي لا بي ڄدول ويل کيري، خو موخه تري همه اخستل دي یا همه اخستل، دا په دي مانا، چي په پښتوکي يې د ټيونو په منځ کي کوم تو پير نه لري دا یواحئي د ويي ذونه دي، لکه په، «بنه، کبني، چي په ځنو ځایونو کبني پرته له بن په خ اوش هم وبل کيري، خو موخه تري همه چه پوهه دلکيري، نو له دي امله گريزه ژبه يا په ټيلوکي، خوکه کوم فونيم بدل شي، نو مانائي ورسره نه بدليري.

دلته په فونيم کي همداگر يا غر یووالى دي یا که غوارى همدا یو غر یو یووالى دي لکه د ر/ یا/ت/ او نورو غر، چي خپله مانا نه لري، خو په ويي کي وي ته هغه انڊول مانا ورکوي دا دي په گوته وي، چي دا غر د سيلبي له لاري روښانه دي.

ژيو هنه ۱

۲۸

ددی بي لکي په دي نورو ژبو کي لبر روښانه دي، خو زه ورسره په پښتو کي ستونځي لرم، چي هغه باید په گدھ سره او بې کرو.

دا یونونه یا یووالى، نو په ژبه کي څنګه او کوم دي؟

په پورته کي گورو، چي/ر/ او/ت/ موورکري، چي همدا هر یو بي یووالى دي. همداي د پيڙند یووالى دي، چي غر راوحئي، نو دا به یو سيلبي وي. که زه ناسم وم، بخښنه راته وکړي، خو ګومان مې دي، زمور ژبيوهان یې څې بولي، که داسي وي، نو بيا ګر - يا غرڅې ته به څه ووايو. راوحئي، چي په دې سيلبي پاتي شو او که غوارى سيلاب.

د سيلبي او څې تو پير غر په څو خوريږي سيلبي همه چه یو اواز را پسته ده.

لاندي بي لگي گورو:

بي لگي: ،،مور،،/،پور،،مار ،،/،تار ،

په پورته کي گورو، چي نور قول توري همغه دي او يواحی لو مری توري يې سره بدل دي او له دي امله پوهې دنبدلي دونکي دي.

ددي ويونو د پوهې دنو تو پير د وېلو يا ليکلو، ويونو جوري يا خورا کوچنى(مينيمال) جوري بلل کيري لکه دا پورته. مينيمال ڭكە، چي هغه خورا کوچنى جوري دي. وروسته رو بنانه پېژند شته

بىا: دابه هم دلتە په گونته کرو، چي فونيمونه نه ھانله د يو غر بلکه د سېلىپ په خېر رامنځ ته کيري يا ومنځ ته راخى..

Allophone ديوه غربلدوالى

ددي يوه غر بن الوفونونه/بن/ رو بنانه دي، چي په بيلاپي لو ھايونو کي بيلاپي لو ييل کيري.

الوفون يوناني وى دي، چي الو دبل او فون د غر ياكېر په مانا دي يعني بل دول غر يا او از ياكېر، نو له دي امله الوفونونه د فونيم بلدوالى دي، چي د فونيم بدلون يا سبفونيم بدلون په نامه يادېرى

دسره خپلانونو ويونويا کلمو پېژند يا يې نوره هم بنه سره تو پيرى پېژندونه يې:
_____ ٢٩ _____ ژبيوهنه ١

Distingem : دېستينګي

فونيم او گرافيم د دېستينګي کلمي ياد ويي لاندي سره راتوليرى يا رايوجاي کيري.

دا په دي مانا، چي دېستينګي دوه برخى دي: گرافيم او فونيم.

Graphem : گرافيم

. فونيم له گرافيم خخه تو پيريرى. گرافيم د ليکلشوي ژې خورا کوچنى مانا تو پيرې دونکي يووالى دي

فونيم Phonem

فونیم د یونکی - یا گه ژبی خورا کوچنی ماناتوپیربدونکی یووالی دی

Morphem مورفیم

پادونه: مورفیم دلته لند راغلی. بلحای کی بیاپوره خیه لشوی دی.

فونیم له مورفیم څخه توپیر لري. فونیم د خورا کوچنی د ژبی پوهی دنتوپیربدونکی یوون یا یووالی په خیر پېژند لري، په داسی حال کی **چې مورفیم د ژبی خورا کوچنی پوهی دن-ورونکی یووالی** یا یوون په خیر پېژند لري، چې دواړه سیمانتیکی ژبنیزه منځپانګه لري.

پادونه: دایو اوږد د خبرو څه لري، چې زه یې د ماد پاتې وخت سره لږ نوري شتنی ته بېواکه یم، خو دامې داسی لږ څه پېژندونه له الماني څخه له تاسوسه ګډ کړل، په دې هيله، چې ستاسو مینه مې ورسه راپارولي وي، بیا وايم، چې دا پوهنه پرته له یوې وتلي ژبی د زده کړي څخه نه کېږي

ددی کلمو د یووالو پېژندونه

پورته مې ولیکل، چې د فونیم یووالی لکه لاندی بېلګه کې /م/ دی
دمورفیم یووالی سیلېبی یا سیلاب دی، هرمورفیم یو سیلېبی دی.
بېلګی: ،‘مور،،،پور،،،شل،،،شل،،،(دش پخ پخ الف سره ويل

دماناو توپیر د ګریزوویونو جوړي یا خورا کوچنی (مینیمال) جوړي بلل کېږي
دابه هم دلته په ګوته کړو، چې فونیمونه نه ځانله د یو غږ بلکه د سیلېبی په خیر رامنځ ته
کېږي یا و منځ ته راخې

بېایې یووالی: ددی پورته ژبنيو توکو یووالی نو د سیلېبی څخه څرګندېږي، دا یو سیلېبی
دي او دا یې یووالی هم دی. یووی کېږي شي یو سیلېبی یا ډېر سیلېبی وي، مګردا ټول
یوسیلېبی دی

فونیم د ډیلشوي وي پوهی دنتوپیربدونکی یووالی دی. دا په دی مانا، چې د یوه فونیم
بدلول د یو بلغونیم سره د دوي پوهې دنه بدليږي یا تغیر خوري

له دی لاندی خخه موخه پوهی دل کیری او وروسته هم رائی.

دالاندی بیلگی په گوته کوي، چي فونیم ماناورونکیبووالی نه انحوروی، بلکه مانا توپیروننه په گوته کوي

سېری ویلی شي: فونیم د یوه وي هغه خورا کوچنی غږیزه جوړښترخه ده، د وېي توپیرونکی دندی سره. د فونیم د بدلونن له لارې د وېي مانا بدليزي، دا فونیم پخپله نه مانا وړونکی ده.

نوري بیلگی:

فونی مبدلی دنه په پبلغر کې

کور - ګور

مره - پړه

تار - مار

فونی مبدلی دنه په پایغړ یا پایګړ کې

کار - کال

ورور - خور

ژبیو هنه ۱

۳۱

فونی مبدلی دنه په منځغړ کې

کور - کار

ډېر - ډار

ټول - ټال

یادونه: د ماپه اند که دلته د غړ په Ҳای ګړ وکاروو بشه به وي.

(زره یونانی *φωνητικός phōnētikós*, پستوپوهی دنه بی غر- یاگر ارونده،).

φωνή phōnē، پستوپوهی دنه بی غر یا گر

پوپوهنیزدېخیپلین یا دېسیپلین دی، چې ژبغر په لاندی دلایلو خېري: په ستونی گنده، مری-، خوله او د پوزې په ورسوکي غرجورونه او د غر او گرحس کول د اکوستيکي خوي او د غر یا گر کارونه د غرجورونو او انساني مغذ له لاري

دادوه دندی لري: غرجورونه او غراورېدنه، نو:

فونيتيک یوه خپلاوه دېبرو پوهنو په منځ کي څغاستي څانګه ده لکه لينګوپستيک، اناتومي، فيزیولوژي، نوبرولوژي، فزيک او شمېرپوهنه. فونيتيکخېرنورشو یا خېرنه گرېدلې یاویل شوی ژبه یا لند گرژبه ده د هغې په تولورېښتنيوالی- یاریالېزه کولو کي.

فونيتيک هم لکه فونولوچي ويلشوي یا غرېدلې ژبه یا لند گرژبه خيري. فونيتيک د فونولوچي څخه ځان په یو بل اسپک یا کړناربېلوې. فونولوژي د ژبيوهني برخورشو یا برخچاپېریال په څيږ غرونه په یو ګونوژبو کي د خپلو پوهې دنتوپيرېدونکو دندو غرونه ټولګيزوي. په مخامخ یې فونيتيک د فزيکي، نیورولوژي، فيزیولوژي د یو یو بلې ژبيوهني لاري، چې غرچګواли چورښت، د هغې ورنه او د هغې احساسونه په کي غوره دې او د پیدابېستي پوهنو څخه ګته اخلي.

د فونولوژي پېژند:

ژبيوهنه ۱

Die Phonologie (زوريوناني وي دي *φωνή phōnē*، پستوغر، *λόγος lógos*، پستوپوهنه) فونولوژي

په پستوکبني غرپوهنه، د ژبيوهني یوه برخورشو ده. داد ژبيوهني په دنه کي په توله کبني د فونيتيک څخه بايدر ابنده شي، پر دي پوهې دنه باندي، چې په منځ کبني یې بايد پولي وي:

په داسي حال کي چې فونيميك د ژبغرونو روښانه خويونه خېري، چې څنګه جورېري او فونولوژي د یو ګونو ژبود غرونو گرسیستم د دندي سره سر او کار لري. له دي سره دا د ژبلاړ یوه برخه جوروې.

فونيتيک:

پېژند Definition

فونیتیک د گېرڅو یا ژېرڅو پوهنه ده، د سېلبو، خپل جورښت دویونکي او د هغه په کاراچونه د غور له لاري، چې د انسان د خبرو اترو فزيکي، روحي یا اروابوهني او فيزیولوژيکي ګرموداتولوالي په پام کي نیولو سره

دیوی پوهني په څير د فونیمیک د ژېرڅونو رواجي څېرنو له مخي یې تاکل، د مودرنویا او سنیو څېرنو په څير تنګ دی. له دی امله لاندی فونیتیکي څانګي سره توپرورو:

۱- وېيندوليز یا وېيندوليز فونیتیک

,artikulatorische Phonetik

۲ - غږیز فونیتیک د فونیتیک هغه ورشو ده، چې د ویل شوو جګو یا غړونو سره بوخته ده. دلته دې لګي په توګه څيرل کېروي امپليتودي یا جګوالی او فرکونځ

,akustische Phonetik

غږیز فونیتیک د فونیتیک

دالاندی یې نه ژبارم، دا ګران لیکونکي په دا څلوروپرمختالو ژبو کي لوستل - او روښانه کولی شي.

-

۳۳

ژبيوهنه ۱

,perzeptive Phonetik

,physiologische Phonetik

.funktionale Phonetik

د اپورته ژښيز توکي مي همداسي پرپښوول، زما د فزيکي تو انه راته داسي څه لري برپني، خو ګران لوستونکي په هره پرمختالي ژبه کي دا پيداکولي شي

phonemic فونیمیک.

پېژند: دېدابېنتي ژبي د غږیزی- اولیکنژبی روښانه روښانه ونه یا که غواړۍ شننده ده.

پېژند: مورفیم څه شی دی؟

مورفیم د ژیپوهنی د خورا کوچنیو ژبني یو والی (مور واحد وايو، خو دا ناسم دی) لپاره یوه مسلکي ويپنه ده، چي دا یوه پېژندنیزه پوهنه يا یوه گراماتيکي يا ژیپوهنیزه دنده لري. داسي کوچني یووالی يا یوونو ته دېر وخت د ويونو د بربخو په خبر ګتنۍ شو، له دي امله دا کلمه مورفیم د ژبنيزې مورفولوژي منځني يا دزري کلمه ده. دا بیا هم د کلمي و ويبي ته نه سیده مخامنځ ځایري، بلکه کېدي شي هغې سره غوڅه هم کري: یو ويبي کړي شي توټه کړي شي او له دی امله له دېرو مورفېمونو څخه جور وي، خو یو ناتوټه کېدونکي وی سملاسي یو یواحني مورفیم وي.

کلمه تاکنه: مورفیم په ټوله کښي د یوه کوچني پوهنورونکي (ژبنيز) یووالی په خبر پېژند لري، تېك لکه چي لرو: ، مورفیم د یوه کوچني غر(سېلې) يا ګرافيمې یووالی دی د یو یو پوهنېنېزې يا ګراماتيکي (ژبلاريزي) دندي په څير.،

د بېلګي په توګه لکه خور خورکي، ليکل (خور)-(کي)، دلته (خور) بنستوي دی، دمور-پلار لور او(-کي) يې پايونه ده د پسپتري دندي په بنه.

ژیوهنې ۱

که د بېلګي په توګه ولرو: میزونه، ليکلی میزونه (مېز-ونه) او لکه ځنګه يې چي وايو هم، له دوه مورفېمونو جور دی: (مېز)-(ونه)، خو دلته مېز بنست وي او سونه يې دېرکن دی، خو دلته د مورفیم او سېلې په منځ کښي توپیر روښانه کېږي: [مي-زو-نه] او له دی امله ويلى شو، چي مورفېم تېك همهغه څه نه دی. دا هم یوه غزېدلې ليکنه ده، چي ګران ژبمينه-وال به يې د یو پرمخ تللي ژبي څخه راونيسي.

- د زياتو روښانونو لپاره: لرو: پلارتوب دا له دوه مورفېمونو څخه جور دی، پلار او توب، پلار پوهنېنې لري او توب پسپتري دی، کومه پوهنېنې نه لري، خو دا-توب د پلار پوهنېنې و پلارتوب ته غزوی.

او همدا دول : له، پر، تر دا مورفيمونه خپلواكه پوهېنده نه لري، خو پوهېنورونکي دي، دا په دي پوهېنده، چي نورو ته پوهېنده وري. دا به په حالتونو کبني ولو، چي څنګه؟

دا دلته بي یواحې داسي لب راويم: له ما، تر ما، پر ما. دلته دا مورفيمونه د، ، ما، ، چي په ژبه کبني د تېروخت، د کرونې لپاره راهې او په دي غوندلو کبني به يې د نه کرونې و نندې ته پوهېنده ورولکيري. له ما، تر مالکه له ما څخه، تر ما پوري، پر ما باندي او نورگوري، چي داله، تر، پر، مخایانيوي يا پرېپوزېشنونه نه دي. دا په حالتونو کبني بهه روښانه شوي.

مورفيمونه د اوazonويا تورو کوچني تولکي دي، چي دويي یو خپله مانا يا غوره والى ولري.

بېلګه: ، لوې ، وۍ یو مورفيم دي. دا د بېلګي په توګه په ، لویالي ، ، ، لویان، کي کارولکيري.

، - والى، هم یومورفيم دي. دا په دي پوهېنده، چي یو شى داسي دي، لکه دا وۍ، په کوم پوري چي دی تېرلکيري. دا د بېلګي په توګه په ، لویالي، ، ، بېکليوالى، ، ، لتوالى، کي کارولکيري.

همداسي ، -ان، یو مورفيم دي. دا د نورو په څنګ کي کارول کيري، چي وښائي، چي یو څه زيات په بر کي نيسې، د بېلګي په توګه ، لویان، ، ، چرگان، . زيات وېونه له پېرو مورفيمونو جور دي، که سړۍ مورفيمونه وپېژني، نو سړۍ کړۍ شي دوې په مانا ساده وپوهېزې.

مورفيمونه اوژبېلې زيات وخت همغه یا یو شى دي، مګر تل نه. ، ژوند، له ، ژوندکولو، ، او ، مګر، هم مورفيمونه دي. مګر سړۍ وايې، ژوند-کول، او

ژبيوهنه ۱

۳۵

، م- ګر، .
پا
مورفيم

مورفيم خورا کوچنى اواز- یا غږيوون یا غږيووالى دي، کوم چي په بېلابيلو ژبنېز اړوندوالي سره همغه مانا لري.

سړۍ د خپلواک او تېلې یا بلواک مورفيمونې منځ کي توپېروي، چي دا یواحې (فقط) د وېونوپه دننه کي رامنځ ته کيري.

که الماني ژبي ته پام وکړو، نو په هغې کي درېزره ليکسيکي مورفيمونه، ۱۶ بېلابيل ګرامري مورفيمونه او ۱۰۰ ويچورونکي مورفيمونه شته.

نالروند يا خپلواک مورفيونه :
لكه: ميز، پر، سر
ترلي يا بلواك مورفيونه : لكه
كب- گي ، بنسٽ + کوچنيونه يا کوچنيكونه
لويان، بنسٽ + زياتوالپيای
که تاسوپه نورو ژبو کي دا گوري، ډبرې ليکنۍ پري شوي او هر چا د خپلي خوبني سره
پېژندونه ورکري، خوموخه - چي خورا واره ژبيوالي دي - همغه ده.
،مورفيم، له فرانسوی راخي "morphème" ، له یوناني "morphē" - له پښتو ،
جورښت، بنه،

ما په پورته کي يا د پريپوزيشن خبروکي ، له ... څخه، ، د سره، ، د پ په توګه
راوري، خوهله، ، له، او ، د، مورفيونه دي، ، څخه، او ، سره، پوستپوزېشنونه
دي. يا دا لاندي

پېژند: مورفيم د ژبي يو خورا کوچنۍ یوهنورونکۍ یووالۍ(واحد سمه دی) دی د
بېلاېې لو مورفيمونو د یوځایکولو سره وييونه جورېږي. مورفيم په ژبيوهنې کېښې یوه
غوره کلمه ده او د مورفولوژي (دوېيونو جورونې او بنې پوهنې) یوه برخه ده.

پادونه: پام دي وي، چي دا دلته مورفيونه د پسي ترلي يا سافيکسونه دي. (هلته کتل
کي دي شي).

نيونه، بنونه، غوبښته

ژبيو هنه ۱

۳۶

دا ويونه، چي زه يې دلته او س د ګرانو لوستونکوسره شريکوم، زيات په شمير پوهنه کي
کارولکيري، خو په ورځني ژوند اونورو پوهنوكې هم ورسره مخامخ کيرو.

وراندニونه (preconditio لند: نيونه ، فرضيې)

وراندニونه يو حالت او يا يو خوي دي، چي باید پوره وي، له دي د مخه چي يو بل حالت،
يوه کړنه يا يو بل خوي او يا يوه بله پروسه د بنونې شي يا وبنول شي.

د بیلگی په توګه په یوه خه کي د ننوتني منلو یا داخيلېدو اجازي د حق کي دو له پاره ازموينه زيات وخت یوه ورلاندريونه یا که غواړۍ فرضيه ده

یوه ورلاندريونه کي دې شي یواخې د یوه حالت یا یوه خوي یوه ورلاندريونه وي.

په سم انډ کي ورلاندريونه په لاتين کي د پريميس Premise په نامه هم بلل کيري.

په شمي رپوهنه کي ورلاندريونه د یوي بنوونلاري یوه غوره برخه جوړولی شي

په دي توګه ايندکشن ورلاندريونه
induction precondition *Induktionsvoraussetzung*

پايونه د ايندکشن بنوونه (the prove of induction) Induktionsbeweis (د ځانګړو څخه په تولیزو پايونه) پيل په نخبنه کوي.

بېلکه : په ټپرو هي وادونو کي د تابعیت منلو لپاره په پوره سویه د ژې زده کره له هر څه څخه د مخه ورلاندريونه ده.

په افغانستان کي د پوهنتون ننوتني لپاره د کانکور ازموينه ورلاندريونه ده.

قضيه يا جمله :

جمله په شمي رپوهنه او سم انډ کي یوه نوي پوهه یا پېژندنه ده ، چې له اکسيومونو، تاکندويو (پېژندونو یا تعریفونو) او څرګنده جملو څخه فرمولبندي کيري. ددي لپاره، چې د یوي جملې وینا و ملن شي یا وېژنډل شي، باید و بنوول شي . که پر کره توګه باندي ونيسو نو دا یوي منلي legitimierte (قانوني) پرلپسي تولګيز (صنفي) پريديکاتي سم انډ د پايوني پرلپسي ده یا که غواړۍ پایله ده.

په شمي رپوهنه کي بنوونه د یوي وینا د ربنتياوالي یا نارښتياوالي باوري راوېسته (بنوونه) ده. دا د اکسيومونو، چې له سره ربنتيا نیول شوي وي او نورو وینا و څخه، چې ربنتيائنه یې تيارة بنوول شوي وي راوېستل کيري.. دلته له اکسيوماتيکي axiomatischen بنوونې خبرې کوو.

شميرپوهنزي بسونيز زيات وخت په ورو، وروپلو د نورو غوندالو يا جملويه بنسټ سرته رسيري.

جورښتنيز - او نا جورښتنيز بسوني.

شتونبنوونه:

شتونبنوونه چي وبنائي ده، يا يوه تللار ورکړ شوي، چي اوبي ته موبیائي، دا په دي مانا يا پوهيدنه چي، يواوبى جورېري يا منځ ته راحي.

د يوه نه جورښتنيز بسوني سره د خويونو لرلوسره د يوه اوبي شتون پاي کيردي. کله ختي ناسيده نيوني کيردي، چي اوبي يې شتون نه لري. له دي بسونو لاس ته نه راحي، چي سري څنګه اوبي لاسته راوري.

غوبنتنه (ثبوت) Behauptung

غوبنتنه (ثبوت) Behauptung يا ، څرګند يا روښانه حکم ،“تضمين شوي قضاوت”， هم بلل کيردي، يوه جمله ده د ځانګري مانا با پوهيدنه او له ويونکي څخه داسي ويل کيردي، چي توليزه او د تل لپاره وي. که د بېلکي په توګه څوک پوبنتني ته ، چي ابالندن له پاريس څخه لوسي دی؟

حواب وابي: لندن په ۲۰۰۰ ز کي د پاريس څخه زيات اوسيدونکي لرل، نو له دي سره دی غوبنتنه رامنځ ته کوي.

يوه غوبنتنه نه يواخي لکه (څرکندونه) ويښه يوه جمله ده د تاکلي منځپانګي سره، بلکي يو توليزه کرنې کارو ابی ده: د ويل شوي وينا لپاره يوه توليزه په اختيار کي نيوني (چي ګوندي د تېکوالې دعوا پري شوي وي) باوري کیدنه د . John R. Searl ددي لپاره د خبروکار“speachact” کلمه و کاروله.

غوبنتني کي دي شي تېك (همداسي) ربنتيا وي يا نارښتيا. دا له دي امله موخه وري دي، چي غوبنتنو باندي د منلو او ردونو له امله خبرې اترې يا که غوارې مباحثه وشي، شک پري راشي، ومنل شي يعني تصدقې شي، چي زور پري واچول شي، وښوول شي، رد کړاي شي (یاني مخامخوالې يا تضادې وښوولې شي).

غوبنتني (ثبوتنه) نه دي لكه دا لاندي:

۱ - په نيونو ودانی يا فقط نيوالشوي يا نا جدي جملی. د بېلگى په توګه په ادبياتو، ژبتمريونه يا توكى تکالى لكه (، په يوه وخت کي يو پاچا وو.....،)

۲ - پوبنتي، شك، گومان (، نه پوهېرم، چي ايا دا به راشي،)

۳ - تيوريتىكى نيونى (، نيسو، چي هر خاوند د جىكى گتى هلى چلى كوي،)

۴ - امر (، لاسونه جگ،)

۵ - كليمه تاکنه يا نومينال پېژند (، د زياتو اتومونو تىنگه ترنه دي ، ماليكىول ، و بلل شي.

۶ - د ھانيز خوند يا مزى ھرگندونه (، دا موزيك مى بنه راحي،)

كومه گتىه نه لري، چي دلتە د رېنтиياپوبنتىه رامنځ ته کړو. دا ډول جملې له بله اړخه په ارزښت کېري، د بېلگى په توګه موخه ورتيا، هنري خونديونه، مجلس ارزښت.

د غوبنتتو ډولونه.

غوبنتنى د خپلو منځانګو له لاري په برخو وېشل کېري، د بېلگى په توګه:

-- غوبنتته، چي نړۍ څنګه جوره شوي، داسي په نامه empirische رېنтиيا یا مثبت بنونه (، دا ونه له لسوکالو څخه پېره زړه ده، ، سرب له وسپني څخه درانه دي،). دا ډول غوبنتي تجربه- پوهنه ده، په ھانگري توګه ایمپریکي کارونه په پیدابنتي پوهنو کي.

زېبو هنه ۱

۳۹

-- سم انديز-شميرپوهنزي غوبنتي (، د ۱۴۴ څلورى ربىسه ۱۲ ده او پوره سم يې + ۱۲). دا د شميرپوهنې اوسم انده لاري؟

-- ارزښتونکي غوبنتي (، سڀن و برگ ته بنه باجه يا رباب وهى،).

-- یوه لار، یوه کچه، اخلاقی غوبنتنی(، سېرى باید له دوي سره مرسته وکړي، چې بى له کومي تېروتنې څخه و ناوړه کړني يا ګوناه ته اړ شي،). دا ډول غوبنتنی د نورماتیو-یا مثبت اخلاق Ethik الی دي.

-- hermeneutische روبانه، موخه بنوونیزې غوبنتنی (، د سپین بېرغ بنکاره کونه دا پوهی دنه لري، چې: ،، مورتسلیم یو،). دا ډول غوبنتنی د ڙب - او ګلتوري پوهنې الی دي.

دنني سایکولوژيکي يا دننه (جان) کتنې غوبنتنی innerpsychischeoder introspektive Behauptungen

(، زه د غابن درد لرم،، گېښی خورخوند لري،،، زه ګورم، چې ترمومتر ۱۰ درجي خیازیوس بشایي،).

غوبنتنی په نوروبرخو هم وېشل کېږي:

-- غوبنتنی په پخواني وخت کي په یوګرو يا ځانګرو پېښو، اوسمهال يا راتلونکو پېښو.

(، ګوبېټي په ۱۸۳۲ کي ومر،، که د ګوبېټي په ځای مې کوم افغان ليکلی، نود زېربدنې يا مرګ ورڅ مې يې باید اسانه پیداکولی شوی، دا چې دا مې نه شوکولی، اړ شوم همدا الماني پرېردم په خواشینې). دا ډول غوبنتنی د تاریخپوهنې الی دي.

--- د تاکلو ډولونو شيانو شتون غوبنتنه (، په دې ځنګله کي دینګرۍ شته،).

--- په تجربوي قانونمندی يا لاراړوندوالي غوبنتنی (، که څوک یوه کريستال ګلنې په مرمر حمکه وغورخوی، زري زري کېږي،)

--- د علتوونو غوبنتنه (، سېپی مړ شوی، څکه چې هغه سرطان لروده،).

مور د ثبوت په ځای د دې نوي وی،، غوبنتنه، سره بلد نه یو، خوګورو چې دا سم همغه ثبوت دي.

په امریه بنه، غوبنتنی، امر Imperativ

په کي رادننه کونه Implikation

جمله (شمیرپوهنه)

پادونه: دا په ژبپوهنه کي هم باید همداسي وي او همداسي ده.

جمله په شمیرپوهنه اوسم اند کي يوه نوي پېژندنه ده، چي دا له اکسيومونو، پېژندونو او تازه پېژندل شوو جملو څخه وتلي فرمولبندی کيري یا جورېري. د دې لپاره چي د ډيوی جملې وينا وېژندلشي، باید دا وښوول شي.

په نورمال دول جملې د خپل غوره والي په ترتیب په يوه اهرامدوله ترتیب په برخو ووېشل شي، چي ترتیب یي داسې برېښي:

۱ - مرستندوی جمله (د يوه غوره بنوونه کي مرستندوی جمله) Lemma

۲ - Korollar د کره کونو یا تری لاس ته راړونو یوځایکول، چي دا له یوې جملې یا يوه پېژند بي له لویو بوختوالو څخه راکول کيري. زیاتوخت پای لاسته راړونې

۳ - Proposition (سم اندیزې ویناوې).

۴ - جمله یا تیورېم Theorem (پوهنیزه - او بنسټجمله یا سټجمله) Theorem تر او سه پوري په زیاتو ژبو کي کارولکېږي.

تل ژبنیز - یا ورځني ژبنیز لیدنی غوبنتنے

--- تل ژبنیز لیدنی غوبنتنے په تولیزه توګه فکر دی.. که سېري ته یو فکر یا پېښه پیدا شي، نو سېري کړي شي دا یوه غوبنتنے وېولي.

بیلګه - غونډاله: د ما غوبنتنے ده، چي زه موټر بیايم.

پوهنیزه یا مانا: زه اوس په دې فکراراګلم، چي په موټر کي څم.

غوبنتنے د فلسفې له لیده یا له مخي:

وینادولونه یا وینابنې:

دری Modi مدله يا وينادولونه شته: اينديکاتيو، او ايماپيراتيو
اينديکاتيو Indikativ نومينال وينابنه ده: ته كونيونكتيو هي، هجه هي او داسي نور.

د غوبنتنو و پيژندي ته څرګندونه

غوبنتني ډبر وخت د پيژندي سره فرمولبندي کيري، سره له ده چي پيژندي يو
مودوس دي، چي له هغي سره په ربنتيايني خبري کيري. که ته يو خه وغواري، نو ته دي
وکړي شي، نو ستا ماخامخ باید ربنتيني و پيژندي همداسي دتا په غوبنتو باور ولري،
نيسو چي ته او د تاملګري او ملګري په يوه هنرمند غږيري او ته د بېلګي په توګه لاندي
ويناوي به کار اچوي يا په لاندي ويناو کار کوي:

هنرمند ډبرې پيسې ګټي.

له دي پرته هجه ډبر قراردادونه دلاسه کري دي.

دا غوندللي تر هجي پوري غوبنتي دي، تر څو پوري يې چي ربنتياوالى نه وي بنوول - يا
جوته شوي وي.

که د بېلګي په توګه دا نه وي تظمين شوي، چي دا هنر مند ډبرې پيسې اخلي، تر هجي
پوري دا جمله يوه غوبنته ده.

پيژنده Indikativ

د پوهنizer پيژندي پوهنۍ کره کولو پيژند

پوهنizer پيژندي پوهنۍ erkentnisse يو ربنتيني پيژنديشوي ربنتياوالى انځورو.

كونيونكتيو يا ناسيده وينابنه: غوبنتن- يا هيله بنه: زه به لار شم، ته به لار شي.

ايماپيراتيو Imperativ امربنه: لار شي.

ناسيده وينا Konjunktiv

کونیونکتیوپه هغه حالتونوکی کارول کیری، چې ریښتونی نه، بلکه یواحی شونی یا ممکن وي. یا دا:

دېر وخت وینا په ناسیده ویناکي د امکان یا شونتیا په چاپیریال کي راخې، دا د امکانې یا شونتیا بنې او یا کي دنتیابنه هم بلل کیري. کونیونکتیودا نه بشایي، چې یو څه شونی دي.

زه به لار شم، ته به لار شي او داسي نور.

دا موضوع پوره اوږده او په زړه پوري د خبروڅه لري.

دا څه ليکني مي چې وکړي، نود ژبې سره مي مينه نوره هم زياته شوه او داسي وایم، چې په دې زاره بدن یا تېروخت د ژبې زده کړي شم.

ادورب يا رابندونه او ډولونه يې (ګومان مي دی دې مور قيد وايو):

-- دا وى ادورب په غونډاله کي یو غونډالغرۍ دی او یا یو اtribut
لوکال ادورب (څای ادورب)

-- چېرته؟ کومځای؟ (دلته، هلته، پاس، لاندي، دا، هغه، دباندي)

-- له کومه؟ (له پاس څخه، له دباندي څخه،)

وچېرته؟ و کومځای ته؟ (و بنې لورته، و هلته، د مخ په لور یا و مخ ته...)

(Temporaladverb (Adverb der Zeit
تمپورال ادورب (د وخت ادورب)

- کله؟ (لمړلوبد، سهار، اوس، وروسته، هغه وخت، نن ...)

-- څومره اوږد وخت؟ (په ساعتونو، تراوشه پوري، ټل، له هغې څخه)

-- څومره دېر؟ (دېر، کله کله، --- ...)

ولی؟ له خه امله؟، په خه ترڅ کي؟، له خه سره؟، له خه خخه؟، د خه لپاره؟)

(Modaladverb (Adverb der Art und Weise
مو DAL ادورب (د رقم او ډول ادورب)
خه ډول؟ خنګه؟

(د زړه له کومي، ځانګري، بلدول، نېکمرغه، څرګند، بې ادبه، پېرواره، نړدي، پېر،
لړ، نړدي)

ادوربونه کېدي شي وکارول شي

- له یوه کړنوی سره په تراو د خنګه ورکړي په خير (زه دلته پاتې رم).

- له یوه خويوي يا له یوه بل ادورب سره په تراو د اتريبيوت په خير (تل ارام پاتې شي،
کله دباندي، کله دننه؟)

يو ادورب کړي شي د ترنوی دنده واخلي، که دا خنګيزه غونداله ولري. ترنيز ادوربونه
کېدي شي لکه خويويونه د خونديونه او نيت يا قصد په خير ووېشل شي.

اريکوينيز ادوربونه جوريږي دې لګي په توګه... خخه

- دې + پسي = دې پسي

- دې(حای) + پسي = دې پسي

- خه + پسي = خه پسي

- خه + هکله (باره) = (په) خه هکله. سم يې: پر خه هکله باندي
له ترنوی سره کېدي شي ويونه، وييوندلي(-ګروپونه) او غوندالي يو له بل سره وتړل
شي.

دا د غوندالو خپلواک غرې نه دي او اتريبيوت هم نه دي.

له ويونترنو سره به ويونه، وييوندلي يا غوندالي يو له بل سره تړل کېري؟

دا خپلواک غوندالغرې نه دي او اتريبيوت هم نه دي.

ژبيو هنه ۱

د وييونو تړني:

بېلگە: سپین، غرنى او تورگل و گرئىدا (چىرى) تە ئى.

سپينگل او ملالى سررول(بنستروول يا اصل رول) لوبوى. (لكه پە فیلم كى)

له وييبلو(- گروپونو) سره تېرنە

بېلگى: د دلى كار ولاس تە راويرنى بە پە يوه سترە پلاكتا يى يوه ليدونكى تختە. لىك وېنۇل شى.

پە غونداللىپۇنو(Parataxe) كىنى لە دوه سرغوندالو سره.

بېلگى: سپین فيلمجورونكى دى او سپينگل د كامرى و شاتە ولايردى.

ملالى غوارىي وموزيم تە لارە شى، خو (مڭر) سپينە پە مىنە و سينما تە ئى.

لە سر- يا بىستىغوندالى او خنگوندالى سره غوندالزياتونە يا ورزىياتونە

بېلگى: لەر بىرته ھلىرى، لە هەقى خە وروستە چى ورېنگى ودرېدە.

پۇستوala يا پۇستورونكى پۇست راير، سره لە دى چى دشېپى توامنندە ورېنگى وھ. پادونە: و ما تە گرامرى، سره لە دى سەم نە بىرپىنى. دا، لە دى سره، باید وي، كە د پىسى ھايىنیو يادتىيەنەن ئەنلىكىدە.

يادونە: د گرامر لە مخى خە بە يى، سره لە دى سره، لىكىنە سەمە وي او دابەراتە روېنانە كېرى، چى دا دوايرە سره بە تۈپىر ولرى. تۈلىز فکر اپىيەن دى. لە تېنويونو سره سېرى كىرى شى خېل نېت ووايى ياخىنەنەن ئەنلىكىدە.

يو لە بل سره لەرى كى:(kopulativ):

بېلگى: ھەداسى، او، لەكە خنگە - لەكە ھەم، ھەم، پىرتە لە دى (لە دى خە پىرتە) يادنە يى: لە دى خە پىرتە، لە دى (سرە) برابر، لومرى، پاي، بالاخە(؟).

بیلکه: زه په سپورتیولنه کي غری يم، همداسي په موزیکښونځي کي هم.

څه پردیکول (پردی)(disjunktiv):

يا- او يا، يا....

بیلکه: موږ يا په ګادې کي ټو یا په موټر کي.

څه بندول يا رابندول يا کمول (restriktiv)

مګر، خانله، تیک (فقط؟)، بیاهم، چې رته مخامخ، ترهغی پوري، دومره لري....

بیلکه: موږ اوس له درس سره پیل کوو، ترهغی پوري چې تول چمتو وي.
لاملول (لامل راوړل) (kausal):

څکه، که، سره له دي (له دي سره سره)، داسي چي.....

بیلکه: هغه و تیاتر ته په وخت نه راغي (رانه غي)، څکه ګادې ناوخته راوردسي د.

وخت ورکول (temporal):

په ترڅ کي، وروسته له دي، له هغې، تر....

بیلکه: هغه یو سخت تکر کړي وو. له هغې (وخت) څخه ٿل بیا دردېږي یا خوګیرې (که غواړۍ درد لري).

څه نه کول (نه والی) (او که څه نه ول، لکه تور، نه تور) (negierend):

بې له ، په ځای . نه بلکه...

بیلکه: هغه په وربخو کي تېروت، چې په ځای یې بې رته وکوتې-گې ته لار.

يو شرط اینسول (konditional):

که، کله، بلدول، پرته له (له دي څخه پرته).....

بیلکه: ملاٹی هرومرو غواری تیاتر ته لاره شي، که لا کارتی شته وي.

(komparativ): پرتله کول

خنگه، پس نو، کله چي، تیک داسی....

بیلکه: سپین داسی اغیز و بنود، چي گوندي هجه به بېر زره بدی وي.

(instrumental): لار بنول (الات بنول)

له دی سره، په دی ترڅ کي، په دی کي.....

بیلکه: هجه په څرګند ډول خپل توان بنه کړ، داسی چي --- یا ځکه چي ---- یا له دی سره چي هجه زیات تمرين وکړ.

(konzessiv): قانع کې دل يا قانع کول، بنه یې: ورباندي مثل :

په ربنتیا... مګر، له دی سره، کله چي .. مګر، هممھال،

بیلکه: له دی سره چي له جکړ څخه خبروو، خو موږ بیا هم لارو.

(adversativ): څه مخامخ کول:

مګر، بلکه، له دی زیات، مخامخ، هم، بیاهم، د څه مخامخ، خو

بیلکه: هجه د کور کار نه کوي، خو په مینه و سپورت ته ځي.

(proportional): نسبت څرګندونه (متناسب) يا پرتله بیز يا ورته:

همغومره، څومره، څومره... همفومره

بیلکه: هر څومره چي هجه بېر کار کوي، همفومره بېری پیسی اخلي. یا: سپین و روښان ته جګ دی.

(modal): یو رقم او ډول څرګندونه يا بنونه
په دی چي، ځکه چي

بی لکه: هغه مور نیکمرغه کوي، په دې چي يا ٿکه چي ناولتوب غورئوی.

سر غوندالي يا بنسٽيغوندالي: **Hauptsätze**

هغه غونداله، چي پوره موخه ٿرگندوي او هو همداسي د څنګغوندالي پيل کي رائي (تل داسي نه وي، خو د ی ته دې تل پام راوگرھول شي).

د غوندالي خونديوني له مخي سبری توپيروي:

:**Haupsatz als Aussagesatz**
سر غونداله د ويناغوندالي په توگه

بی لکه: ورينگي وريوري. توب رغرمي. زدكونکي يوه غونداله ليکي.

يادونه او پيڙند: وينا د ويبونو داسي څنگ پر څنگ باندی اينيونه ده، چي يو ربنتيا ارزښنا ربنتيا يا نارښتياولري.

ويناغونداله هغه غونداله ده، چي ربنتيا ارزښنا ربنتيا يا نارښتيا بي بنوول کي دي شي يا باید و بنوول شي.

- د ما د ،،سم اند،، كتاب کتلى شي.

:**Haupsatz als Fragesatz**
سر - يا بنسٽيغوندله د پوبنتيغوندالي په توگه

بی لکه: (ايا) ورينگي سبا وريوري؟ ولی غوندوشكه ور غربده؟ (ايا) ته يوه غونداله ليکي؟

يادونه: که پام مو وي، نو د ويناغوندالي او پوبنتيغوندالي په منځ کي توپير نه ليدل کيري، نو دا پوبنتيغونداله به یواحدي له پوبنتنخبني سره موخه وره کوو او که ،،ايا،، به ورسه ليکو؟

په ويبينه کي بي بيا روښانه توپير شته.

:**Haupsatz als Aufforderungssatz**
بنستيغونداله د امریه غوندالي په ٿير

بېبلگە: سملاسى يوه غونداله ولیکە! ناسمون مە كوه!لىکە!

سرغونداله د درنېت امرىي پە چىر

بېلگە: هىلە دە چى پە غوندال لىكىنى پىل وكرى.

پا: كە و هغە تە ڭە ووايى.

بنستغونداله د غوبىنتغوندالى پە چىر:

بېلگە: كاش چى تا ناسمون نە وى كرى! تا كرى شو چى پوهنتون پىل كرى!

سرغونىلە د غربغوندىلى پە چىر:

بېلگە: گورە، بېر ناسمونونه دى درلۇدل! دا داسىي ناورە!

Infinitivsätze اينفينيتىو د كېنوي بنسىبىنە يا بىللېنە او و هغە تە خېلە پوهىدەن ورکوي. هغە لە وى بنسىت او پايىنى ڭخە جورە دە. اينفينيتىوغوندالى لە تاكلو ويونو او اوپرونونو يا بىنه يى بىنە بىلۇنۇنۇ وروستە كاروو.

بېلگە: ومخ تە لرل (د يو ڭە كرنى). زە و مخ تە لرم، چى د تىنيس لوبە پىل كرم.

زيات وخت اينفينيتىوغونداله لە سرغوندالى وروستە ڭايى ياخاى پە ڭايى وي، داڭرى شى چى د غوندالى پىل كى راشى..

spälateinisch (modus) infinitivus اينفينيتىوغوندالى بىلۇنلىقى (نە لە نبودى ڭخە تاكونىكى)

ابنفىنتىوغوندالى د كېنويونو سره پە بنسىبىنە غوندالى دى.

”Infinitivsätze ohne “auf اينفينيتىو غوندالى بى لە، باندى، ڭخە

بېلگى: پە چۈكى ناست پاتى شە. سەم يى: پە چۈكى باندى ناست پاتى شە.

زە موئىر ولاپ پەپىزىم.

”mit“ د المانى او پىنتۇ غوندلوجورونە پورە توپىر لرى. Infinitivsätze mit اينفينيتىو غوندالى لە ، سره، سره

بىلگى زە وۇدە درکوم، چى و سباتە بە لە تا سرە وگورم.

”Infinitivsätze mit ”Modalverben
اینفینیتیو غوندالى ،، مودال كرنویونه)

بىلگى: زە غوارم تا پە روغتون كى وگورم.

تە كرى شي (اجازە لرى) لە تولگى سرە و رسختى يا و ارامى تە لار شي

”Infinitivsätze mit ”werden
اینفیتیو غوندالى لە ،، به ،، سرە

بىلگى: مور بە نيا اوئىكە وگورو.

تە بە ناوختە راشى.

: Partizipialsätze

پارتىخىپغوندالە يوه چىكىزە غوندالە دە لە پارتىخىپ ۱ سرە (پارتىخىپ پېزىنس) يالە يوه
پارتىخىپ ۲ (پارتىخىپ پرفكت) سرە. دا بىرخوندالە د سرغوندالى و شي تە موخە لرى
او داپارتىخىپ پە دېرو حالتونو كى غىزىرى.

بىلگە: پە بىريا هىلە من، هغويي و خپل تىم تە دعا و كىرە.

يو پارتىخىپ يوه گراماتىكى يازىبلارىزە بىنە دە، چى لە يوه كىنۋى را بىليرىي او لە دى
سرە سرە كلە، كلە د يوه خويوبىي خوي غورە كوي، پە ھۇ بىرخو كى د يوه كىنۋىي خوي
ھم غورە كوي.

Partizipialsätze
پارتىخىپ غوندالى د پارتىخىپ ۱ (پارتىخىپ اوس وخت) او پارتىخىپ ۲ (پارتىخىپ تىر
وخت) سرە جورىرى.

پارتىخىپ ۱ لە يوي پارتىخىپغوندالى لە دوھەممەلخاستندا كىنۇ سرە كارول كىرى.

بىلگى: پە الوتکە كى ناست، وجڭىدو تە صبر كوي.

پر ځمکه باندي پروت، هغه ستوري گوري.
په پارتيخبيالغونداله کي له پارتيخبيپ ۲ سره کړنه په بنست – يا سرغونداله کي کېنۍ
څخه د مخه کړل کيږي.

بيلکه: پاس نا وخته ورکړل شو، تور لو بغارې(تور ساتونکي یا ګولساتونکي) وکولی شو
هغه ونيسي.

همدا اوس چي دی وپښ شو، هغه وو چي تلفون زنګ وواهه.

غوندال لړي Die Satzreihe

Der zusammengesetzte Satz

يوه غوندال لړي(Parataxe) – غوندال ترنه هم بلل کيږي- له دوه یا ډېرو برابرار زښته
غوندالو څخه جوړوي:

بيلکه: مور وکار ته ځي. پلار و خرڅلوا ته.

مور وکار ته ځي(،) او پلار و خرڅلوا ته.

(Ein Satzgefüge (Hypotaxe

غوندال زياتونه (Hypotaxe) له سر- یا بنسټ غوندالي (زيات وخت له یوه ترنوي سره ترلي)
څخه جوړه ده.

په ژبلار کي د هيپوتاکس لاندي د یوی څنګيږي غوندالي د بلی څنګيږي غوندالي سره ترتیبول
پوهېږو. یوه ګډوله غونداله، چي له یو څله یا له ډېرڅلو هيپوتاکسو څخه لاس ته راغلي
وي، په ژبلار کي غوندال زياتونه پوهېږو. (کي دی شي مور د مخه بل څه نومولي وي،
خو زه تري خبر نه یم. زه ملامته یم).

له غوندال زياتوني څخه په ژبلار کي یوه ګډوله غونداله پوهېږو، چي لړو تر لړو له یوی
بنست – یا سرغوندالي او له یوی څنګ غوندالي څخه جوړه وي (او یا هم زياتي
څنګيږي غوندالي ولري). غوندال زياتونه د هيپوتاکس په مې کانیزم جوړه یا ودانه ده.
بيلکه: زدکونکي پوهېږي. هغه باید زده کړي.

زدکونکي پوهېږي، چي هغه باید زده کړي.

غوندالزياتونه يا له خو غوندالو يوه جورونه....

په غوندالزياتونه- يا له خو غوندالو څخه يوه جورونه کي بنست-يا سرغونداله او څنګيز غونداله.

څنګيز- يا څنګغونداله د بنسټغوندالي و مخ ته، و څنګ ته او يا د بنسټغوندالي په منځ کي وي. هله يوه غوندالزياتونه و منځ ته راخي.

-- څنګيز غونداله له بنسټغوندالي څخه د مخه:

بيلکي: دا چي يا څكه چي باران وریږي، لو به په کوتله کي کوو.

سره له دي چي زه وخت نه لرم، سينما ته څم.

-- څنګيز غونداله د بنسټغوندالي پسي:

مور لو به په کوتله کي کوو، څكه چي باران وریږي.

زه سينماته څم، سره له دي چي وخت نه لرم.

-- څنګيز غونداله د بنسټغوندالي منځ کي:

بيلکي: مور لو به ، دا چي باران وریږي، په کوتله کي کوو.

زه، سره له دي، چي وخت نه لرم، سينما ته څم.

-- څنګيز غوندالى

څنګيزغوندالي کي دي شي د هغوي دندلي له مخي څخه توپير شي، بيا کي دي شي غريغوندالي وبلل شي.

-- شيعوندالي (غريغونداله په کروني حالت کي)

څوک چي وږي وي، باید وخوري. (څوک باید وخوري؟)

دېر خوبنېږم، چي ته مي نن کتو ته راخي . - څه (شي) مي خوبنوي.

-- شیغونداله (غريغونداله د خاوندوالي -، داتيو-، خاوندوالي- يا اريکوين شى پر خير يا بنه باندي):

بىلگى: زه پر ياد باندى لرم يا بنه يى: زه ياد لرم يا راورم، چى هugi يوه جايىزه گتلى.)
خه(شى) زه خه په ياد لرم?)

سپين سوچ وواهه، چى هugi خه كرى شي. (سپين خه سوچ وواهه)

هugi هكىك وو، چى هugi يوه جايىزه گتلى. (هugi په خه هكىك وو?)

ادوربال غوندالى: Adverbialsätze

بىلگى:

هugi و لمباته لار، (كله يا هugi وخت) چى هugi د كوركار و پاي ته ورساوه. (هugi كله و لمباته لار?)

سپين ناوخته راغى، حكى چى گادى ناوخته شوى وو. (ولې سپين ناوخته راغى?)

اتريبيوتغوندالى: Attributsätze

اتريبيوتغوندالى په ژيلار كى يوه څنګيزيه غونداله ده، چى د يوه اتريبيوت دنده لري، داسى چى له يوه نوم (سوبيستانتيو) ياد يوه سوبستانتيو گروپ په واك كى وي.

بىلگى: سپى، چى غاپى، نه داري. (كوم سپى نه داري?)
پيل(فيل) اموخت(عادت) لري يا اموخته دى، چى (هugi) سر خورو(ي) (پيل خه اموخت لري)

ترنغوندالى: Konjunktioalsätze

څنګغوندالى د تېنويونو له لاري لارښوديري

کرنوى زيات د څنګيزي غوندالى په پاي كى خاى په خاى وي.
د خپلي غوبنتى يانىت سره سرى دا توپيرولى شي:

(Kausalsatz (Begründungssatz کوزالغوندالي (لاملغوندالي)

(ترني: چي، ٿكه، ٿكه چي، دا چي، داسي په نامه(؟))

بي لگه: زه تا واده کوم، ٿكه چي راته گرانه يي.
و سبا ته بنونھي نه شته، ٿكه چي درستي پيل دي

(شرطنه: ٿنکه والي (؟) (حالت) د خبرو دي، کله (چي)، که، پرته له، بل ڊول...)
(شرطنه: ٿنکه والي (؟) (حالت) د خبرو دي، کله (چي)، که، پرته له، بل ڊول...)

بي لگه: نمرى به دي بشي شي، که تا درسونه زده ڪرل.
زه چاي جوروم يا ڪرم، که ته رائي.

(Modalsatz (Satz der Art und Weise
(كنجنكشن يا ترنويونه: داسي چي يا که چيرى، که چيرى، که)

بي لگه: تاسو لو به گتلئي شي، که (چيرى) تاسو پوره وهشي بري.

(Temporalsatz (Zeitsatz
(وختغونداله)

(ترنويونه: (چي، له هعي، دي ...) وروسته، په ترڅي، له هعي پسي، پوري) (دلته مي
، تر، ليڪلى وو، خودوروستيو څي ٻونو له مخي ، تر ، ناسم دي او څه پريپوهي دنه نه
لري. دا موصوع لبر پيچلي شوي، چي بل ځاي کي به پري وغږيدو،)

يادونه: پوري د ترنوي په څير هم رائي، خود له او نورو ځایينوي نه شي کي دي

١٠ بجو تر ١١ بجو پوري. يا ١٠ - ١١ بجو

بي يادونه: دا ، تر ، گوره ترنويي نه دي، دا د حالت اروند مورفيم دي او دا ، پوري،
پسي ترلى او ترنويي دي. دا په گرامري حالتونو کبني روښانه شوي.

بي لگه: ټولگي (هجه) مهال (د کادو) و تمهاي ته راغل، چي گادي راوريسي د.
ڳومان مي دي لبر تكرار شته.

غونډالجورونه

يوه ساده غونډاله څنګه جوړه ده؟

نجلی ليکي (شينوم (نوم)+پرېديکات)

(ایا) نجلی ليکي؟ (پوبنتوی+شينوم يا نوم+پرېديکات)

ژونډېپاتو د مړو (ومړو ته) دعا وکړه. (نومحایینوي + خاوندوالي شی) (د، ته، حالت)+
پرېديکات)

پلورونکي له مشتریانو څخه خوبننه وکړه. (شينوم + داتيو شی + پرېديکات)

څوان ملګري ګوري. (شينوم + خاوندوالي شی)

ښونکي ليکناسمون پام کي لري. (شينوم + اريکويز شی+پرېديکات)

زه په شينوارو کي اوسيزدم. (شينوم+ځایوربیال + پرېديکات)

ګادی ناوخته څي. (شينوم + وختيز ادوربیال + پرېديکات)

سترنج د وختني روولو له امله کرم

د ما د ملګري سې په اوېو کي لامي. (د خاوندوالي اتروبيوت+شی+حایا ادوربال+
پرېديکات)

وکوم ځایيدلونونو ته شونتیا شته؟ يا کوم ځایيدلونونه کې دی شي؟ (خوبنې مو)
څوان خپل ملګري ګوري. (شينوم+ د خاوندوالي شی+پرېديکات)

پوبنته ېي هم همداسي ده، خو، ایا، یې و مخه ته راتلى.

(ایا) دا څوان خپل ملګري ګوري دا څوان. (نوم+خاوندوالي شی+پرېديکات)
شينوم (غونډال الله) او پرېديکات (غونډالوينا)

(يادونه: پرېديکات هغه څه دي، چې يوه کرنه کړل کېږي یايوه کړنه کېږي)

د غونډالغزو سره

شينوم (غوندال الله) او له پر بدیکات (غوندالوینا) سره سرى کېرى شي ساده غوندالي جوري کري.

بىلگى: كوجنى لوبيرىي. موئز روانىرىي. سرى پخوي. شخه گندى.

د پوبنتى پە بنە: (ايى) هلك لوبيرىي؟ (ايى) موئز روانىرىي؟ (ايى) سرى پخوي؟

يادونە: زە پېڭەر نە كوم، چى دا بە خنگە راغلى وي. مور پە پېستو كى لكە غوندالە يو بول ليكۆ او بىيا پۇشتىنخېنە پسى زياتوو او يَا يى د مخە ايا ليكۆ. فكر بە ورته وکرو. شى يَا بىنە يى نومويى كرى شي

يو نوم / شينوم - يو نوموى -

يو نوموى لە مل سره -

يونوم / شينوم لە اترييوبت سره -

يا هم يو نومحائينىوي وي.

يادونە: پە بخېنە. تاسو پوهىرىي، چى دا پورتە - د ،، وي،، پە ئاي لىكل شوى، دا پە دى پوهى دنه، چى پە هر ئاي كى د ،،-،، پە ئاي وي رانىلى شي.
شينوم (غوندال الله)

زىكونكى زده كوي.

خوك يا خە شى؟ (نوميز)

خوك يا خە شى زىكوى؟ زىكونكى زده كوي.

شينوم: زىكونكى
(Das Prädikat (Satzaussage
پر بدیکات (غوندالوینا) (خە كىرىي)

زده كونكى زىكوى.

خە كوي....؟ خە پېنىرىي....؟

زېبۈھنە ۱

پرپدیکات وایي، خه دی، خه پیښيري يا خه کړل کېري يا خه کېري.
زدکونکي خه کوي؟ زده کونکي زده کوي.
برپدیکات زده کول.

پرپدیکات تل یو کړنوی دی.
شی – غونډالپوره کونه

Mit den Satzgliedern
له غونډالغرو سره

شینوم يا نومويي (غونډال الله) او پرپدیکات (غونډالوينا)
کي دي شي سري ساده غونډالي جوري کري؟
بي لکه: کوچنی لوبي کوي. موټر څعلي، سري پخوي، بنځه کار کوي
د پوبنټغونډالي په څير: ايا کوچنی لوبي کوي؟ ايا موټر څعلي?
ايا سري پخوي؟ ايا بنځه کار کوي؟
پادونه: په پښتو کي دا پوبنټوی له ويلو څرګنديري او زيات وخت د ،، يا ،، ورسه نه
ليکي يا وايي.

اتريبوت- ورزياتونه
اتريبوت خپلواک غونډلغري نه دی.

ادجكتيوی يا خويوييز اتربيوت(هم: اتربيوتی خويويونه):
خويويی يا هم ګنوی له یوه نوم/سوښتانتيو سره زياتيري:
بېلګي: بنګلی کور. دمانوي غونډوسکه، دريم ځاي

:postpositionales Attribut

پادونه: د لته هم مایه لومری سر کي دا د پرپوزیشن لپاره خیړل وو، خو پښتو پرپوزیشن نه لري، نو د تېر غوندي به کله د پښتو یو او کله بل حالت وي.

اتریبیوت: د نردی تاکنو لپاره د یوه شي ورزیاونه

اړیکوییز اتریبیوت:

اتریبیوت کي دی شي له دېرو ويیونو او له نورو ويیونو – د یوه اړیکوی سره په ترنه- جور وي.

بېلګه: زه شمېروني(كمپیوټر) له اعلاناتو څخه اخلم.

:Genitivattribut
خاوندوالي اتریبیوت:

شي یا نوم ته په خاوندوالي ورزیاونه

بېلګه: دما د ملګري سېپې بنه روزلشوي دي.

د هنرمند انځورونه هکپکونکي وبرېښي ده.

پادونه: مور د څنګه والي يا حالت په هکله څه ستونځي لرو، په دی هکله مي په لند تېر وخت کي ليکنه هم خوره کړي، که هغه مو وکنله او د سمون په هکله مو بي فکر وکړ، خوبن به شم.

Partizip: پارتیڅیپ:

د کړنوی لپاره یوه د نخبونی بنه ده، چې د کړنوی (بېلاږیل وختپوری) او هم د خویوی (جګوالی توان) خویویونه لري او له دی سره د کړنوی او خویوی په منځ کي ځای نیسي (په دواړو پارتیڅیپ شوی)

،،، تلونی،، د کړنوی ،، تلل،، اوسمهال پارتیڅیپ دي،،

Partizip als Attribut ►
پارتیڅیپ د اتریبیوت په توګه

بېلگە: خوبنو لیدونکو پر خپلو ۋايونو باندى چغى كەرى
ھەنە پە ھەنەستىدى - ياخىنىتى (ور) زىكىرى (تمرين) وركولە.

غۇندالجۇر ونى
وختونە
او س وخت: تىل
حُم، حُو، حُى، حُى، حُى

Präteritum oder Imperfekt = 1. Vergangenheit

لومرى تىر وخت: زە پرون تولە ورخ پە كور كى و م، حُكە چى (زە) ناروغ و م.
ما غوبىتلىق و سينما تە لار شم، خو بايد پە بىستە كى پاتى شم.
ما تىبە لىرۇدە او د غارى درد.

تىر وخت ٢ Perfekt = 2. Vergangenheit
تىر وخت ٣ Plusquamperfekt = 3. Vergangenheit ►
١ راتلونكى ► Futur I = 1. Zukunft
٢ راتلونكى ► Futur II = 2. Zukunft ►

تىر وخت او ٣ . تىر وخت د مىستىدى كىنويونو ، لرل، يا ، يل، سره.
راتلونكى لە مىستىدى كىنويي ، بە+ كىنويي ، سره. دلتە ھە مىستى تە ارىتىادە،

پە يېنلىكىندا غۇندىلە كى كىنويي دىنكلەتكىنەن بىنە دى، د كىنويي پاى كى
راڭى، او دا پە بېر و مەھالونو كى او لە دى سره غۇندىلە- بۇرە غۇندىلە- لە يوھ و ي خە
جورە دە، چى دا غۇنلىكەنەن كىنويي او كىنويي دوازە لەرى

بېلگى: تىل: حُم، حُى، حُو او....لارم....

خورل: خورم، خورى...

يادونە: دا پورتە، چى مۇر اينكلەتكىنەن بىللىي، دا پە خەتكىنە د كىنويونو، لە
وخت سره سەم ياخىنىتىدى - ياخىنىتى (ور) زىكىرى (تمرين) وركولە.

یو، چي گوندي د بيلگي يه توگه، له حم سره، كه، زه، ونه ليکو، نو دا به بسيا کوي،
مون يري باندي يوهيرو، خو دلته مو هغه گرامري يوهبنه ناسمه کوي او دا يه ياي کبني دا
دوخت ارونده مورفيمونه مو وناسمونونو ته رابولي، چي گوندي په، راچم، کبني به دا
،،-م، د نومحایانيوي لياره وي، خو داسي نه ده او داد کرنويي د بنبيدون یا گردان دي.

فکر او مرسته: له دي سره دېرو گرانو ژبمينه وال او ژپوهانو، تاسو هم د لومړي څل لپاره
مخامخ کېري.

مرسته: په پاي کي د کړنې سره د کړونې ځایانيوي ځایانيوو تورو ته څه وايی?
ايا دا لوريز يا لند نومحایانيوي دي، که څنګه؟

وروسته څېرل شوي. لند: دا اينکليتيکي نومحایانيوي بلل کېري.

د کړنويونو بدلون یا بدلي دل (له لرل او به سره)

بي لکي ناتوانه کړنويونه بي لکي توانمند کړنويونه

اوسمهال: زه وايم زه حم

ته وايی ته ځي

هغه (ن، بن) وايی هغه (ن، بن) ځي

مون وايو مور خو

تاسو وايی تاسو ځي

هغوي (ن، بن) وايی هغوي (ن، بن) ځي

اوسمهال يا پرفكت: ما ويل زه تللم (*)

تا ويل ته تللي

هغه(هغى) ويل هغه تللو، هغه تلله

تاسو ويل (ويلو) تاسو تللى

ژبيوهنه ۱

هغوي ويل(ويلو) هغوي تلل(تللي)
مور وويل.....مور لارو (لارلو)
تاسو وويل تاسو لاري (لاري)
هغوي وويل(وويلو)..... هغوي لارل (بن لاري)
پرفكت :..... ما وويل..... زه لارم (لارلم)
تا وويل (وويلو)..... ته لاري
هغه، هغي وويلو ... هغه لاره(لارلو)
بن. لاره (لارله)(توپير په ه کي دي.
مور وليلو مور لارو (لارلو)
تاسو وليلو..... تاسو لاري
هغوي ويل هغوي(ن،بن) لارل (بن. لاري)...
پلوسکوم پرفكت: ما ويل... زه لارم فكر : ماويلي وو
تا ويل..... ته لاري تا ويلي وو
هغه، هغي ويل..... هغه(ن،بن) لاره (لارله)
مور وليلو مور لارلو
تاسو وليلو تاسو لاري
هغوي وليلو..... هغوي (ن،بن) لارلو (لارلي)
راتلونکي ۱ : زه به وایم..... زه به خم
ته به وایی ته به حی

هغه به وايى..... هغه به حى

مور به وايو..... مور به حو

تاسو به وايى..... تاسو به حى

هغوي به وايى..... هغوي به حى

راتلونکى ۲ : ما به ويلى وي زه به تللى وم (*)

تا به ويلى وي..... ته به تللى وي

هغه به ويلى وي..... هغه به تللى وي

هغه به ويلى وي..... هغه به تللى وي

مور به ويلى وي..... مور به تللى وو

تاسو به ويلى وي..... تاسو به تللى وي

هغوي(ن،بن) به ويلى وي..... هغوي(ن،بن) به تللى وي

لاندى ته يادونه: په لاندى کي د لرل او يل کرنويو سره بي له ئانىز نومخاينيوو هم دا
غوندالى د يوه وبي په خير سمى دي. لرم، يم او نور

Aktiv und Passiv كرونى او پري - يا نه كرونى

غوره يادونه: مور په الماني يا لاتين کي اكتيو او پاسيو په دى پوهىدنە چي كرونى او نه كرونى او په عربي کبني فاعل او مفعول، دا په دى پوهىدنە چي كرونى او پربكرونى لرو، خو که په پىنتو کبني ورتە فكر وکرو، نو مور په پىنتو کي دا دريواره لرو: كرونى، پربكرونى او نه كرونى، چي دا په حالتونو يا پير کبني بنه روپنانه شوي دي. يا

يادونه: او هغه عربي يې فاعل او مفعول (كرونى، پربكرونى)، خو په پىنتو کي يې باید پربكرونى او بل يې نه كرونى وبولو، خو که نه كرونى يې وبولو بسيا کوي، ھكە چي پربكرونى هم نه كرونى دي.

ژیو هنه ۱

٦٢

په کړنګوندالي کې شى (غونډالپوره کونکى) په نه کړونګونداله کې سبجكت (غونډال الله) کېږي.

کړنګونداله (کربنې): ملالى(سبجكت) و هوګى(ابجكت) ته داد ورکوي (پر بدیکات).
ناکړنوی (زور بدینه): هوګى(سبجكت) دايمنه کېږي (د ملالى له خوا)

Aktiv اکتیو:

په یوه اکتیو- یا کړنګوندله کې سبجكت کړونی دی، نو کړونی بیا په همغه حالت کې وي.

بېلګي: ملالی هوګى دايده کوي. (ملالی کړونی ده، هغه و هوګى ته داد ورکوي. هوګى نه کړونی یا موخه الله ده)

هوګى رېږیده. (هوګى په همغه حالت پاتې ده.)

حلمی دره وازوی. (حلمی پڅله دره وازوی.)

زه بنوروالرم. (زه پڅله بنوروالرم)

Passiv: نه کړونی یا نه کېدونی: دا نه کړونی د کړونی مخامخ دی، نو دا ناکړونی دی.

بېلګي: هوګى دايده کېږي. (هوګى پڅله څه نه کوي)

دره وازیږي. (د درې واژول پېښیرې. یو شى دا وازوی)

بنوروالړلکیرې. (بنورواله دې سره څه نه کوي، یو کس یې لري.)

پرېکړونی: سپین هوګى وهی. دلته سپین کړونی او هوګى پرېکړونی ده.

هوګى وهل کېږي: دلته هوګى نه کړونی ده. (دلته دې په ګډه فکر وشي).

سیده -، ناسیده شى

سیده شى: پېژند: غونډالغرۍ، چې د کړونی، په خاوندوالي کې ، د غونډلي په واک کې دې او د یوه شي سینتاکتیکې دنده دکوي.

مخامخ وي یې ناسیده شى.

۱ - کارونبیلگه: په غوندله کي. ،، زه دماد کورکيلی لټوم.،، ، د ماد کور کيلی،، يو نوميز غوندال غری دی، چي د خاوندوالي په بنه کبني دی او د يوه سيده شي دنده وکرنوي ،، لټوم،، ته پوره کوي.

يوه غوره يادونه: مور باید وهڅيبرو، چي په خپلو تولو ليکنو کي يو څه چي په پیدابني توګه راتلى شي، بيپروا پري نه ردو. لکه په پورته غونداله کي، چي د کرنوي د مخه ،، و ،، باید ولیکو. له دي سره د غوندالي څرنګوالی هم په پام کي نیول کوي، چي باید ونیول شي.

۱ - سيده شي نخبونه له سيمانتيکي دندي سره سراو کار لري، چي په بېر دا ډول جورښتونو کي خوندي ده، دا د کرنوي له کړنو څخه سيده اغیزمن شي يا ابجكت، چي هغه په دا ډول اړوندې کي دنځورښتونو شي يا ابجكت کيري. ،، د کور کيلی د ماله خوا څخه لټول کيري.،،

۱ - ، داسيده شي پسي نښتی له کرنويکرنو (يا د کرنوي له کرنو) څخه اغیزمن دی...،

وېي - يا لغاتپوهی دنه

(معنی)Wortbedeutung/Definition
ناسیده شي

وېیپوهی دنه/ پېژند

۱ - ژيه: غوندالبرخه، چي د کرنوي په واک کي دی، په داتيو ډول وي او د يوه شي سینتاکتیکي دنده پوره کوي. دا کلیمه د برخې په څير د جینیتیو لپاره دنده هم پوره کوي -

او داتيو شي همداسي اړیکوی شي لپاره کارول کيري. دلته نور هم بېر څه شته، چي باید لیکل شوي وي، خو نور ورته ستړی شوم.
کارونبیلگه:

-- په غونداله کي: ،، زه له تا سره مرسته کوم،، ، له تا، نومینال غوندالغری دی، چي د الماني په داتيو او پښتو کي ،، له تا، حالت يا پېر کي دی او وکرنوي ،، مرسته کوم،، ته د يوه سيده شي دنده پوره کوي.

-- د ناسیده شي نخبونه د داتيو لپاره کله د همه گه پوهنیزه کلمه د پاس کلیمي (دا پاس په دي پوهې دنه دي، چي هغه بل څه خوندي لري. برخه ورته نه شو ويلی، هغه بیابل څه دې) لپاره کارول کيري پرته له اکوزاتيو (سیده شي) څخه.

-- د ناسیده شي په الماني کي (وبينتو ته دي پام وشي) له سیده شي څخه په څير نه د یوه ناکروني غوندالي سبجک (نومويي) په څير کارول کيري: ، زه له تا سره مرسته کوم، داسي کيري، چي، له تا سره به مرسته وشي،، دا ناسیده شي،، له تا، په داتيو حالت پاتيري.

Der Konjunktiv ترنويي يا - لغات

کونيونكتيو يا کنجنكشن

Der Konjunktiv I

کونيونكتيو ۱ ترنويي ۱

۱ - کونيونكتيو زيات یوه هيله، یوه غوبنته يا (یوڅه) رابلنی ته وایي (افاده کوي).
دا چي ويل کيري، لا تراوسه ربنتيا شوي يا کړل شوي نه دي، بلکه د ويونکي له خوا څخه داسي غوبنټلكيري.

بېلګه: - هوښ ولره

- سړۍ دي دوه هئي واخلي

- هغه دي صبر وکري.

۲ - له کنجنكشن ۱ سره ناسیده/ نه ويزي (نه ور غږي) ويناوي جورېي.

بېلګي: ټوان وایي، هغه هره ورڅه خپله د خوبنې مړي خوري.
پلار وایي، هغه دي پېسي سپما کري.

(Konjunktiv II (Möglichkeitsform II

کونيونكتيو ۲ (شونتیابنې) ترنويي ۲ :

۱ - کونیونکتیو ۲ یو څه وايی چې په خیال کي وي، خو عملی شوي نه وي.

بېلګه: که شونتیا يې وي يا که کې دی شي يا که کې دونکې وي، هغه به هره ورڅ خپله د مینې مری خوري.

ما به داسې نه وي کړي.

زه به داسې څه هیڅ (وخت) ونه کرم.

کونیونکتیو ۲ زیات وخت درنښت له امله هم کارول کېږي.

بېلګه: ما به هیله لرودی، چې تا دی یو ه غزل ولی وي.

ما به و تاته مشوره درکړي وي، چې دا کتاب دی ولولي.

۳ - کونیونکخیون ۲ کارول کېږي، هغې پسې چې یو څه ته لاسرسی شوي وي.

بېلګه: نو دا به وو.

د ازموښی لوړۍ پراو به تا اوس و سرته رسولی وي.

۴ - کونیونکخیون ۲ کارول کېږي، چې یو څه تیر او سرته رسیدلې وي.

بېلګه: که بس په خپل وخت راغلې وي، زه به په سم وخت بنونځي کې وي.

۵ - کونیونکخیون ۲ کارول کېږي، که یو څه همدا اوس پېښیدلې.

بېلګه: که ما په همدي وخت کې پېښې لرودی، زه به له تاسره سینما ته لار شم.

۶ - کونیونکخیون ۲ کارول کېږي، که یو څه لا نه وي پېښ شوي.

بېلګه: که موږ د بنونځي کار دا اوس نه لیکلې، زه به نېکمرغه وي.

Konjugation im Konjunktiv I

بدلون په تنویونو ۱ کې
اوسمهال

زه خبری کوم زه وايم زه حم

ته خبری کوي	ته وايي	ته حئى
هغه، هغوي وايي	هغه، هغوي خبری کوي.	هغه، هغوي حئى
مور خبری کوو	مور وایو	مور خو
تاسو خبری کوي	تاسو وايي	تاسو حئى
هغوي خبری کوي	هغوي وايي	هغوي حئى
د تىر وخت كىننە او ھم پايشوی راتلونكى	Perfekt	
زه دى تللى و م	ما ويلى دى	ما خبرى كرى
ته دى تللى وي	تا ويلى دى	تا خبرى كرى دى
هغه، هغوي دى تللى وي	هغه هغوي ويلى دى	هغوي خبرى كرى دى
مور دى تللى يو	مور ويلى دى	مور خبرى كرى دى
تاسو دى تللى وي	تاسو دى ويلى وي	تاسو خبرى كرى دى
هغوي دى تللى وي	هغوي ويلى دى	هغوي خبرى كرى دى
		Futur I راتلونكى ۱
زه به لارشم	زه به ووايم	زه به خبرى وکرم
ته به لار شى	ته به ووايي	ته به خبرى وکرى
هغه، هغوي به لار شى	هغه، هغوي به ووايي	هغه، هغوي به خبرى وکرى
مور به لار شو	مور به ووايو ،	مور به خبرى وکرو
تاسو به لار شى	تاسو به ووايي	تاسو به خبرى وکرى
تاسو به لار شى	تاسو به ووايي	تاسو به خبرى وکرى

هغوي به لار شي هغوي به ووایي هغوي به خبری وکری

Futur II راتلونکی ۲

زه به تللى و م مابه ويلی وي ما به خبری کری وي

ته به تللى وي تابه ويلی وي تا به خبری کری وي

هغه، هغوي به تللى وي هغه، هغوي به ويلی وي هغه هغوي به خبری کری وي
مور به تللى وو مور به ويلی وي مور به خبری کری وي
تاسو به تللى وی تاسو به ويلی وي تاسو به خبری کری وي

هغوي به تللى وي هغوي به ويلی وي هغوي به خبری کری وي.

Die direkte Rede

سیده ویناوی يا – خبری يا گرېدل(؟)

پادونه: ما پورته د هغه اړوند وي دو هوله پوهندي ليکلي. دا توپير لري. دسم اند له مخي وینا یو څه او خبری بل
څه دی. وینا یو رښتیا ارزښتیا یا نارښتیا لري او هغه باید وښوول شي، چې داوينا رښتیا او که نارښتیا ده او
خبری دانه واي. دا به داسي ووایو، چې تول هغه ويل، چې دا د وینا پېژندنه لري، خبری دي.

سیده خبری د یوی غونډالي برخه ده، چې ویونه بیرتله ورکوې، کوم چې ویل شوې وي.

دا ویل شوې چې په نخبنه کرو، د نخبنووننخبنو منځ کي څای په څای کېږي.

شونتیاوی:

پلار وویل: ، نن مور یو چکر وهو،

، نن مور یو چکر وهو، پلار وویل.

، نن، پلار وویل، مور یو چکر وهو،

، ایا نن یو چکر وهو؟، سپین وپوشتل.

-

-

ژیوهنه ۱

٦٨

، مور نن یو چکر و هو!، سپین غر کر.

Dir indirekten Rede ناسیده خبری

په ناسیده خبرو کي (نه ويزي خبر) دا ويلىشوي وييونه بي رته نه ورکوي، بلکه په یوه ويزيه خبری خبر ورکول کيري.

سېرى دبىلگي په توګه په کار اچوي، که سېرى د یوه بل یوه ويزيه خبره یو دريم ته ورکوي.

ناسیده خبری دی په کونيونکھیون ۱ کي ځای په ځای وي.

سپین و ماته وویل، هغه نن د فوتیال (پښو غونډوسکي) و لوړغالی ته ځي.

سپین و ماته وویل، چي هغه نن د فوتیال (پښو غونډوسکي) و لوړغالی ته ځي.

لوړغاری په اند وو، هغه په بنه حالت کي دی.

ناسیده خبره په کونيونکھیو ۲ کي ده، که کونيونکھیون ۱ څخه یواختنی روښانه وي:

سپین وویل، که د هغه مورپلار نن یو نوی موټر اخستلی وي، ما به هيله لرلی وي، چي هغوي نن دلته راغلي وي.

ناسیده خبری زيات په اينديکاتيو وي، که روښانه وي، چي یوه ناسیده خبره مخ ته پرته وي، په توله کي له یوه غونډاله کي له یوه پیلويي سره.

سپین وايي، چي هغه د کورکار کوي.

موټروان په اند دی، چي دی مختګ لري يا ----،--لومړيتوب لري.

Interrogativsätze انترrogativsätz

روښانه ده، چي ته به په دی ويښو کي ځانله پونتننځښه په پام کي لري. دا کېدی شي دېره پارونکي يا په زره پوري وي، چي ستا د ژبني نوي وييونه و پېژني. پښتو ژبه په تولیزه

توكه يا په توله کي پوره پېچلي ده، -خو دېره دا بيا هم بېخي سم انديزه او يواخي کبدي شي-
چي پېچلي روبانه شوي وي. گرامر (پښتو ژبلاز) تکي په تکي ژبارل شوي

زېيو هنه ۱

٦٩

(*) ، د ليکلو هنر،، نن مور د دي لاندي د ويونو - او غوندالو پوهنه(۱) پوهېرو، دا په
دي پوهېنه چي د يوي ژبي لارسيستم. د نورو ژبو په څېر مور هم کړي شو د مور د پښتو
گرامر یا ژبلاز په بېلا بلو موضوع چاپېریالونو ووېشو:

انعطاف(اورېنه). زمور ستونځي دا دي، چي مور په پوهنه کي د وييونو د خرنګه والي
سره نه يو مخامخ شوي.

سېري په یوه څه هلته پوهېري، چي ورسه مخامخ شي او په هغې کي يې پام ته راشي،
چي څه! څه دي؟

اورېنه، بنه بدلي دنه: د دي دوه ويبيواو نورو کارول باید موخور وي.

اورېنه کي لور يا موخه له يوي لور يا يوي موخي بلې ته اوري.

بدلي دوني هغه دي، چي موخه همغه ده، خو د وي بنه بدليري.

پادونه: مور په ځمکچېو هنه کي وايو: نقطه انعطاف: دا هغه تکي دي، چي په هغه کي
کره خپله لوره اړووي، دا په دې پوهېنه، چې لور بدلوی، نو له دي امله اورونټکي ورته
وايو.

خوزندن /transformiéren

بنه بدلو، اورېدل، بلدوں کول.

د اورېدل لاندي څه پوهېرو؟

۱۱ - ترانسفوري يا خوزند نلوني: لور، ځای لور بدلو.

۱ ب - اورېدل (ترانسفوري، لکه په ۱۱ - کي د موئر لور بدلون ځان چمتو کول...: ب)
رېفلکسيو يا بېرته راګرځي دوني راګرځي دل: ځان راتاول، بل لور بشوو؟

پیداپښت (بې له بېرو):

يادونه: کې دی شي دلته لړو بیا راتله وي، خو لوستل يې بنه دي،

زېبو هنه ۱

٧٠

تولی هغه ژوندی او مړي څرګندېنې يا پېښېنې يا پېښې، چې بې د انسان له څه کړنې څخه شته يا ومنځ ته رائۍ پیداپښت دي. يا پیداپښتني دي ، نازوندی پیداپښت،

- د بوټو، ژوو، او بو او تیکو، د Ҳمکي د سر برخو په څير تولوالۍ يا د تاکلو څایونو (چې انسانان نه وي ورغلې او يا له هغوڅخه نه وي جوړشوي).

، غورېدلی پیداپښت،

وېډولونه

په پښتو کي وېډولونه شته: نوم، ادځګتیو يا خوی وي، نومحایینیوی، ګنیزویونه، ګړلويونه، ادوربونه، اړیکویونه يا نسبتی ويونه، ټرنویونه او انترجکشنونه. دا ويونه کې دی شي په بدلي دونکو او نه بدلي دونکو وېډولونو ووېشل شي. دا د یوه لنده يادونه وي او نور و مخ ته نه شم تالی.

غونډالري

د غونډالي جورښت او موخته د غونډالي جورښت په واک کې دی. دلته يا له دی سره باید ته غونډالري او وېډولونه سره ردېدل نه کړي. وېډول تولګي يا کاتېګوري بلل کېږي، په کوم کې چې ته هر ځانګړي ويې ترتیب کولی شي. غونډالري په خټ د یوې غونډالي توکي دی، دوي یوه دنده سرته رسوی او کله کله کړي شي له یواحې یوه وي څخه جور وي، کله کله له بېړو یونو څخه هم يا وېیګر او پونو څخه هم جور وي. د پښتو غونډالري پوري شينوم، برېډیکات، شی لکه خاوندوالۍ شي او داتیوشی او اړیکویشی او همداسي ادوربالی تاکنې، چې کله، چې رته، څنګه او يا ولې یو څه پېښیرې.

دا چې له کومو غونډالري غونډاله جوره شوې ده، کړي شي د غونډالي له یوه ژوري څېړنې څخه راوباسې.

وختښه: مور په پښتو کي درې وختښي لړو. اوسمهال، تېرمهال، او رتلونکي مهال.

د دی لپاره چي دا مهالبني Adpositionen اريکويونه يا نسبتي ويونه د کسانو، شيانو يا پيبنو په منځ کې اريکې تاکي. له دي امله اريکويونه هم بلکيرې. دوي کړۍ شي کوزال (بنست - پرته، بي، په ځای)، لوکال **lokale** (ځای بېلګه: (کره، باندي)، **kausale**

ژيوهنه ۱

۷۱

تمپورال **temporale** (وخت-بېلګه: (له) څخه، شاوخوا، ترڅه ته) يا مodal **modale** رقم او دول - بېلګه: پسي پېښه، مننه) نسبتونه يا اريکې روښانه کوي.

کوزال(بي له ما څخه، پرته له ما څخه يا له ما څخه پرته، د ما پر ځای باندي)، ځایيز: (پر یوه بجه باندي، د ۱۱ بجو په شاوخوا کي، پر ۱۱ بجو باندي)، وختيز - له ۱۱ څخه

گنیز

گنیز گنونوبيونه دي او گنون يا تعداد، درجه یا د تاکلو شيانو بېرى (ست) دي. داسي په نامه توان گنونه هم شته (يو، دوه) يا هم څوموالیز (لومړۍ، دويم).

انترجکشنونه (وېښ وېونه يا د وېښونه وېونه) دا وېښونه دا افاده وېونه دي یا تېک (فقط) ويل کېږي. دوي په رېښتني د غونډالي سره یو غږيزوالی کې نه راخې، خو دا یو چاته غږ کول يا جګ غږونه دي، چې د هفو سره ته تاکلي احساسونې وېلى شي (کله آ، هې هې، بوی).

وېي جورونه او وېښو هي دنه

وېي جوروني په وېي سېماکي همداسي چېټک مخ ته ځې لکه وېي له منځه تلنې. که د لرلو ژښيزو الو په بنست وېونه منځ ته راخې، نو دي ته وېي جورونه واېي. د وېي جوروني غوره يې یو ځای اپښول شوي وېونه (ګډوله وېونه) او رابېلې دنې دي.

غونډالشنه:

د دی لپاره چي سمه غونډالشنه وکرو، ته بايد لومړۍ په یو ګونو غونډالغرو باندي یو ليد واچوې يا وېېژنې

د غونډالغرو تاکنه

غونډالي له غونډالغرو څخه جورې دي. ته دلته زده کوي، چې ته څنګه غونډالغري تاکلي شي او څومره غونډالغري شتون لري يا شته دي.

غوندلغری څه شی دی؟

:

ژیو هنه ۱

۷۲

لکه څنګه چې ته په داد پوهېږي، غوندالي په خوبنه نه دي جوري شوي. دوي له غوندلعرو، په دي پوهې دنه چې له وېيونو يا اړوند وېيوندلي څخه جور دي. غوندلغری د یوی غوندالي په دنه کې یواحی یا فقط د پوره برخې په څير غوندالي ته ور واچول، لري یا د بل ځای نیوی کې دی شي. سېرى غوندلغری په ورڅه نه تېرېدونکو او پوره کې دونکو غوندلعرو سره توپېروي.

د غوندلعرو او وېډولونو په منځ کې څه توپېر دي؟

دا غوره ده، چې ته غوندالوېيونه د وېډولونو سره ربدل نه کړي، که څه هم دوي کله ورته او ربليکري، **دبېلکې په توګه ادورب (وېډول) او ادوربال (غوندلغری)**.

وېډولونه د غوندالي توکي دي، له دي سره هر یو وېي تنظيم یا ترتیب کېږي.
کړنوېيونه، نومونه یا خويوېيونه د وېډولونو بېلکې دي.

غوندلغری یې په څټ یا مخامخ د غوندالي غري دي. غوندلغری بیا له بېلاښلو وېيونو، وېډولونو یا وېډيلو جور دي.

سېین چټک له بنوونځي څخه وروسته خپل د کورکار ورسنه رسوي، چې د خپل گران ټمری لپاره بېر وخت ولري.

- سېین: سېجكت یا نوم

- سرنه رسوي: پرېډيكات Prädikat غوندلوبنا، چې یو شی یا څوک څه کوي او یا له هغه سره څه پېښېرې.

- له بنوونځي څخه وروسته: تمپورال ادورب

- چټک: مودال ادوربال Modaladverbial

خپل د کور کار: خاوندوالي حالت

- چې د خپل گران ټمری لپاره بېر وخت ولري: Kausalobjekt

- گران : Attribut

کوم غوندالغری شته دی یاشتون لري؟

زبیو هنه ۱

٧٣

تزي نه تېرېدونکو غوندالغزو پوري نوم او پرېديکات اره (که غوارى تعلق) لري.

یوه پوره غوندالله لېر تر لړه دا دوه غوندالغری لري. ټول نور غوندالغری لکه ادوربال تاکني يا شيان پوره کي دونکي غوندالغری دي او نه هرومرو اړين.
adverbiale تاکل يا شيان پوره کونکي غوندالغری دي او نه په زور اړيین.

Sbjekt يا نومويونه يا شيان Das Subjekt

سېجكت تل د نوميز يا بنه يې د کرونې لپاره راحي او پوبنتي ،، څوک و ، چا، یاخه؟،، ته څواب ورکوي؟ سېجكت يا نومويي په یوه غوندالله کي بنائي، څوک يا څه یو څه کوي. په هره پوره غوندالله کي باید یو سېجكت خوندي وي. سېجكت د بېلګي په توګه کولي شي، یو نوم، یو ځانیز نوم، یو نومځاینيوی يا یو نوميزکونکي وي.

نوم: ځوان بي ديري.

ځانیز نوم: سپین بي ديري.

نومځاینيوی: هغه بي ده دی.

نوميز کونه: خرار زوروی.

له پوبنتي ،، څوک، چا، څه؟ سره کړي شي په یوه غوندالله کي سېجكت وتاکي. دلته یو څو بېلګي:

پرون په تلوېزیون کي بنه فیلم و بنوولشو. پوبنته: پرون په تلوېزیون کي څوک يا څه وبنوولشو؟ سېجكت: بنه فیلم.

هوګي په جګ غږ خاندي. پوبنته: څوک يا څه (شي) په جګ غږ خاندي؟ سېجكت: هوګي.

دا چې ته پرون دلته وي، زه خوبن شوم يا وماته يې خوبني راوېښله.

پوبنته: چا يا څه زه خوبن کرم؟

سېجكت (نومويونه): دا چې ته پرون دلته وي.

ژیو ھنه ۱

٧٤

يادونه: که وگورو، نو په پينتو کي دا نوموي يا سېجكت (دا ابجكت دی) د پرېکړونې لپاره هم رائي، خود وخت سره اړوند یې د کړونې حالت سره نومځاینيوی بدليږي.

بي لکه: خوک ووهل شو او چا وواهه. تېر وخت. او نور.

Transitivität (له لاتين *trānsitiō*) ترانزیتیو او اینترانزیتیو

ترانزیتیویتی (له لاتين څخه: اخوا تلل يا پورېټل، اوښتل)

پېل يادونه: زه داليکنې له الماني ادبیاتو رانیسم. کې دی شي دېر د سمونونو څه پا په کې وي په کې دی. دا دېر کار دی، کې دی شي دا بنه شوی وي، خو دا هم تاسو بنه کولی شي، نو مرسته مو مه سپموی.

ترانزیتیویتی (له لاتين څخه: اخوا تلل يا پورېټل، اوښتل. زه ګوره اوړبدل نه ليکم، چې هغه لوربدلون ته وايې، دا په دی پوهې دنه چې له یوې لور بلې ته اوږي. لور بدلوې) یو ژباريز خوي دی، چې و یوه کرنوي يا په تولیزه توګه یوه جورښت يا یوه غونډلي ته ليکل کې دی شي. ترانزیتیو مخ ته ولرو، که په غونډله کي هم سېجكت او هم یو (سیده) ابجكت يا موخه اله و مخ ته ولرو يا همداسي له یوه کرنوي وغوبښل شي.

intransitiv اینترانزیتیو هغه جورښتونه همداسي کرنويونه بلل کېري، چې سیده شي نه لري. که دوه شیان مخ ته ولرو، نو دا جورښت همداسي کرنوي ditransitiv دیترانزیتیو (دی دوه ته وايې) بلل کېري.

بي: ترانزیتیو او اینترانزیتیو ګرنیز - او کې دنیز ګرنویونه او یا لازمي او متعدی: که ربښتیا ووایم، نو په لازمي او متعدی باندي نه پوهېږم او په دی هم نه پوهېږم، چې کوم بې لازمي او کوم متعدی دی او دا څه پوهې دنه لري، خو داللماني بې ګورم، نو دا یو بې ګړل کېري او دابل بې کې دلکېري (دا په دی پوهې دنه چې نه کې لکېري)، نو ایا دابه ګړل کې دونکي (ګړل کې دونی) او کې دونکي (کې دونی) نه وي؟

او که غواړۍ خوزند او ناخوزند.

بیا بی پیژند: هغه کړنوویونه ترانزیتیو دي، چې د کړونی په څنګ کې پربکرونی هم لري (دوه ارګومنتونه). اینترانزیتیو بی په مخامخ یو کړونی بسیا کوي، دا په دی پوهیدنه، چې دایوه کړونی ته اړنه دی (یو ارګومنت) چې یوه غونداله ترانزیتیو یا اینترانزیتیو دي.

ژیو هنه ۱

٧٥

کې دی شي له پوهیدني څخه بی وپیژنو. او د کړنوی له جورښت څخه هم پري پوهیدي شو، چې کوم یو ويي ترانزیتیو یا اینترانزیتیو دي.

د دی لپاره بېلګي:

سپورمی ډودی پخوي(ت)، ډودی پخيري(ابنت)

سپین کتاب لولي(ت). کتاب لوستل کيري(اینت).

د ترانزیتیو پښتو پوهیدنه: اخوا تلل یا پورپوتل (لكه له یوی پولی).

د مور ژبپوهان ورته لېړنده کرنه ليکلی.

پوهنیزه پربکره: د دی لپاره موخور بلل:

کړنیز کړنوی او کې دنیز کړنوی یا کړونی کړنوی او کې دونی کړنوی. د دی لپاره اړتیا نه شته، چې مور دي د ترانزیتیو او اینترانزیتیو لاتین ويي پوهیدنه ولیکو. دا د ما د وړاندیز نومونه هغه څه سیده په ګوته کوي یا بنایي.

په تولنه کي: پلار او ټوي او پلار ترانزیتیو دي او ورور او بل ورور دا اینترانزیتیو دي. له یو و بل ته سیده تلل او له یو و بل ته ناسیده تلل دي.

په ژبلاړ کي د ترانزیتیویتی د روښانوئی په هکله نه هم انديزوالی له بیلابیلو درسي اندونو له لاري هم منځ ته رائي. دلته د بنوونځي ژبلاړ او د تولیزې ژبنیز ژبلاړ ی سره مخامخ لیدلور.

ترانزیتیویتی د بنوونځي په ژبلاړ کي

په ورځني بنوونځي ژبلاړ کي به ترانزیتیویتی د یوه ويي پر خوي باندي، چې د څنګه والي یا حالت خاوندوالي واکوالۍ ولري، پېژندل شوي یا بې پېژند ورکړ شوي. د دی له

مخي خخه يو کرنوي ترانزيتیو دی (چي، موخه ور، کرنوي هم بلل کيري)، که د هغه يو ملوبغاری خنگه والی يا حالت خاوندوالي ولري.

د بنوونخي په ژبلاز کي توپيروننخنه په پاسيووالی (نه کرنوالی) کي ده. يو کرنوي د دي له مخي ترانزيتیو دی، که د پاسيو و مخ ته تک په لور کارول کي دي شي، چي له هغى سره (خاوندوالي -) ابجكت يا شى سبجكت کيري.

ڙيبوهنه ١

بي لگه: هغه پيسى ليري - دا پيسى د هغه لخوا ولپارل شوي

په ڙيبوهنه کي ترانزيتیووتي

په توليذه ڙيبوهنه کي د دي (د بنوونخي ڙيبوهنه له مخي) په څت لې روبنانه شوي. په دي ترڅ کي چي د بنوونخي ڙبلاز له مخي خاوندوالي د ترانزيتیو تاکنو پيڙننخبو په څير په چوپر کي دی، نو په ڙبنيز ليدلور کي د خاوندوالي و منځ ته راتګ د یوه جورښت ترانزيتیو خوي په څير راول کيري. په ڙيبوهنه کي خنگه والی ، حالت يا کاسوس په سر کي بي پيڙند د ترانزيتیووتي له مخي ورکول کيري. له دي سره د هغو ڙبو لپاره هم لار واژه ده، چي **خاوندوالي(?) بنه بي يا اکوزانيو** (لکه [Ergativsprachen](#)) نه لري او کي دي شي د ترانزيتیووتي پيڙند ورکول شي. لکه پشنتو.

دا موضوع دېره څيړنه دما لپاره هم ستونځمنه ده. دېره څه لري، خو هغه له وتونزې
خخه بي را استل وموخه ژبي ته لړ څه دېږي او پي چلي کيري هم. بخښه دي وي.
وحوانانوته

لند بنوونخي کي خاوندوالي او په توليذه ڙيبوهنه کي بي له خاوندوالي هم پيڙند لري.

خو د دي لپاره به بي لگه راوم:

سې پولیس وداره.

پام، سې پي داري.

دا دويمه غونداله یوه توليذه پوهې دنه لري، دويمه یوه ځانګړي حالت روبنانه کوي.

نوري بي لگي: کوچني غاب مات کر(ت). غاب ماتيري يا غاب مات شو(اینت)

مور مرۍ پخوي(ت)، مرۍ پخيري(اینت)

لمرورانگي د واورو سېري ويلی کوي(ت). د واورو سېري ويلی کيري(اينت).

کرلکيري او کي دلکيري يا کرنيز او کي دنيز.

سيمانتيك SEMANTIK

ژبيوهنه ۱

۷۷

سيمانتيك د ژبي برخه ده، له، نخبنو، پوهني سره سر او کار لري، چي دلته دا نخبنه د ويي، کليمي او د ژبي د تولو برخو لپاره حايناستي ده.

په ژبيوهنه کي داسي په نامه سيمانتيك د پيداپښتي ژبي - دا هغه ژبه چي مورد يي پيژنو او هغه د ژبي په خير راوiro چي خه به په سيمانتيك کي و خيرل شي

په سيمانتيك کي د يوه ويي، د يوه نخبنواني او يوه غوندلې پر پوهيدلو باندي لو مریتوب لري. که د بېلگي په توکه يو بي موخي يا ناسمپوهې دنې غوندلې جوړه شي، کېدې شي د سيمانتيكی خېرنو پر بنسټ باندي د، بي موخي، په بنه په نخبنه شي.

که خوک د يوه شي ژبنizer پوهې دنه غواوري و خيري، هغه تل د سيمانتيك سره بوخت وي.

سيمانتيك په نوي مي ديا کي:

په دا اوس وخت کي سيمانتيك د بربېننا لتونماشينونو بنه والي کي هم يو غوره رول لو بوي. دا لتونماشينونه د يوه وي يا وېېرخو په مرسته يا لاس په پاي کي کره ميندي، چي پلونکي يا لتونکي يې لتوې او د دي په مرسته له بېرو خپلوانو کليمو سره تړل کيري.

کړندولونه او بدلونونه يې

يادونه: دلته هم شايد خه تکرار وي، خو کله سېرى و تکرار ته هم اړ کيري.

دا په دي پوهې دنه، چي کړنويونه تولګيز دي او بايد تولګيز شي.

دالاندي تول هغه څه دي، چي که خېرلشوي وي، څو دېر بنه او که نه، نو دايي بنسټيزه ليکنه او پيل دي، چي نوره بايد روبنانه شی او روبنانونه يې په ګرانو مينه والو لوستونکو او درېبني خاوندانو باندي وي.

دا پوښتني هم بايد وڅېرل شي. داسي پيل کوو:

و لاندي ته يادونه: له دي فکر سره مخ شوم او ملي غوښتل له تاسو سره يې ګډ کرم، چي یو له بل سره مو مرسته کړي وي. کې دي شي دا کار تاسو لا د مخه کړي وي. که مهالونه او نومونه يې را څخه سه ونه ليکل شو بخښنه دي وي او تاسو يې سه کړي، چي همدا له اوس څخه مو د مرستي مننه (سم يې: له مرستي څخه مننه).

زه به دا ويیونه داسي ويولم: کړنوبيونه

۱ - ناخواکمن کړنوبيونه: هغه ويونه، چي خپل بنسټ ساتي او د وختونو سره بنه **بدلوی**،
ناخواکمن کړنوبيونه بلل کېږي.

۲ - ټواکمن کړنوبيونه: هغه ويونه چي پوره بنه نه ساتي او په یوه لار بنه **بدلوی**، خو
توله بنه د ناخواکمن ويیونو په څېر نه ساتي، خواکمن کړنوبيونه بلل کېږي.

۳ - بي لاري **گړنوبيونه**: هغه ويونه، چي سوچ بوچ لار نه لري، بي لاري کړنوبيونه بلل
کېږي.

دا تول کړنوبيونه دي ګران لوستونکي په تولګیو د پېشلو وروسته سره تولګیز ولیکي.

بي لکې:

بي لکې و ۱ - ته: درېدل:

اوسمهال: درېرم، درېږي، درېږي او نور

روان اوس مهال: درېدلې يم، درېدلې وي، درېدلې وو او نور

تڼر مهال: درېدلې وم او نور

راتلونکي: وبه درېرم، وبه درېږي، وبه درېږي او نور

درېدم، درېډي، درېډه او نور

بىلگە و ۲ تە: خورل

اوسمھال: خورم، خوري، خوري.

روان مھال: خورل مى. خورل دى، خورل يى، خورل مو

اوسم تىر مھال: ومى (ودى، ومو، ويي) خور، خواره يا خورل

تىر مھال: خورلى مى(دى، مو، يى) وو.

راتلونكى: وبه يى خورم(خورو، خوري، خوري، خوري).

زېيوهنه ۱

پوبىنتى تە پە حۇاب كى؟: خورلى مى (مو، دى، يى) دى(وو).

بىلگە و ۳ تە: تلل:

اوسمھال: خى، خۇ، او نور

اوسمھال: لارم، لارو، لارى، لارى، لارل، لاره، لارى(لارلى)

روان مھال يا خنگە مھال؟؟؟: اوسم تىر مھال: تللم، تللو او همداسى نور.

تىر مھال: تللى و م (وو، وي ... او نور)

راتلونكى مھال: لار بە شم. او نور

-؟ تللى بە وي.

دا پورته گورە درى چولە كەنۈپۈنە راغلى. دابايد بىنە روبنانە شي، چى داۋىپۇنە خە بىل كىرىي او دا ژىبارىز بىلۇنۇنە يى ھم باید پورە و خىرل شى. ھغە بىنسىت يى دا پورته دى.

پە پورته نومخائينيyo كى مور ھانىز نومخائينيyo نە دى كارولى يانە كارىرىي او كە خنگە؟ د دى چول نومخائينيyo لپارە دخىرنى او بىللو بىل خاي شتە. ھغە ورتە و گورى.

پادونە: دما د پىنستۇ ژىبار د بىنۇنچى لپارە لىكىنە كى كې دى شي دا نور چولۇنە راغلى وي، او كە نە، نۇ ورزىيات بە يى كەرم او تاسو يى ھم پورە كولى شي.

يۇھ بىلە ستونخە:

په پښتو ژبلار کي له یوي بلی ستونځي سره هم مخامنځ شوم او هغه دا چي. ځني خويويونه داسي انګيړل کيږي، چي گوندي کړنوييونه دي، چي له تاسو سره یې ګډوم: مور خويويونه لرو او پوښتو، چي د دي خويويونو سره یو څه څنګه ابادوو: خويويونه: سپين، رنګه، بنکلۍ، جګ، خراب، جور، تېټ.

يوه څه ته خوي ورکړه څنګه کيږي؟

که یو څه غواړي بشکلی کړي، نو دا بشکلی کول دي. خويوي + کول

ژبيوهنه ۱

۸۰

که یو څه غواړي خراب کړي، نو دا خرابول دي. خويوي + -ول خراب، خرابول او که خراب کول؟ نابلد خو په ژبلار برابر، سپين، سپينول، که سپينکول، رنګ کول او که رنګول. بناپسته او بناپستول او که بناپسته کوم، خو بشکلی بشکلی کول، چي بشکلی کول ورسه هسم نه راخې او کهنه نه برېشي؟ نور دي ګران مینوال سره جور کړي.

يو نوم او یا شي ته یو خوي ورکول:

په ځنو خويويونو پسي ول زياتيري. دا په دې پوهې دنه چي خوي وي + ول او په ځنو پسي بيا کول ورزياتي، دا په دې پوهې دنه چي: خوي وي + کول دا ځانګړني دي او که باید یوي لار ته سره راول شې او ایا دې کې هم یوه لار شته او که توکلې همداسي دي.

رنګ کول

رنګول او رنګ کول.

بنکته کول، پورته کول

تېټول جګول

دا هم فکر ته راخې، چي گوندي دا به همهغه لار وي، چي په ځنو ځایونو کي دا د کول، ک، نه ليکل کيږي، خوزه پربکړه پري نه شم کولی او مشوره مو غواړم.

له بلی خوا په پورته کي يو توبير په دي کي شته، چي دا لومړي خويوي په ،،، پايكيري او دا بل بيا په بيغريزه توري پاي مومي. دا دي نو ګران ژبمينه وال سره و څيږي.

خويويونه په پښتو کي څله بنه نه بدلوې، جګي دنلار يې د نورو ژبو په څېر لکه الماني يا درې نه ده، خو بياهم د جګي دني توان په ډېر، خورا ډېر، زښتډېر سره کېږي.

دويمه برخه

حالتونه يا څنګه والى

Suffix پسي ترلى

Prefix پسي ترلى

دا چي سفې کس يو افي کس(ترلى) ده، نو د افي کس له پېژند څخه به پېل وکرو.

Affix ترلى: افيکسونه يا د وييونو سره ترلى (لند: ترې). زه د ترې پر ځای باندي د ترلى پلوی يم، ټکه تاري يا ترې راته سم ژبنيز جورښتونه نه برېښي) د وييونو ژبنيز مورفولوژيکي ناخپلواکه برخي په ګوته کوي (يو (په يو بنست پورې) ترلى مورفيم)، چي هغه پڅله د نورو ژبنيزو توکو د ورزياتولو سره ځان نه شي پوره کولى، بلکه په څې د نورو شته وييونو يا وييونبرخو غزو لوسره مرسته کوي. دا د بنستويبي په څېر نه ده. هغه وييونه چي افي کسونه ور سره ترلکيري، بنستوييونه بلل کيري.

سفیکسونه یا د ویبونو پسی ترلی، د ویبونو ژبنیز مورفولوژیکی ناخپواکه برخی په گوته کوي (یو ترلی مورفیم)، چي هغه پخپله دنورو توکو د ورزیاتولو سره چان نه شي پوره کولی، بلکه په څټ د نورو شته ویبونو یا ویبونبرخو غزو لوسره مرسته کوي. دا د موره په ادبیاتو کبني روستاري(؟؟) بولي، خو له پېژند څخه داسي برښني، چي پسی ترلی يي موخه سمه په گوته کوي. تاری د مور ژبيوهان د ترلی د لنديز لپاره کاروي، چي ژبلاري زه نه ده) دا د بنستويي په څير نه دی. هغه ویبونه چي سفيکسونه ور پسی ترلکيري، بنستويونه بلل کيري.

Suffix پسی ترلی یوه سيلبي (په پښتو کبني یو یا څو سيلبي) یا مورفیمونه چي په یوه وبي پسی ترل کيري، له دي امله پسی ترلی بلل کيري. لکه: -تیا، -والی، -توب لکه لویوالی، زیورتیا، کوچنیتوب.

:

ژبيوهنه ۲

په الماني ژبه کي سفيکس ته سيلبي هم وايي، خو دا په پښتو کبني داسي نه ده، ځکه چي په پښتو کي موره، - والي، لرو او دا دوه سيلبي دی او یا لکه پښتونولي. په الماني بیا سيلبي نه شي پوره کولی.

کي دی شي یو سفيکس یا پسی ترلی د بنستويي په پای کي نه وي، ځکه، چي یو بنسټ وي پسی څو سفيکسونه یو په بلل پسی راتللي شي. لکه بسلکلتیاوی. دلته ګوره، تیا، او، وي، سفيکسونه یا پسی ترلی دي.

د مورفیم پېژند: مورفیم د یو ژبي خورا کوچنی پوهی دنورونکی یووالي دي. د بیلابیلو مورفیمونو ګډوله کولو له لاري څخه ویبونه جورېږي.

Suffix او سيلبي په بیلابیلو ګرامري هوارو یا سطحو کي پراته دي. سفيکسونه مورفولوژیکی یووالي دي او سيلبي غږيز جورښتيوالي دي. مورفولوژیکی او غږيز ویبونو توپیرکونه دي یو په بلل هرو مرو بايد سر ونه خوري یا دي هرو مرو یو په بلل نه وي پراته. درابی لیدنپسی ترلی لپاره داسي لار ده، چي د بنسټ وي او پسی ترلی په منځ کي د سيلبو بیلونه نه مني او یا په پښتو کي یې ځني دوه سيلبي هم دي. لکه -والی. خپلواли خپل - والي. پام به ورته کوو، چي له دي څخه لا بنه بیلګه پیدا شي.

یادونه: په اپنفورماتیک او شمېر پوهنه کي دا بل ډول کارول کيري یا بل ډول ور څخه پوهې دل کيري، چي هغه دلته نه څېړو.

Präfix پربفیکس یا مختارلی (مختاری؟) لند: یوه محسیلبی ده، چي خپله پوهیدنه نه لري، خود بنسټویونو- چي دا د مخه ور سره تړلي وي- پوهیدنه غزوی. مختارلی په پښتو کی نه شته یا ما نه دی موندلی. مرسته!

پسیترلی لکه: -توب، -تیا، - والی. دا یو هم پوهیدنه نه لري، خود پسیترلو بنسټویونو پوهیدنه غزوی.

پادونه: په ګډوله نومونو کي یې کوم یو مختارلی او پسیترلی نه دی. لکه درملتون، بیلتون او نور.

د پسیترلو دندی:

-- نومیز کوونکی پسیترلی: خوبنیدل، خوبنی، زرور، زرورتیا، کوچنی، کوچنیتوب.

-- خوییز کیدونکی پسیترلی: لکه سریتوب، کوچنیوالی

۸۳

ژیو هنه ۱

-- نرښینه تاکونکی پسیترلی: لکه سریتوب، غمخور، غمخوره یا بنوونکی، بنوونکی.

پسیترلی کړی شي له یوه توري هم جوړ وي لکه پورته په بنوونکی او بنوونکی کښي.

لویوالی، هوښیار تیاکړونکی یا کړپدونکی.

کوچنی کونه: مورکي ، خورکي ، کورگۍ یا کورګوتی.

پادونه: که راول وکورو، نو کې دی شي واندو یا مو اند ته راشی، چي ګوندي دا ،، را،، به پربفیکس وي، خود اسې نه ده. ،، را،، اینکلیتیکی نومخاینیوی دی، چي له پېژند سره سم د کرنویي سره سرېښ دی..

پادونه: په یو څه پوهیدل او یو څه سم بلل یا لیکل، د دې توپیر باید وشي.

مور ډېر یا لبر د ورسره بلدیا له امله تل په ،، له ما څخه،، کې دا څخه نه لیکو او ویل کېږي، چي دا ،، څخه،، دلته حزف کېږي، خو دا ناسم دی. د ،، له ما،، یواځي دنومخاینیوی ،، ما،، چي په کړونکی حالت کې د ،، له،، سره و نه کړونکی حالت ته راخي.

مور ډېبلار له بلدی لار څخه پوهېږو، چي له ،، څخه،، سره ،، له ،، راخي او په خټ که ولرو، چي ،، له،، نو پوهېږو، چي ،، څخه ،، د پسیخاینیوی په څېر راخي، نو که دا ونه لیکل شي هم سم به وي، خود اسې نه ده. ورباندي پوهېږو، خو ناسم دی. پرته له

، څخه، سره، کره پسي هم ور سره د پسي ځاینيوو په څير راخي، نود، څخه، نه لیکل يا حرف(حذف) ځکه هم ناسم دی، چي، له ما لار، نو داسي به و اندو، چي له ما څخه لار، خو دلته هر يو له پورته پسي ځاینيوو، سره، کره، پسي او څخه، څخه راتللي شي.

له پسي ترلو سره د مور د لیکوالانو ستونخي:

که پسي ترلي له پورته پيژند څخه را اخلو، نو د کومو ستونھو سره نه مخ کيرو. په بنوونھي کي گوره مختړلي نه شته، دا ګډوله نوم دی. په ورتيا کي دا، - تيا، پسي ترلي دی. دا مي گوره، تيا، نه او، - تيا، مي لیکلی، ځکه چي، تيا، یواخي نه راخي یا نه لیکلکيږي.

پسي ځاینيوي؟) نسبتيويونه یا(و) ته ويونه) یا

پسي ځاینيوي، خو بنه یي اريکويونه

پادونه: دا دي دلته بیا هم په گوته شي، چي په پښتو کي پرېپوزېشنونه نه شته او هغه څه چي ما هم - لکه د مور ژبmine والو - له دې څخه د مخه کله، کله داسي یا مختړلي بللي دي، خو هغه ناسم دي.

هغه ويونه، چي نور ويونه يو له بل سره اريکوكۍ راولۍ اويو تاکلۍ (ځايز، وختيز او داسي نور، بي له بدلون څخه) نسبت يا ارونداولي ورکوي، نسبتيوي د بيلګي په توګه په، باندي، سره، لپاره، څخه، ته. بل کيرري پسي ځاینيوي.

پيژند: د ځاي، مهال، نومونو او شيانو په منځ کي د اريکو څرنګوالۍ باندي خبری کوي، نو له دي امله اريکويونه هم ورته ويلى شو

پوسټپوزېشن د غوبنتني حالت سره سم يا د پوهې دنې سره سم تولګيز او ډلېزکېري پوبنتي ته په ټواب کي، وچيرته؟، ((يو) شې وچيرته اينسولد شوی؟ يو شې وچيرته خوزښت کي دي؟)

کرنوييونه چي ځاي ارونداولي په نخبنه کوي:

اپرپوتل (liegen (= tolle

درېدل (stehen (= to stand

کښیناستل (sitzen (= to sit

حورنډېدل يا حورندول (hängen (= to hang

چوخول (stecken (= to stick

اینسول (legen (sich) (= to lay

حایپه ځای کول (stellen (sich) (= to place

کښیناستل (setzen (sich) (= to sit

زورندول (hängen (= to hang

ژیو هنه ۱

۸۵

نښاسل، چوخول (stecken (= to stick

بیا لند:

پسی ځاینیوی کیدی شي د خپلی کارونی له مخي سره توپیر- یا بیل شي:

ځای اړوند پ/ پونستنیونه: و چير ته ، له کومي لور څخه، له کوم ځای څخه

ته و چيرته اوسييري؟ په خوست کي.

ښاغلی سپین و چيرته ځی؟ و ډاکتر ته

وخت اړوند پ: کله، پر څو بجو باندي، تر کله پوري، له کله (له کوم وخت یا له څه
وخت) څخه،

دیوکال پایلو به کله ده؟ په راتلونکي یوه نی کښی او که پر... باندي.

فیلم پر څو بجو باندي پیلیري؟ پر اته بجو او پنځلس دقیقو باندي

له کوم وخت څخه المانی زده کوي؟ يا له کله څخه المانی زده کوي؟ له څلورومیاشتو څخه را په دی خوا.

مو DAL پ / پوښتني: څنګه، ولی، د څه لپاره.

ته پرون ولی له موبسره رانه غلي؟ د خرابي هواله- امله (ستونځي شته. دا له امله یو ويبي دی دا هم لکه لپاره. المانی د څه لپاره زده کوي؟ د مسلکودي (کریري) لپاره

کله خراب بیدپري؟ له پوره سپورومي سره

کړنوینه له پوستپوزېشني پوره کې دنې سره

له یوه څه سره ميل لرل: سپين له څه سره ميل لري؟ تيک له موټرو سره.

پر څه باندي خندل: پر څه باندي خاندي؟ - د هغه پر توکه باندي.

له څه څخه ژوند کول: زده کړي له څه څخه ژوند کوي؟ د خپل پلار له پيسو څخه.

د مخه یادونه: څنګه والي يا وحالتونو ته څه ارتيا لرو؟

د څنګه والي يا حالت په مرسته پوهېبرو، چې نوم/شينوم په غونډله کي کوم رول غوره کوي یا نيسې او په کوم، نسبت، (اړوندوالي یا په اړیکو کي) د غونډالي د نورو وييونو سره ځای نيسې یا کارول کېږي. بي له څنګه والي يا حالت څخه به پېږي غونډالي نه پوهېدونې یا هکپکونکي برېښېدي یا برېښېږي.

دا د یوه پوهنتونې پوهنیزه لیکنه نه ده، د بنوونځي ساده لیکنه ده.

د دي لیکني په لیکنو کي څه راسره مرسته وکړه؟

۱ - پښتو ژبلار دوه حالتونه یا پېر لري.

۲ - د یو چا په لیکنه کي مې ولوستل، چې، د، د خاوندوالي مورفېم دی.

۳ - مورفېمونه څه دنده لري؟

٤ - پښتو د الماني ژبې مخامنځ د نومهاینيوو بدلون نه لري.

٥ - پښتو یوه اړګاتيو ژبه ده. او

٦ - په یو ځای کي دپښتو په ژبلاړ کښي، په ګومان مي، چې د الماني ژبې لپاره ياد الماني ژبو لپاره ليکل شوي وه، چې، و ما ته، داتيو حالت دی. همدا یوه غونډله او بس.

داهغه مرسته کوونکي او هڅه کوونکي څه وو، خو هغه خورا ډېره يا بنسيزه مرسته د الماني ژبې وه او ده. دا اوښي ليکني مي دا وروستى ليکني هم دي، چې دا وده د پرلپسي نويو څه کتل او له پورته یادو موضوعاتو څخه مرسته لاس ته راوړل وو.

دا چې د پښتو لپاره څوک د یوی بلی ژبې له کارولو څخه ګټه اخلي، په دي پوهې دنه نه ده، چې ګوندي د هغې بلی ژبې څه رانيسې. موږ د نورو ژبو دې پېژندونو څخه ګټه اخلو او په پښتو کي اندول څه ميندو، چې دايي غوره ګټه اخستل دي.

ژبې هنه ۲

حالتونه، څنګه والی يا اړیکنیونکي

د ما له ټولو ليکنو څخه موڅه دا وه، چې څان روځ وساتم او له بلی خوا مي دا هم غوبښتل، چې وښایم، پوهني په پښتو هم ليکلکې دې شي، آن که پښتو هم وي.

پادونه ۱: دا د ما ټولي ګرامري ليکني، هغه د بنوونځي ساده ليکني او د هغو روښانه ونې او نه له دې څخه لوري یاد لوړو څېړنو.

په نورو ژبو يا الماني ژبه کي، دا په بنوونځي و کښي لوستل کيرې او زده کيرې، چې هله يې د بنوونې لاري هم داسې ساده دي، خو په پښتو کي سره له دې هم لړ پېچلتيا لري.

پادونه: د پښتو حالتونو په اړه وما ته تر او سه پوري د پښتو ژبې کتابونو کښي څه ومخ ته نه دي راغلي، نو اجازه به وي، چې دا داسې د ژبلاړي په دي هکله ليکني، د ما موندنې وبولم، که مخامخوالۍ يې و ما ته چا پوهنیز روښانه نه شو کړي.

پیل یادونه ۱: د حالتونو غوره والي: د مور بېرى ستونخى او د ناسم ليكلو ستونخى د حالتونو په نه پېژندلو کي دي. تر هغى پوري، چى دا حالتونه ژبى او همداسى و بنۇونخىو تە نه وي ننوتلى، دا ستونخى مو نه اوبي كىري. دا تراوسە پوري نه وو ميندل شوي ياسم نه وو روپانە شوي او اوس مى بېرى ليكنى ورباندى كرى.

پیل یادونه ۲ : په پېنتو كىنى د اوس وخت لپاره د يوگن دوه نومخائينيوي زه، ما، تە، تا او هغە، هغە او د بېركن لپاره يو يو نومخائينيوي - مور، تاسو، هغوي- لرو.

يادونه: ليكلى مى وو گنو او بېركنو، خو يوگن او بېركن سم دي.

دا د پېنتو بل خانگرنوالى دى، چى د هريوه لپاره بىلابىل كرندولونه شته دى.

دا دوه ياله هغۇ و لاس تە راغلى څلۇر ځنگە والي يا حالتونه به تل له مور سره مل وي، نو بنه پام او ځېرنە يې همدومرە اړيینه ده: دا نور نه ځېرم، په بېرو ليكنو کي ځېرل شوي.

حال، ځنگە-والى يا اړيکونيونکي څه شى دى؟

غوره پېليادونه: دا د حالت نوم راته مناسب نه برېښي او په ځاي يې ځنگە والي او يا ور هم بنه اړيکونيونکي، چى دا بې دنده هم ده، بنه برېښي، خو كه ژ بلايز يا ګرامري ځنگە والي يې وبولو، نو نور به هم بنه وي..

۸۸

ژېوهنە

ځنگە والي د نوم او نومخائينو ګرامري واکوالى يا دنده ده، د نور وېيونو سره. په پېنتو کي دوه حالتونه لرو. دي ته به هم همدىله گوته ونيسم، چى دا مور په پېنتو کي په دوه دوله روپانە کولى شو.

پېنتو ژبه دوه ځنگە-والى يا حالتونه لري:

يادونه: دا دي په ياد ولرو، چى دا موضوع د كتاب په دننه کي غزولى روپانە شوي ده.

لومرى:

کېونى اړيکونيونکي، ځنگە-والى يا حالت (لاتين يې Rektus): دا کېرى شو نومىز (بنه يې: خانىز) حالت يا ځنگە-والى هم وبولو: په دي ځنگە-والى کىنى يو څوك څه کوي او همداسى يو چا څه وکړل او کري؟

گورو چي دا هم په دوه دوله دي. زه، ما ، ته، تا او نور اندول بي. همداسي مور، تاسو، هفوبي.

بي لکي: ۱ - زه خم. زه لارم: د هغو کرنو لپاره چي خه کوي، خو پرپکرونی نه لري. او ۲ - زه خورم، ما و خوره يا و خواره: دلته په يو خه خه کيري، يا دا کرنه پرپکرونی لري. خو په دېرگن کبني: مور خورو، مور ھو. دلته يو مور، تاسو، هفوبي لرو او بس

يادونه: نوره رو بنانونه بي هم په بل ھاي کبني شنه

دويم: Obliqus

نه کروني حالت يا اوليلicos: له نوم څخه بي برپبني، چي دلته خه نه کيري. له دي به داسي و پوهې برو، چي کروني نه دي.

اريکنيونکي، څنګه-والى يا حالت په دري دوله دي يا دري برخي لري، چي يو بي پرپکرونی او دا نور دوه بي نه کروني دي:

دويم ۱ : پرپکرونی څنګه-والى: په دي حالت کي په يوه خه کيري. دلته بيا د یوگن لپاره همهغه دوه نومخاینیوی لکه په کروني حالت کبني، خو د بدلي دندۍ سره راخي. په دي حالت کبني د زه پر ھاي باندي د کروني ما او په خت د ما د دندۍ لپاره زه راخي.

ژبيو هنه ۱

دا يي يوه بله ھانګرنه ده.

بي لکه (په دېر بختنه، خود بنه پوهې دلو لپاره به بي بي لکه دا و هل، دبول راوړم):
لکه: سپين بي وواهه. په دي حالت کي يو خوک يا خه له يو چا يا يو خه خه و هل کي.
دلته هم لکه پورته د دېرگن لپاره: مور و هي، مور يې و وھلو او نور

بي لکي: ته و وهل شوي. ته سپين و وھلي. يا: تازه و وهلم. دلته، تا، کروني دی او زه پرپکرونی يا نه کروني دي.

دویم ۲ : د خاوندوالي حالت: په دې حالت کي یو څه یا څوک د یوڅه خاوند دی. ،، د ،، د خاوندوالي مورفي، خپلواکه پوهې دنه نه لري او له نوم یانو محایينيوو سره هغه د کړونو نومحایينيوو پوهې دنه په نه کړونو بدلوی.

بېلګي: دما کور. د تا خولی. د هغه څوي او نور او د پسي ځایينيوو سره لکه:

د ما لپاره، د ما لخوا، د ما مخامخ. نور یې ما ونه موندل.

دویم ۳ : دا د الماني و دا تیو حالت ته ورته دی او ما د پسي ځایينيوو څنګه-والی بللي، خو نوم ته یې پام باید په ګډه وشي:

پادونه: په پښتو کي د مور ستونځي تولي یا هغه ښبرې یې په همدي حالت کي دې، چې پري غږبدلي یو:

بېلګي:

۱ - له کور څخه. زه له کور څخه لاړم.

۲ - له کتاب سره. زه له کتاب سره راغلم.

۳ - له سپین کره. زه له سپین کره يم.

۴ - له تا پسي. زه له تا پسي روان يم.

۵ - تر کابل پوري. له کندهار څخه تر کابل پوري نوردي پنځه سوه کيلو متنه لار ده. يا له ننګه هار څخه تر کابل پوري.

دلته دا یادونه اړینه بولم، چې تر یواحی او یواحی په همداسي ځای کي راتللي شي، چې د وخت یا ځای پوله ټاکي او په نورو ځایونو کي ناسم دی. بیا یې یادونه. پرته له داسي ځایونو، نورو ځایونو کښي سمه ناسم ناسم دی

۶ - په کور کښي. زه نن په کور کښي يم.

۷ - پر میز باندي. کتاب پر میز باندي پروت دی.

۸ - پر ما پوري. پر ما پوري خټي نښتي.

پادونه: په ۵ – او ۸ – پوري راغلى، خويپوهى دنه يى سره بىلە ده. په ۵ – دا يوه پولە ده او په ۸ – كى دا پر يو چە پوري چە نبنتى.

۹ – و سېين تە. ما و سېين تە ووبل.

د ما همدومره و فكر تە راغل، نور يى تاسو پيدا كەرى.

خنگە-والى يا حالتونه د تكىيە ار- يا كلىتىكى نومحائينيو سره:

پادونه: دى نومحائينيوو تە پسى – يا دمختە سلىبن نومحائينيوى ھم ويل كىرىي.

بىا: كە د (بېرو) ناسمونونو مخە غواپو ونيسو، نو پر حالتونو باندى لە پوهى دنو چخە پرتە بلە لار نە لرۇ.

د كلىتىكى يا تكىيە ار نومحائينيوو پرمىستە باندى يا لە مخي چخە ھم دوه حالتونه لرۇ:

پروكلىتىكى يا پسى تكىيە ار نومحائينيوى: مى، مو، دى، يى

ايىكللىتىكى – يا مختكىي ار (و مخ تە تكىيە ار) نومخانىوي: را، در، ور

خنگە-والى يا حالت (case) (Kasus)

د تكىيە ار نومحائينيوو سره ھم باید دا حالتونه لکە پە رېكتوس او اوبليكسس كى بىرته ورکىل شى. دلتە بە وگورو، چى دلتە چە ئانگىرنى شتە. پە پاي كى.

لومرى: د پسى تكىيە ار نومحائينيوو سره

زېپوھنە

91

لومرى پسى تكىيە ار نومحائينيوى. ۱ – كىرونى: سېين مى (مو، دى، يى) وە واهە. سېين پرېكىرونى او مى كىرونى دى

لومرى ۱۲ – د پرېكىرونى حالت: سېين مى (مو، دى، يى) وەي. سېين كىرونى، خو مى پرېكىرونى دى.

پە دى دواپو كېنى دا كىرونى او پرېكىرونى د كېنوبىيونو لە لارى چىرىدىرىي.

لومرى ۲۲ – خاوندوالى حالت:

سپین می (مو، دی، بی) ورور دی.

په اوبلیکوس حالت کي: سپین د ما ورور دی. او

پسيحainio سره ...

بىلکي: ۱ - لپاره، لخوا، نور دی گران لوستونکي ومومي. دا پسيحainio لي دې خخه نه
شي روښانه کي دی یا نه شي راتللى. دا حالتونه دلته داسي لبر ستونئي لري،
دويم: د مخه تکيه اړ نومحainio او حالت.

دويم ۱ - کرونۍ: کتاب راوړم: دلته دا را وړم سره سلېښ دی.
دلته دا را ، در، ور لوريز نومحainio هم بلل کيري یا دې.

دويم ۲ - د پسيحainio حالت.

پادونه: دا چې په دې تولو برخنګه-والو کبني د تکيه اړ نومحainio پسي یواهي
پسيحainio دی، نو ما دا حالت د پسيحainio څنګه-والې هم بلل او که غواړي، نو دا د
نورو ژبو داتيو حالت ته ورنېردي دی، داتيو حالت یې هم بلل شې.

د مخه تکيه اړ نومحainio: را، در، ور

دويم ۲ - حالت داسي لرو:

را(در، ور) څخه(سره، کره، پسي، کي، باندي، پوري، ته...)

-

که غواړي، چې دا بنه روښانه شي، نو کړي شي دو مخ ته تيرې یا بنایي پسي ليکنې سره
ې پرتله کړي. په دې ، د څنګه -والو یا حالتونو کتاب، کي دا بېر بنه روښانه شوي دي.

هکپکونې: دلته هم شته. دا کرونې په دواړو نومحainio کي راهي، په همهغه بول لکه په
ঊনিজ نومحainio کي د زه، ما

په انکلیتیکي نومخانیوی کي کروني حالت په کرنوکي راخي، چي پربکروني نه لري او په خت د پروکلیتیکي نومخانیو کي کروني حالت د هفو کرونو سره دی، چي پربکروني ولري.

بله ځانګړنتيا په دي کي ده، چي په پروکلیتیکي نومخانیو پسي د اړونده حالت پسي خانیوی پسي نه راخي. پر دي پوهې دنه باندي چي پر، ‘‘مي’’، پسي لپاره او لخوا نه راخي.

څنګه-والی د پښتو په بنست

پيل يادونه: د ليکني دا برخه د الماني حالتونو په بنست ليکل شوي وه، چي توپير يې یو اخي په نوميز حالت کي دي، چي هغه په پښتو کي کروني حالت دي او اکوزاتيو دي، چي هغه حالت پښتو نه لري او د الماني د اکوزاتيو غونډالو ژباره په پښتو د خاوندالي حالت په گوته کوي او یا د پربکروني حالت. اړونده ځای کښي دي غونډلو ته پام وشي. دي ته هرمورو پام وي، چي دالته به د پښتو سره ستونخي وي، خکهچي دا حالتي پښتو کښي نه شته. ما غوبنټل له کتاب څه دا برخه وغورحوم، خو زره مي نه ورابندي کېده.

نوميناتيو Nominativ (دا حالت د کروني حالت بل کيري) (له لاتين څخه، نوموني يا نومونيز) په ګرامر کي د یوه حالت نومونه ده، چي د هرڅه له مخه (سمه ليکنه يې: له هرڅه څخه د مخه او که یا د هرڅه د مخه؟) په جمله کي د شي د نخبوني په چوپيرکي دي، د دي لپاره دا هم تېبکي دي چي د یوه شي د خپلواک کاروني لپاره رامنځ ته کيري (دا په دي مانا چي بي د بل له واکه).

لند: دا حالت دي، چي د، ‘‘څوک’’، چا – او څه حالت، بل کيري، د یوه حالت سيستم په توګه رامنځ ته کيري، چي دا نوميناتيو – اکوزاتيو سيستم بل کيري.

بيا: د نوميناتيو (د کروني حالت) يا د، ‘‘څوک’’، چا - ، او، ‘‘څه شي’’، حالت.

مور د ګرنو يا کړ له مخي څخه د دوه ډوله ليکنو سره مخامخ يو:

سپین يا هغه و کار ته لار

سپین يا هغه به و کار ته لار شي

سپین يا هغه و کار ته تللى وو

خوک و کار ته.....

سپین يا هغه

زه و کار ته حم

زه و کار ته لارم

زه به و کار ته لارشم.

زه و کار ته تللى وم.

دويم دول يي:

زه منه خورم

زه به منه و خورم

ما منه و خوره

ما منه خورلي وه.

دا همداسي د دويم کس له پاره ته او تاسي رائي او دريم کس له پاره هم هغه او هغه رائي(په دي دريم کس کي ليکنه يو ډول ده، خو دويلو څخه برښني، چي لومړي ه څرګنده يا روښانه ه ده او په دويم کي بيا دا پژه ه ده او که بل ډول يې بولي.

يعني په دريوارو کسانو کي يې توپير يو ډول دی، چي د کړنۍ پرته يې په ټو کړنو

کي نومحایانيوي هم بدليري، نو له دي امله دا د څه - ، چا- او څه حالت دي.

مور و کار ته ټي.

څوک و کار ته څي؟ ټواب: مور

کالیمینځی خرابيري.

څه شی خرابيري؟ ټواب: کالیمینځی

جينيتيو DerGenitiv

جينيتيو د الماني ګرامر دويم حالت دي.

دا به مور په پښتو کي هم داسي روښانه کړو، چې د خبرو باید وي:

لومړۍ: دا حالت د ملکیت حالت يا د ، ، دچا، ، حالت په نامه هم یادېږي.

پادونه: په نومیز حالت ، چا-، وو او دلته ، د چا-، ، حالت دي.

بيلګي: ، د ګاوندي کور، .

دا د چا کور دي. دا د ګاوندي

، د یوه لري زنګ غږ، .

د جينيتيو (دا حالت جينيتيو نه دي. دا داتيو جالت دي، د جينيتيو د **نومځاینیوی** پوهې دنبدلون پر ، د ، باندي کېږي) ، پر څه (شي) باندي، ، حالت:

هغه پر غلا باندي تورن دي.

هغه پر څه (شي) باندېتورن دي؟ ټواب: پر غلا

دانديوDerDativ

دانديو د الماني ژبي دريم حالت دي يا په جمله کي دريم حالت په گوته کوي. داتيو د ، چاته حالت، هم بلل کېږي.

ژبيو هنه ۲.

د داتيوله پاره په الماني پوبنته پوبنته کېږي، چې چا ته؟

بيلګي: زه و دي ميرمن ته د یادېښت کتابچه ورکوم. زه و چا ته د یادېښت کتابچه ورکوم؟ ټواب: و دي ميرمن ته.

هوگى سوغات و سپين ته ورکم.

هوگى سوغات و چا ته ورکر؟ حواب: و سپين ته

زه زما (دما) و ملگري ته يوكتاب سوغات ورکوم.

و چا ته سوغات ورکوم؟ حواب: زما و ملگري ته.

Akkusativ

غوره يادونه: اكوزاتيو حالت په پښتو کبني نه شته، نو هغه غوندلې، چي دلته مو د
اكوزاتيو لپاره راوري يا د مخه راوري وي، هغو ته دی پام وشي، چي دا به د خاوندوالي
او که د کروني يا پربکروني حالتونه وي.

يادونه: د دي حالت اړونده حالت ليکنې په نورو حالتونو کبني برښني.

دلته د دي د روښانتيا لپاره. چي د خاوندوالي يا پربکروني حالت دی. په ورځني پښتو
ژبلاړ کبني دا د دويم الف او دويم ب حالتونو سره ترتبيږي. د دي د روښانتيا له پاره په
پښتو کي پښتنه کيري، چي، څه (شی)، يا څوک او که، د چا، نو دا له دي امله د
څوک حالت هم بلل کيري.

بناغلي سپين خپل ورور ګوري

بناغلي سپين د چا لينه کوي يا څوک ګوري؟ حواب: خپل ورور

دا پورته غونډاله د مور په پښتو ژبه کي داسي ورځني نه ده، نو دا خنګه ده؟ سمه او که
ناسمه.

زه و خپل ملگري ته يوكتاب دالي يا سوغات ورکوم.

پښتو د ژبلاړي له مخي څخه هم یوه هکپککونکي ژبلاړيزه او نه (پوره) څېړل شوي ژبه ده.

نن د ۲۰۲۲ زک د سپتېمبر ۲۶ د سهار یا شپې ۴ بجي. فکر مي ټول د پښتو په ژبلاړ کي دی او په ژبلاړ کي دی **څېړن اند** (د څېړنې په بنسته اند) ته ورسې دم، چې:

پښتو یوه ډیره بنه روښانه ژبلاړ لري. دا چې ژبلاړ په ژبو کې د ژې د جو رښت شته لاري څېړي، نو زه تل له یوه اند څخه وبل ته ټم او د نوي څېړنې په سره مخامنځ کېږم، چې هغه له تاسو درنو لوستونکو سره ګډوم.

پر پښتو باندي چې زه تراوشه پوري له پښتو څخه لیکل شوي ژبلاړ سره داسي لو بلدنيا لرم او د پښتو ژبلاړ د ترتیب لپاره مي زیات د ژبلاړ لپاره الماني ادبیات کارولی او بیا هغه، چې د دباندنیو له خوا لیکل شوي، نو هرو مرو د زیات فکر وردي، ځکه چې د تولو ژبو ژبلاړي ډېر توپير سره لري، چې یو له بل څخه کته اخستلکي دی شي، خو ورته والي به ونه لري يا ډېر کم.

زه چې د ما په څېړنو کي تر او سه پوري وپوهی دم، هغه دا ده، چې مور په څنګه-والو يا حالتونو، بنه یې اړیکنیونو يا اړیکنیونو کي ډېری ستونځي لرو، چې په هکله یې له دي امله ما هم ډېری لیکنی کري او دا هم تل د تیرو لیکنو په بشپړ بدرو.

او س خپلي دی راته پیدا موخي اند ته، چې کړۍ شو د پښتو ژبلاړ د دوه حالتونو کړونی او نه کړونی په ټه اړیکنیونو په څلورو حالتونو ووپشو او یا په دوه حالتونو داسي چې دا نه کړونی حالت بیا درې برخې ولري. دا به نو ګران لوستونکي او هيله ده ژبيوهان په ګډه سره برابر کړۍ شو.

د پښتو څنګه-والو یا اړیکنیونی، بې له ډېری شننې څخه:

لومړۍ - کړونۍ : نومویونه (نومونه او نومحاینیوی): زه، ما، ته، تا، هغه، هغه او نور، چې د نورو راولو ته بیا اړتیا هم نه وي. (۱)

بې لکې:

لومړۍ ۱ - زه مړۍ خورم. ما مړۍ و خوره.

لومړۍ ۲ - ته مړۍ خوري. تا مړۍ و خوره.

لومرى ۳ - هغه مرى خوري. هغه مرى و خوره. او داسى نور هم....
لومرى ۱۱ - ۱۳-زه، ته، هغه حم، حى، حى، لارم، لارى، لارل.

دويم: پربکرونى: هغه نومونه يا نومخاينيوى دى، چي چه پري كيرى،
لكه: ما، زه، تا، ته، هغه، هغه او نور. دلتە هم همدا بسيا كوي.

يادونه: د كرونى او پربکرونى په منځکي دا توپير دى، چي کله، چي کرونى په زه پېيل
شي، نو پربکرونى يې ما دى او په خت، چي کرونى ما وي، نو پربکرونى زه دى.

بيلگى: دويم ۱ - ته (ما، هغه) وهي. تا (زه، هغه) ووھلم.
دويم ۱الـف - هغه (ما، تا) وهي. هغه (هغي) زه ووھلم (ته ووھلي).

ئومان مى دى، دابه بسيا وکرى.

يادونه: په نورو حالتونو کي د زه، ته، هغه.....

درىم يا دويم ۲: د خاوندوالي حالت: د خاوندوالي لپاره د نومويونو(نومونو، نومخاينيوو)
سره د خاوندوالي مورفيم ، ، د ، د مخه يا و مخ ته راخى.

بيلگى: دما (دتا، د هغه) كتاب.
خلورم يا دويم ۳: د پسي ئايانيوو حالت ياريكتنیونكى:

بيلگى:

خلورم دويم ۱ - له ما (خخه، سره، كره...)
خلورم دويم ۲ - پرما باندى
خلورم يادويم ۳ - په ما كې.
.

خلورم يا دويم ۴ - و ماته.

خلورم يا ديويم ۵ - تر ماپوري. او نور.....

په څلورم کې څخه، سره،.. کې، باندي، پوري، ته ... پسي ځاینيوی دی او، له، تر، په، پر،
و د پسي ځاینيوو اړونده مورفې مونه دی، یواحی او یواحی همداسي راحی او بل دولی نه
راحی

ګورو، چې دلنې د نومويونو د مخه د بېلا بېلو پسي ځاینيوو اړونده مورفيمونه راحی، نو
له دی امله دا د پسي ځاینيوو حالت یا اريکنیوونکي بلی شو.

بيا: په څلورم کبني: څخه، سره،.. کې، باندي، پوري، ته ... پسي ځاینيوی دی او، له، تر،
په، پر، و ... د پسي ځاینيوو اړونده مورفې مونه دی.

خنګه کېږي شو دا وسایو؟

د تکيه اړ نومځاینيوو په بنست

۱ - پسي تکيه اړ: مې، مو، دي، يې: دا پسي تکيه اړ نومځاینيوی د یوه نوموي پسي راحی

۲ - د مخه تکيه اړ: را، در، ور : دا د مخه تکيه اړ نومځاینيوی یه دويم ۳ اريکنیوونکي د
یوه پسي ځاینيوی او یواحی د پسي ځاینيوی د مخه راحی، نو له دی امله د پسي ځاینيوی
حالت یې بولم.

و ۱ ته - دا پسي تکيه اړ یا اينكلطيکي نومځاینيوی درې دوله لري یا درې حالتونو ()
ګورو، چې دلنې دا حالت بل ډول پوهې دنه لري) کې راحی یا جوروی:

۱ - دانومځاینيوی، چې نومويونو پسي راحی، که د مخه نومځاینيوی یې د پربکرونې په
حالت کې وي، نو پچپله دا پسي نومځاینيوی یې کړونۍ دی.

بې لکه: کتاب مې واخته دلنې کتاب پربکرونې دی او مې کړونۍ. یا
سېین یې وواهه.

۱ ۲ - سېین یې واهې. دلنې سېین کړونۍ دی او ، یې، پربکرونې دی.

دا د اوس مهال له هغه کړنوییونو سره راحی، پربکرونې نه لري.

۱ ۳ - که د دی نومحاینیوی د مخه نوموی د دی نومحاینیوی پسی د یوه خوی یا یو بل
ویدول - پرته له کرونی او پرپکروني - سره سنبل وي، نو دا د خاوندوالي حالت دی.

كتاب مي سره پوبنونه لري.

و ۲ ته -

۱ ۲ - دا نومحاینیوی که د کرنوي د مخه راشی، نو دا لوريز کرنویونه دی، چي و مور
ته د دی اوس موخي له امله دا همدورمه بسیا کوی. لکه: راویم، درویم او نور

۲ ۲ - که دا نومحاینیوی د پسیحاینیوی د مخه راشی، نو دا له دی امله د پسیحاینیوو
حالت دی او لرو: (را، در، ور) (خه، سره، کره، پسی، پوری، باندی، کی، ته...).

کورو دا دلته یواحی له پسیحاینیوو خخه د مخه راحی.

که غواری داسی هم کی دی شي، چي و وايو:

پینتو دوه حالتونه رېكتوس او اوبلیکو یا کرونی او نه کرونی حالتونه، چي دا لومری بی
کرونی او پسی دری یې نه کرونی حالتونه و بولو. دنوري روښانستیا لپاره پوره ليکنی په
كتاب کي شته.

له دی سره مو هغه ارین خه و بنوول، خو اوس اندونه، گوتنيوني، سمونونه او وړاندیزونه
سره ګډ کړو.

ما د دی ليکنی سره - داسی اندم- چي د ټولو له ما خخه د حالتونو په هکله ليکنو ته پايتکي
(د پای تکی) کښې بنود. تاسو ټول دي راته بریالی وي.

د پینتو څنګه-والو د ستونځوبيو بریا

څنګه دي لاس ته راوېني ته بریالی شوم؟

دېر خوبن یم او باوروکری، چي ورته پام می شو، چي دا کار خو د لومری څل لپاره د ما
موندنده ده او د دېر و کلونو د څېرنو لاس ته راوېرنه ده، چي ګونډه شپه می خوب کدہ
وکړه. د ما دېر خه، چي خه می کري یا خه باید وکړم، د شپه په چرت یا د شپه په فکر

گرنجولو-مه راپوري خاندي، دا تکيه کلام لکه چي کارول کيري- کي را پيدا کيري. خو اجازه راکري، چي له هر خه د مخه يوه اريبينه يادونه وکرم.

اريبينه يادونه: باور وکرى، چي خانپالي نه يم او بل د ليتنوب يا د زورواكوال گومان مي هم په ھان نه رائي. دا باید روښانه کرم، چي تر خو پوري دا د ما په پوهنه ولاړ ماته راپيدا اند چا په پوهنيزه دلابلو نه وي رد کري، تر هغې پوري باید سم وکنل شي او که داسي وي، نو بیا مور تولو ته د دې بريا مبارکي وايم.

د ما په دعوه کي دوه موخي دي، چي د مور ژبپوهان او نور ژبmineه وال دي ته راپارپوري، د نورو پوهنيزه څيرنو په بنسټي بي رد کري، چي دا به هم د ما د دعوه رد کول، خو بیا به هم دا هڅول د ما بريا وي.

د ما په څيرنو کي مي تل دي ته فکر شته، چي په پښتو کي حالتونه کم يا هيچ نه دي څيړل شوي او که زه ورڅه نا خبر يم، هغه به هم راميدان ته شي، چي زه به ورته خوبن او د دي بريا په څرګندولو به هم هيچ زره بدی نه شم.

دا فکر راته ودرې، چي په همدي هکله مي د خپلو څيرنو يو کتاب برابراوه.

دي بريا ته مي نو خنګه لار ومينده؟

د حالتونو په څيرنو مي پېل وکړ، چي د ما په لوړنيو د پښتو ژبلاړ کتابونو کي هم شته.

لومړۍ مي دا حالتونه د الماني حالتونو په بنسټ وڅيړل، خو په پښتو کونه کي یې کوم ناسمون نه دي راغلي، خو دي څيړلواو موهه وره او پاپلاس ته راورنه يې نه لروده. بیا مي ځنو ملګرو او ژبmineه والو دي ته پام راواړاوه، چي پښتو دوه حالتونه رېټکوس(ولار پا کړونې حالت) او اوبلیکوس (پروت یا نه کړون ی حالت) حالتونه لري.

هغه مي وڅيړل او په هکله مي د یوه ټوان د م ک ملګري ليکنه يا ماته په کمنت ولیکل، چي ، د ، د خاوندوالي مورفيم دي. پوه شوم، چي ، د ، پرته له نوموبيونو کومه خپلواكه پوهې دنه نه لري او همدله مي ورته پام شو، چي ، د ، د خاوندوالي حالت يو مورفيم وي خپلواكه پوهې دنه نه لري او پوهې دنه لېګدوی یا ليرې، نو دا له، په، پر، او.... هم باید د کوم حالت یا حالتونو مورفيونه وي او پرته له نوموبيونو څخه به خلپواکه پوهې دنه ونه لري. گومان مي سم وو، خو پري باورې کي دل بي راته ستونځمن وو، تر خو پوري چي د نور حالتونو په دي پوهې دنه چي لومړۍ د اينکليتيکي حالت (پسي تکيه اړ حالت)

سره مخ شوم. دي هم پوره روبنانتيا چکه نه شوه راوستلي چي دي پسي او د مخه تکيه ار نومحاینيوي هم ورسره مل څېړل شوي وو، خو همدله راته د نومحاینيوي را، در، ور چي پروکلیتیکي یا د مخه تکيه ار نومحاینيوي دي، پر مرسته باندي دا فکر پیدا شو چي دا له، په، پر، او نور هم لکه، د، دحالتونو مورفیمونه دي او دا د (را، در، ور) (څخه، سره، کره، ته، پوري، کي او نور) کاروني له امله بیا د وخت په تېرپدو سره دا فکر هم راته پیدا شو، چي پښتو نو یواحی پوستپوزېشنونه لري.

کله چي د کلیتیکي (تکيه ار) کلمي سره مخامخ شوم، چي په دوه برخو اېنکلیتیکي (پسي تکيه ار) او پروکلیتیکي (د مخه تکيه ار) نومحاینيوي لري، نو دي پاي ته راورسي دم.

د دوه حالتونو کرونې او نه کړونو څخه بیا همدي څلورو حالتونو ته راغلم.

له دي څخه د مخه مي دا برياوي هم لوی څښتن په برخه کري، چي له، پر، او نور - لکه دباندنۍ او افغانۍ پښتوپوهان بي واي- پرېپوزېشنونه نه دي او دا یواحی د څنګه-والو اړوندې مورفیمونه دي، چي پرته له، نوموږيونو بله پوهې دنه نه لري او همداسي چي پښتو یواحی پوستپوزېشنونه لري او بس.

دا څه ميندې چي دي، له نوم څخه يې پوهې رو، چي په ژبه کي شته څه دي، چي هغې ته مو باید پام شوی وي.

پوه غوره خبره داده، چي د مور تېرو ژبپوهانو خپلي ژبي ته په دې لنډ وخت کي دېر کار کړي، چکه چي پښتو ژبي ته د کار کړلو وخت دېر لږ وو. ژبه مو داسي په ۱۹۳۲ ز ک کي داسي په نامه په رسميت کي دننه شوه او بیا په ۱۹۶۴ ز ک کي - چي هلته د پښتو تولنه هم جوره وه - ملي شوه، دودي کې دا (امكان) ورته پیدا شوه نو دا د ډيو ژبي د ودي لپاره دېر لږ وخت دی، چي د دوي کار زه بیا بیا ستایم.

پرتله کونه: له دي څخه د مخه چي په دي موضوع پېل کوم، د اړتیا له مخي غواړم دا لاندې ستاسو و مخ ته کېږدم:

دمورزيات يا نړدي تول ليکونکي اوليکو الان ژبپوهان د شيانو یوله بل سره پرتله کونه او په همدي ډول يې د پرتله کوني خويوي جګي دنه په، تر، کوي. مور، تر، پوره څېړلې، چي څه شې او څنګه کارول کېږي.
لومړۍ: رمور ليکونکي په دي اند دي، چي پرتله کونه د، تر، سره کېږي. يعني سپین تر شين (هغې هغه، هغوي، تا، تاسو، ما، مور) (دېر، خورا -) بنکلې دی.

ژیو هنه ۲

۱۰۲

دویم: په پیداپښتی دول یې، چې د مور هیوادوال په بیلا بیلواخایونوکی کاروی:
هغه د ، له ... څخه ، سره پرتله کیری.

پوبنته: له دوي، تاسو... او ... څخه کوم بنکلی دی؟

سپین له شین (هغه، هغوي، تا، تاسو، ما، مور) څخه بنکلی (بېر، خورا-) دی.

دریم: سپین (را، ور، در) څخه بنکلی (بېر -، خورا-) دی.

په پورته ليکنه کي دا د ، ور څخه، په ځای ځنی ليکوالان کله کله ، تر یا نوره ، ليکي
 يعني:

که پوبنته وشي، چې له سپین او شين څخه کوم بنکلی دی او سپین ور څخه بنکلی وي،
نورو ايو: سپین تر شين بنکلی دی. دلته ، تر څخه، نه وايو.

تر د هغه مهال، ځای او یوه څه د پای په نخنې کونې سره يعني، تر... پوري، سره توپير
لري.

کورو چې دا پورته، تر چې دلته د او یا ، تري، پوهې دنه لري د یا ، ور څخه، په ځای
راغلي.

موخه: پرتله ونه د هغه ، تر ، سره چې موخه ور څخه د ... پاي وي، نه کيري، دا په دی
پوهې دنه چې په لاندي کي ، تر ،
سپین تر (ما، هغه، تاسو او...) بنکلی (بېر -، خورا-) بنکلی دی، ناسم دی.

پادونه: يعني دا ، تر ، هغه اريکوي نه دی، دا له یوڅه یا چا یا شي څخه بنکلی دی، چې
زيات کسان یې ليکي:: تري بنکلی..... چې دا تري هغه د ، ور څخه ، په موخه یا مانا
دی.

لند بیا

پرتله کونه یا نسبت:

مور په پښتوګي نسبت ته څه وايو؟

(څه ووايو سم نه دی، ځکه دا مورنه وايو، دا څه ورته ويلکيري، دی. له دې امله: څه
وايو، دی).

پادونه: د مور ځنی اديبان ليکي، چې: پرتلنه دا ناسمه ده، ځکه چې دا پر تله کول دي، له
دې امله پر تله کونه او نه پر تلل. چې بیا به پرتلنه وي.

پرتله کونه: پرتله کونه په خټه کي داسي دې: سپین و تور ته ستر دې. دا پرتله-کونه د ،
ته ، له پسي ځاینيوي کيري

دلته هم شيان سره پرتله کيري
دا چې نسبت پښتو نه دی، نوكارونه یې کيدی شي له عربي څخه بل دول وي، خومور یې

هغه پښتو چول سره کولی شو، حکه پر عربی باندي خو مور ډېر نه پوهیرو.
په ګنونو کي لویوالی، کوچنیوالی اوبرا بروالی سره پرتله کيري.

۲ نسبت و ۴ (ته) کوچنی (دی)

په کسانو یا شیانوکی، لویوالی، بنکلا، پلنوالی، ...
کسان یا شیان:

الف نسبت وب (ته) بنکلی (جک، پلن، ...) دی.

تناسب: په ګنونو کي.

د دوه ګنونو پرتله کونه که دا سې وي، لکه د **نورودو** ګنونو، نو وايو:

۲ نسبت و ۴ ته متناسب دی لکه ۳ نسبت و ۶ ته

یا یي اندول ۲ پر څلور باندي برابردي له ۳ پر ۶ باندي سره. یا دا لاندي

دوهو ۴ ته داسي دی یا برابر دی لکه ۳ و ۶ ته

نسبت به نو په پښتو خه وي؟

په ګنونوکی پرتله کونه:

۲ و ۵ ته کوچنی دی

کسانو یا شیانو کي

سپین وشین ته بنکلی(جک، ...) دی

د ننگر هار انگور د کابل و انگورو ته ځواره (تروه، سترا...) دی

نوگورو، چې د عربی، «نسبت»، د پښتو، و...ته، سره اندول دی.

تناسب به نو په پښتو خه وي؟

۲ و ۴ ته داسي دی لکه ۳ و ۶ ته

يعني ۲ په څلورو برابردي د ۳ پر ۶ سره.

سپین وشین ته داسي، ډومره یا برابر جګ(بنکلی، ...) دی لکه برګ وخرته.

په پورته کي نوتناسب د برابر په مانا دی

یا داسي هم وايو چې:

سپین وشین ته په جګوالی کي داسي ځان نيسی، لکه برګ وخر ته.

کوروچې دلته تناسب ته د پښتو اندول، ځان نیونه، کیدی شي.

که شمیر پوهني ته پام وکړو، نومتناسب د برابر په پوهې دنه راخي.

الف و به ته داسي، ډومره یا برابر جګ دی، لکه پ و ت ته

يا

الف و ب ته برابر جگ دى لکه پ و ت ته.

تناسب داسي هم ليکو.

$$a/b = c/d$$

پخوا موداسي هم ليکه:

$$a:b::c:d$$

گومان مي دى انگرپزى كى يى اوس هم داسي ليکى.

لاس ته راونه: گورو، چى پرتلە كونه د، تر، سره نه كىرىي.

بىا: سېين وشىن ته بىكلى دى يا

سېين لە شىن ڭخە بىكلى دى.

ناسم: سېين تر شىن بىكلى دى.

خو سمى پرتلە كونى لە پارە ليکو، چى: سېين و شىن ته بىكلى دى يا سېين لە شىن ڭخە بىكلى دى.

نو د، تر، سره پرتلە كونه نه شي كىدى.

Adjektiv mit Postposition

خويوبىونه د پسى خايىيۇ سره:

و .. ته چمتۈپاتى كىدل: ته و ڭخە ته تر اوسمى پورى چمتۇ نه يى. يا: ته د ڭخە لپارە تر اوسمى پورى چمتۇ نه يى؟

د واده لپارە.

ته و ڭخە ته چمتۇ نه يى

و واده ته.

پر څه باندي قهرېدل: پر چا باندي هیڅ وخت نه شي قهرېدل؟ د ما پر بچیانو باندي.

و څه ته چمتوکیدل: هغه و څه ته تو امند نه دی؟ و کارکولو ته.

Nomengefüge

و نظم ته راولیل یا سمول: دا بيرته و نظم ته راوله! يا سم کړه!دا بيرته ونظم ته راوله!

ارام پرپرده: هيله ده، چي ما ارام پرپرده.

و پای ته لار شه: هرڅه یو وخت و پای ته ئي.

يو پوستپوزېشن هیڅ وخت یواحی نه وي. تر لبو ځانګړنو پوري دا (يعني پ) د یوه
نسبتی وي پسي راحي.

هم د ليکلوروی، خو له یوبخوا څخه یې زه په هغه ګرامري پوهې دنه نه پوهيدم، نولومړۍ
مي باید ځان ورباندي پوه کړي وي، بیا مي هر ګرامري نوم باید د پیژند سره څيرلى وي،
چي دا ليکنه بیا نوره هم غزېدله.

دا دي په ياد وي، چي داهم یوه اوږده موضوع ده، چي ګران ژپپو هان پري پوهېږي؟

پسي ځاینیوی Postpositionen

پادونه: په الماني ژبه کي پرپوزېشنونه شته يا ډېر دي، خو پښتو پرپوزېشنونه نه لري، د
پښتو ژبه یواحی پوستپوزېشنونه لري او د الماني پرپوزېشنونه که په پښتو اندول یې
راولیل شي، نو تول یې پوستپوزېشنونه دي.

-- د نوم/شينوم يا له یو څه څخه لري کې دنه:

بېلګه: له سینغاری څخه اخوا هغه کوچنۍ وچه (تایپو) لیدلی شوه. له جلال اباد څخه لري.

-- له نوم ځاینیوی سره:

بی لکه: حمرى نن له ما کره شپه کوي. حمرى نن له ماسره دی

-- له خوینوم او نوم/شینوم څخه د مخه:

بی لکه: هغه د پستو، سرو شگو له منخ څخه و او بو ته وڅلاید.

له ادورب سره:

بی لکه: هغه د شاله خوا څخه غوندو سکه تر منځګردی پوري غور څوی.

اړیکو یونه په نخبنه کوي:

- یو څای (د باندي، لاندي)

- یو وخت (څخه، ترڅ يا منځ)

- یو ډول او رقم (تیک آو تیک...).

یو لامل(سره (سره له دي)، امله)

د حالتونو و روښانونو ته د مخه غوره پیلیادونی:

له تکرار سره مه تنګېږي!

۱ - نومحاینیوی: په انګریزی او الملاني د نومحاینیوو بنه بدليري او د بنه بدلي دني سره یو حالت په ګوته کوي، په پښتو کي د نومحاینیوو بنه بدلي دنه نه شته، خود دي پرڅای باندي د کړونې نومحاینیوی سره يا حالت بدلون سره د،،ما،، ومخ ته یو اړونده مورفیم ورزیاتیری، چي هغه د،،ما،، سره یوه د هغه حالت نومحاینیوی،، د ما،، جوړوي يا د هغه پوهې دنه بدلون يا د هغې پوهې دنه د حالت اړوند بدلوی يا له حالت سره برابروي. پسی راخېي. بنایي اړتیا ورتنه نه وي وروسته راغلي.

که نومونه یو له بل سره یو ګډوله نوم جوړ کړي، نو دا یو یې مختاری او دا بل یې پسی - پاو وروستړی دی، خو دا سې څه په مختاری کي نه ګورم، لکه وروستړو کي، چي خپلوا که پوهې دنه نه لري، خود ورسره راغلي خوی یا نوم یا له بل کوم ويسي سره د هغه پوهې دنه بدلوی

هغه پېرى له پىنتو سر د مور ستونخى او كە د پىنتو ستونخى پە حالتونو كى دى. پر حالتونو باندى مو خبى كېرى يا بە دلتە لە دى څخه وروسته پە وغېپېرو. اوس يواحى داستونخى، چي ولې دى، دا لې روبنانه کوو

پە نورو ژيو يا چي زه پېرى پوهېرم، الماني او انگرېزى كى د كېنوييۇنۇ، خويييۇنۇ او د نومخائينيۇ بىنە بدلېرىي. پە پىنتو كى پرتە لە كېنوييۇنۇ دى نورو دوه وو دنوموييۇنۇ او خويييۇنۇ بىنە نە بدلېرىي، نۇ بايد پېداپېتى داسى يو بل ژېنىز ياشېلارىز څه وي، چي خان د هغه حالت سره برابر كېرى، چي ستونخى همدا پېدا كوي.

۲ - د كېنوييۇنۇ بىنە بدلېرىي. لکە ھم، لارم، خورم، خوري، ومى خور.

۳ - خويييۇنە: لرو جگ، تور. دلتە ھم د نورو ژبو پە خېر د دى جىگىدنه وي، چي هغه پېر، پېر بىنە، خورا، خورا بىنە او زېست پېر باندى كېرىي.

۴ - د نومخائينيۇ لپاره ھم بايد ژېنىزى لاري وي، چي د هغو پە مرستە نوموييۇنە د حالت سره برابر شي.

پە انگرېزى او الماني كېنى د حالتونو اروندا، چي هغه يى حالتىاكونكى دى، د نومخائينيۇ بدلېدنه يابىنە بدلېدنه او كە غوارى گردان يى داسى دى:

I, me; may und deutsch: Ich, mein, mir, mich

و دى تە بە پە حالتىيېرنو كى فکر وکړو، چي دا نوموييۇنۇ بىنە بدلۇن يا پە پىنتو كېنى يى هغه اندول ھم پە حالتونو كېنى څنګه راخى.

-- د مورفيمونو پېژنداو ونده يى د نومخائينيۇ پوهېدنه، چي و نومخائينيۇ تە حالت اروندا پوهېدنه ورکوي:

دا مورفيمونه دى، چي خپلواكه پوهېدنه نە لري او د نوموييۇنۇ سره يوځای د هغوي پوهېدنه د حالت سره اروندا بدلوي. د خاوندوالي لپاره دا مورفيم، د، دى او د داتيو ياد پسىخائينيۇ حالت دى، چي هغوي سره مورفيمونه، چي دا ھم خپلواكه پوهېدنه نە لري او دى حالت سره د نومخائينيۇ دنده جوروې او دا دى:

له، په، پر، تر، دما و فکر تە نور نه راخى، گران لوستونكى دى ورتە فکر وکړي.

هغه ژبنیز توکي يا ويونه چي د حالتونو لپاره خوراغوره يا بنسټيز دي، هغه پسي ځاینيوي دي.

پسي ځاینيوي Postposition با اريکويونه

پيليادونه: له دي ځايده د مور لپاره يا د پښتو ژبي لپاره هغه غوره برخه له دي امله پيليري، چي ما تراوسه پوري داسي د دي اريکويون يا داسي بنې ليکني د خپرونو له لاري هم ونه ليدي. دا چي دا د خاي، مهال، نومونو او شيانو په منځ کي د اريکو ځرنګوالۍ باندي خبري کوي، نو له دي امله اريکويونه هم.

پادونه: باوروکړي، چي دا تول کارماد، تر، په خپلو پولوکي د رابنډولو له امله وکه، چي یواحۍ او یواحۍ د مهال، خاي او ... پاي په گونه کولوله پاره راحي اونوري هر خاي کي راوړل ناسم دي او د ژبي د تولولاروسره مخامنځ.

پسي ځاینيوي:

د بنوونځي په ژبلاريزو ادبیاتو کي اريکويونه يا پسي ويونه هم بلل کيري، يو ويبدول دي، چي يو رابند تولګي جوروسي او د منځپانګ ويي او په ګرامري نښونو کي ځاینيوي شوی. پسي ځاینيوي په قانونمندي کي د یوه نوموييونو ګروپ يا ډله غواړي او له دي سره يو حالت ليدور په نخښه کوي. دا چي پر نومويينو پسي خاي نيوی راحي، له همدي امله پسي ځاینيوي هم بلل کيري او دا یوه ډله ده، چي ځایيز، وختيز، خنګه والي، راتقولونکي، سره له دي، اريښوالپو هي دني ليږدوسي يا ورسي او په پښتو او نور ژبو کي بنه بدلي دونکي نه دي.

د دي لپاره چي دا غوره موضوع بریالي و مخ ته بوزو، اريښنه بولم دا د یوه لښتکي له لارڅخه روښانه کرم:

۱ - نوموييونه	۲ - حالت د اروند مورفيم سره نوموييونه	۳ - اينکلۍ-تنيکي نوموييون	۴ - پسي ځاینيوي	۵ - ارونده غونډالي او پروت لښتکي
---------------	---------------------------------------	---------------------------	-----------------	----------------------------------

۱	حُم، حَي	خخه، سره، کره	را، در، ور	له ما، له تا، له هغه ...	زه ، هغه
۲	دی	کی	--=--	په کور	سپین
۳	ایبني	باندي، پوري	را، در، ور	پر میز	كتاب
۴	وویل	ته	را، در، ور	و سپین	ما
۵	لاپي	پوري	را ...	تر کور	ته

پادونی ۱: له ما خخه هرو مرو کي دی شي پېر پسي خاينيوی پاتي وي، خو هغه ستاسو
دنده ده لار روپنانه ده.

پادونه ۲

-- که ولرو (۱ ، ب) نوا ولاير لبنتکي وركوي او ب پروت لبنتکي

-- (۳ - ۱) او (۴ - ۱) داسي هم ليکلى شو: (را، در، ور) (خخه، سره، کره، کي
باندي، ته، پوري او نور?)

روپنانونه:

د بنه روپناناني يا رني روپنانوني لپاره داسي و مخ ته حُو:

يو: (۳ - ۱) او (۴ - ۱) داسي د (۵ - ۱) غوندله جوروي، چي د (۴ - ۱) له يوه
پسي خاينيوی خخه نه شو تپيربدلى (حذف)

دوه: د ۳ - په مرسته مو د مخه ليکنو کي ۲ - روپنانه کري وو او له دی لاري

درى: له (۴ - ۱) خخه (۲ - ۱) تپك يا سيده لاس ته رائي. په دی پوهى دنه، چي که په
(۴ - ۱) کي هر پسي خاينيوی ولرو، سملاسي ورخخه همهغه د ارونډ مورفيم سره
يوكاي په (۲ - ۱) کي نوموييونه راكوي.

--- که دا د حالت اړونده مورفیمونه او دا اړونده نوموویونه یوځای حالت اړونده نومویونه وبولو، خو ګومان می دی، کومه تې روتنه یا ناسمون به ټان پسي ونه لري.
څلور: همداسي که له دوه کوم د اړونده مورفیم سره اړونده نوموی ولرو، نو سملاسي پوهېږو، چې

د ۴ - کوم پسي ځاینیوی یې اړوند دي.

--که ولرو (۴ - ۳) نو دلته ور څخه، باندي، او هداسي، پوري، پوهېږو.

نو که پسي ځاینیوی (۴ - ۵) ولرو اړونده نوموی د اړونده مورفیم سره (۲ - ۵).

که ولر (۲ - ۳)، نو سملاس ورڅخه (۴ - ۳) پوهېږو.

او همداسي نور

که د یوه ژبني وېي یا توکي یا مورفیم هغه د کارونځای او پر هغه باندي پوهې دنه چې درته روښانه شي، بیا له هغو څخه په غوندلجوړونه کي ناسمون نه راځي، دا دمور ستونځي په دی حالتونو کي سره اوښي کیږي.

پسي ځاینیوی:

۱ - د خاوندوالي حالت لپاره دا دي: لپاره، لخوا. (دمخه؟؟) و ماته نور دما و فکر ته نه راځي، خو که په دی حالت کي له، د ما، پسي نوم یا نوم ځاینیوی راشي، نو بیا پسي ځاینیوی نه شته.

۲ - د داتيو یا د پسي ځاینیوو حالت لپاره: څخه، سره، کره، پسي، ته، کښي، باندي، پوري، دمخه؟...)

لاندي شيان شته دي:

خاوندوالي شي، داتيو شي، **خاوندوالي شي**، اريکويز شي.

خاوندوالي شي (گرامري دويم ڏنگه والي يا پير)

پوبنته: د چا؟ د ڇه؟

بي لگه: ڙونديو د مرو دعا وکره.

ڙونديو د چا دعا وکره؟ هغوي د مرو دعا وکره.

يادونه: دا ڏنگه والي (پير يا حالت): مور اوس په دي توانيدلي يو، چي حالتونه په پښتو
کي ومومو

داتيوشي (دريم ڏنگه والي يا پير) يا د پسيئاينيور شي

پوبنته: له چا، له ڇه؟ (سره، ڇخه، کره)، وچا، وڇه؟ (ته)، په چا، په ڇه؟ (کبني)، پر
چا، پر ڇه (باندي) هيله ده، چي د نورو په ميندلو کبني به مرسته وکري.

يادونه: دلته د خبرو دبر ڇه شته او هغه ، د ما نوي موندنو، کي بنه روپنانه شوي.

قلم وملگري ته ورکوم.

قلم وچا ته ورکوي؟

و ملگري ته.

قلم له ما سره دي.

قلم له چا سره دي؟

له ما سره.

قلم له سڀن ڇخه اخلم.

قلم له چا ڇخه اخلي؟

له سڀن ڇخه.

نن له سپین کره و م.

نن له چا کره و م؟

له سپین کره.

پادونه: دی ته په چا، په څه؟ او پرچا او پرڅه؟ هم ورزیات کړی او همداسی و چا، وڅه؟

دلته څه نور هم د ویلو شته، چې دا به بیبا ورزیات کرم.

دا لاندی د پښتو په پري کړونې او د خاوندوالي حالت کي رائي،

پوبنته: څوک، چا، څه (شی)؟

بېلګه: **هغه مې وواهه.**

نن د ما ملګری گورم.

هغه و چا ته دوه موټر ورکوي؟

هغه دا وماته راکوي.

هغه نن څوک گوري؟

هغه نن دما مګری گوري.

نن د ما ملګری گورم.

Das Prädikat پرېديکات يا غونډالوينا

پرېديکات وايې، چې دا شې څه کوي يا يې په تېر وخت کي څه وکړه. د پرېديکات پسي د پوبنتي سره پوبنتي: دا شې څه کوي؟ سېرى یوه برخیزه او دوه برخیزه پرېديکات سره توپپروي. په لوړۍ بېلګه کي پرېديکات بېدیرې دی. سېرى پوبنتي: هلک څه کوي؟ په یوه دوه برخیز پرېديکات کي یوه دوه برخې شوی پرېديکات مخ ته لرو، که په غونډاله کي له یوه پرېديکات دېر وي. په لاندې غونډاله کي دوه برخیز پرېديکات خوندي دی:

- هلک بیدیري

- نن غرمه هلک بیده شو.

په دي غونداله کي پرپديکات دی: هلک بیده شو. که پرپديکاتبرخې ويونه رابند کړي پاراغوند کړي يا په غېږ کي ونيسي، چې هغه پرپديکات اړوند نه دي، نو سېري د پرپديکات غېږ يا له غوندال نوکانو څخه غږېږي.

د پوبنتني سره ، دا شى څه کوي؟، کړي شي ته پرپديکات وتابکي. ته دلته د پرپديکات تاکنو لپاره یو جوره غوندالي مومي.

- پر شېيو شي بولاندي ورېږي. پوبنته: دا څه کوي؟ پرپديکات: ورېږي.

- ما له حمکلاندي څخه کتابونه راول. پوبنته: ما څه وکړل؟ پرپديکات: (...) راول.

- دوي پر جګ غړ باندي خاندي. پوبنته: دوي څه کوي؟ پرپديکات: (...) خاندي

خاوندوالي- ، داتيو شي

شيان پوره کي دونکي غوندالغرې دي او کې دی شي له دېرو ويونو جور وي. په یوه غونداله کي کې دی شي، دېر شيان خوندي وي. دا کې دی شي په بېلاو ګرامري يا ژ بلازې څنګه والي يا حالتونو کي وي او داسي د خاوندوالي شي، داتيو شي يا خاوندوالي شي په خېر وي. ته د شيانو پوبنته کوي، چې ته د ژ بلازې حالتونو يا څنګه والو پوبنته وکړي:

- خاوندوالي شي : د چا؟، د څه؟

- داتيو: له چا؟، له څه؟ وچا؟، وڅه؟، په چا؟، په څه؟، پرچا؟، پرڅه؟... او داسي نور

دلته هم مور دتا لپاره یو څو بېلګي چمتو کړي. دا شيان داسي د غوندالغرې په خېر تاکي: زه د بنکلو کلونو ياد لرم. پوبنته: د څه ياد لرم؟ خاوندوالي: د بنکلو کلونو.

- سپین و ځمرې ته یوه سپینه پیاله سوغات ورکوي. پوبنته: څوک يا څه سپین و ځمرې ته سوغات ورکوي؟ نوميز شي: یوه سپینه پیاله.

- زه د ما له ملګرو سره مرسته کوم.

پوبنتنه: زه له چا سره مرسته کوم؟ داتيو شی: د ما له ملگرو سره.

اریکویز شی Das Postpositionalobjekt

اریکویز شی یو شی دی، چي د اریکوی له لاري، یوه مخوبی سره ترلی وي. د نورو شیانو بل دول کبری شي اریکوی (با اریکگر) په خاوندوالي، داتيو څنګه والی کې وي. دا اریکویز شی کړی شي د دی پوبنتو سره وټاکل شي،، د چا، د څه، وچا/ وڅه... او داسې نور

اریکویز شی د اریکویی له مخي پېژندل کېږي. دې لګي په توګه په لاندی غوندله کې:
زه د ما له ورور سره ولمنځتون ته حم.

د اریکویی د شي پسي پوبنتنه داسې ده: زه له چا سره ولمنځتون ته حم؟

د اریکوی شي لپاره نوري بېلګي:

زه دما و ملګري ته درېزم. زه وچا ته درېزم؟ د ما و ملګري ته.

هوګۍ د زړه له کومي د هغې په سیتار لوبي کوي. هوګۍ په څه باندي د زړه له کومي
لوبي کوي؟ د هغې په سیتار باندي.

Das Postpositionalobjekt

اریکویز شی یا پسي خاینبوی شی:

دا لاندی غوندالی، چي ما لیکلی وي، تر هغې پوري می دا پینتو حالتونه نه پېژندل، پام
وکړی، چي دا لاندی غوندالی کله د پینتو یوه او کله به بل حالت کښي وي، منه.

پوبنتنه: له چا ياله څه سره؟ د څه په هکله؟ پر څه - یا پر چا باندي؟ په چا- یا په څه کې؟
و چا یا وڅه ته؟ تر چا- یا - تر څه پوري؟ (اریکوی سره پوبنتنه)

بېلګه: بنوونکي له زدکونکو سره د کار په هکله خبری وکړي.
بنوونکي له چاسره خبری وکړي؟ بنوونکي له زدکونکو سره خبری وکړي.

پر څه هکله باندي (له څه شي څخه) بنوونکي خبری وکړي؟

.

ښونکي د کار پر هکله باندي خبری و کړي.

په ځنو ځنګه والو کې روښانه توپیر نه دی کړي، چې ایا یو خپلواک غونډالغرۍ (اړیکویز شې) یا یو ورزیاتونه (اړیکویز اتریبوټ) مخ ته پروټ دی.

د ګومان په ځنګه والي یا حالت کې دواړه شونتیاوې شته.

ادوربال تاکني Adverbale Bestimmungen

ادوربال - یا خوبیزی تاکني هم د غونډالپوره-کونو سره سر او کار لري. هغه د کرنو تېک ځنګه ولی روښانه کوي. لاندي ادوربالتاکني سره بېلوو:

-- د ځای ادوربالتاکني (لوکال) روښانه کوي، چې څه پېښيري. د دې پوښتنه د ،، و چېرته،، ،، وکومحای ته، يا ، له کوم ځای څخه؟ سره کېږي.

-- د وخت ادوربال تاکني (تمپورال) روښانه کوي، چې کله څه پېښيري. د دې پوښتنه د ،، کله؟،، ،، څومره ارد وخت،؟ يا ، څومره زیات،؟

-- د دول او څير ادوربال تاکني (مو DAL) روښانه کوي، چې یو څه ځنګه شوي وي. د دې پوښتنه ده، چې ځنګه.

-- د لامل ادوربالتاکني (کاوزال) وايې، ولې یو څه پېښش شوي دي. له دې پوښتنيونو سره پوښتنه کوي، چې ولې او له څه امله.

سره له دې چې ادوربالتاکني او اړیکویز شیان ورته کېدی شي، خو سېږي کړي شي د پوښتنيونو په مرسته یو له بل توپیر کړي، لکه ولې یو څه پېښش شوي دي.

د ادوربالتاکنو د تاکل لپاره یې بېلګه.

-- ټمرى د خرابي هوا له امله بنه خويه نه دی. پوښتنه : ولې ټمرى بنه خويه نه دی؟ کاوزال ادوربال: د خرابي هوا له امله.

-- غوتی او ټمرى د اوږو وغارې ته تللي. پوښتنه: غوتی او ټمرى چېرته تللي؟ لوکال ادوربال. د اوږو وغارې ته.

-- هغه له (زورند) تېټ سره کورته راغې. پوښتنه: هغه ځنګه کور ته راغې؟

د (زورند) تیت سر سره.

-- زه نن په سینما کي يم.

پونسته: زه کله په سینما کي و م. تمپورال ادوربال: نن.

اتريبوت د غوندالغربي برخي په خير

اتريبوت څلواکه غوندالبرخه نه ده. هغه یو یو غوندالغربي ته زياتونه ده او ځانله ځای نه لري. اتريبوت کي دي شي په بيلابي لو بنو رامنځ ته شي.

Adjektiv-Attribut خوييز اتريبوت: که یو نوم د اتريبوت له لاري نردي تاکل کي دي شي، نو دا خوي وي یو اتريبوت دی. لکه د بيلگي په توګه: کوبنښي زدکونکي.

Genitiv-Attribut خاوندوالي اتريبوت: دا اتريبوت یو د خاوندوالي او اروندوالي یو خه سنائي او له دي سره د خاوندوالي په حالت کي دي: د زدکونکي فلم.

و دي لاندي ته یادونه:

مور په پښتو کي مخاينيوی نه لرو، نو دا لاندي غوندالي به د خه وي؟ فکر ورته وکړي.

اريکوييز اتريبوت: Präpositionales Attribut

دا اتريبوت که اريکوييز شي له یو اريکوي سره تړل کيري لکه د بيلگي په توګه: زدکونکي له تورو بوټانو سره.

ادوربال اتريبوت: دا ادوربال اتريبوت له یوه ادورب خه جور دي، دا یوه ويي ته زياتوالی انحوروی، لکه د بيلگي په توګه: دا هلتنه پونستني دېري مرستندوي دي.

Apposition اپوزېشن: یو اپوزېشن و یوه نوم ته یوه ورزياتونه ده او پخپله هم له یوه نوم خه انحوريردي یا جور دي او د یو یو بيلاي دنخښي له لاري سره رابنديري.

بيلگه: ميرمن هوګي، چې د بنوونځي مدیره ده، دېره سخته ده.

Konjunktiv und indirekte Rede ترنوي او ناسيده خبري (وينا؟)

د ګړنویونو سره اړوند یوه بله ګرامري کاتيګوري داسې په نامه مودوس دي. دا وي یو

رېښتىنى پىبنە، يو امر، مگر يوه غوبىتنە ھم يا يوه كىدنه ياشۇنتىيا ووايىي يا افادە كېرى. تېنۇى د حالتونو لپارە راخى، چى تراوسە رېښتىنى ، مگر كىدونكى دى. لە دى املە دا شۇنتىابنە ھم بىل كېرى. پە ناسىدە خبرو(وينا) كى ھم ياشەنلىقىزىغۇنداڭىلىكى، دا كارونە مومى. خو دلتە يو خۇ توپىرونە شتە، لە كومە لاملە، چى تېنۇى ۱ او تېنۇى ۲ سره باید توپىر شى.

دا لاندى تكرار بىرپىنى، خۇنۇي خەلرى.

Konjunktiv I تېنۇى ۱ : راتلونكى ۱ پە ناسىدە خبرو كى پىداكىرىي، خو پە كەرە كارونو كى (چاتە غۇر كول، (لە چا)غوبىتىل).

-- پلار ويل، چى ھەنە دى لپارە وخت نەلرى.

-- ھەنە دى خوبىن ژوندى وي! (كەرە كارونە)

Konjunktiv II تېنۇى ۲ : دا تە ھلتە كاروئى، چى تە يو خە غوارىي، او ھم پە ناسىدە خبرو كى، پە شەرتىي غوندلۇ او يا پە ھانگەرى توگە پە درېنىت جورۇ جورېنىتۇنە كى.

-- ھەنە بە غوبىتىلۇ، چى كە (كاش چى) دا ۋەھىمە وي. (ھىلە).

-- كېرى شەم لە تاسو ھىلە ولرم، چى وما تە يو خە لە ئان سره راۋىرى. (ھىلە مندە يامۇدە (غوبىتنە))

-- كە ما د موېزبىيەلۇ اجازە لرلى، زە بە اوس تىلى وي (شەرتىي غوندلە).

(Adverb) ادورب (Adjektiv) Eigenschafts-wort

.....، چىخىتە، چىخىتە، خور، شىن، بىنلىكى، سىتىرى، كۆچنى، چىتكى، بىرگى (پە غوصە).

(Adverb) ادورب (Umstands-wort)

-- لوکال - ياخىز - ادورب: (يو)چىرتە، كىين، ھلتە، دلتە، و مختە، و ھەرچىرتە ياخىز، دېباندى او نور

-- تمپورال - د وخت ادورب: تىل، تراوسە پورى، لە ھەنە، ھېچ (كەلە)

-- مودال - د دول(رقم) ادورب: بنايی، په خواشينی، تیک، کم، دېر، کله کله.....

-- کوزال - د لامل ادورب: له دي امله، له دي سره، د دي لپاره

پرونومیال - حالت لپاره ويونه: په دي، ترڅ، داسې چې، (په) څه باندي
ناتاکلې پېژند نخبنه (د نر-ښځی والي لپاره): یو، یوه

دوه غږیز (Diphthong) (Zweilaut) دوہ غږیز: یو دوہ غږیز له دوہ بیلابی لو غړلرونو خخه
لکه یو، دوہ، بیا او نور.

(Imperativ) (Befehlsform) امرښه: کښینه! ولوله! و خوره! چپ او سه! ځان بدله!
کړه!

(Indikati) (Wirklichkeits-form) رېښتیاواليښه: نړۍ بنکلې ده. انسانان مری.

(Interjektion) (Empfindungs-wort) احساساتویی: ای، او هو، وی، پوو.

کې دی شي څه تکرار وي، خو هر تکرار کښی څه نوي څه هم میندل کېږي او تري
تېرېډنه و ماته څه ستونځمنه برېښي. په بختنه.

رکتوس او اوبلیکوس یا ولاړ او پراته حالتونه.

پیل یادونه: ما په دېرواره حالتونه لیکلې، هغه هم په دي د پښتو حالتونو کي خوندي دي او
د پښتو حالتونه له الماني څخه توپیر لري.

ما پخپله دېږي لیکنی په څلورو حالتونو کړي او اوس به دا په پښتو کي حالتونه وڅيرو:

په پښتو کي دوہ حالتونه شتون لري. رکتوس او اوبلیکوس

Ca|susrec|tus د رکتوس - ، کرونى - یا ولاړ حالات

وې پېژند: (ژښیز نومیز Nominativ ولاړ...) (دا چې پښتو ابرګاتیو ژبه ده، نو نومیز
حالت نه لري او دا په پښتو کي کرونى حالت دي)) کرونى حالت کلیمي سرچینه: لاتین
casus rectus "، نېغ، ولاړ حالت یا څنګه والي یا بنه یې کرونى حالت،، همغه
پوهنیز یونانی "ptōsisorthē" مخ ته لرو:.

مخامخ و بی‌یی اوبلیکوس [Casus obliquus](#) حالت دی.

ژیو هنه

۱۱۹

کروني حالت رېكتوس حالت دی: دا کروني حالت دی، چې له دی امله و لار حالت هم ورته ویل کیري.

— په بنسټیزه توګه و دی ته مخامخ یا بر عکس او دی نورو حالتونو ته کاسوس اوبلیکوس دی، چې څنګیز، ننوتی، پروت، ... حالت دی، .

اوبلیک څنګه والی: [Casus obliquus](#) (Deutsch)

و بی ترپوهی دنه / پیژند:

۱ - ژبیز: نه ولاړ -، پروت -، ننوتی -، ونڈی او یا کور څنګه والی (حالت). له دی امله به بسیا وکړي، که نه کروني حالت یا اړیکنیونکی بی وړولو.

اوبلیکوس نه کروني حالت یا پروت څنګه والی دا لاندی څنګه والی خوندي لري:

بلوک څنګه والی: جینیتیو، داتیو، ابلاتیو او دا اوس هم غریزد کلیمي بنست: له لاتینبلوک حالت یا - څنګه والی، چې یونانی ترپوهی دنه بی هم همدا ده بلواک کازوس، اوبلیک کازوس، نواړۍ، زورند یه پروت څنګه والی.

۱ - کازوس اوبلیک جینیتیو، داتیو دی. دا مې په بل ځای کې څېرلې، چې په پښتو کې نور څنګه والی هم شته، لوریز، .. د پوره څرګندونی لپاره دی هله وکتل شي.

د نورو حالتونو لپاره مخ ته ځو:

پادونه: که دا لاندی بیا هم راغلي وي، لوستل بی بد نه دی.

اينکلیتیکي نومحائینويي Enklitische Pronomina

د مخه تکیه اړ- یا اينکلیتیکي نومحائینويي یوه کیدنه لري، چې له یوه کروني سره ورزیات یا ورسره ونبلي یا ورسره ولي شی. کروني + ځانیز پسي ترى. دېر زیات د خبرو ژبه همداسي په شاعری کې منځ ته راخي. په دېرولیکنیزه ژبه کې ترى دده کیري یا دا د کروني سره یوځای په یو بل کې سره وبلی یا ولې شوي، چې یو نوی وبي منځ ته راوري چې د دی ترنې سره پرپوهی دنه هم پوره کوي.

د بىلگى پە توگە: اينكليتىكى نومحابىنوي د يوه شى دنده لرى، كە دا يوه كېنوي سر ورزيات شى.

ڙڀو هنه

۱۲۴

يادونه: و به گورو، چې له دی نومحاینیو سره هم حالتونه روښانه یا بنوولکې دی شي. دا دی د حالتونو په برخه کې وکړل شي.

گولہ کونہ

- کرنویی + حانیز پسیتھی په ویئنژبه او لیکنژبه کي مخ ته راھي او همداسي بله برخه
بې

- خانیز مختپری نومخاینیوی یا اینکلیتیکی نومخاینیوی + کرنوی، چې دا دواړه به لبر و خیدرو.

دا نومحاینیوی، نو خنگه روپسانه کرو، جي کوم دي؟

که غواری عکسونه درته بنایم. که غواری و تا ته عکسونه بنایم.

دا نسبتي وي و پسي ځاینيوی یاپوستپوزېشن ، ته، ته یو اوبليک دی. او د الماني داتيو څنګه والي ته انډول دي. له دي سره د پوست پوزېشن په څير د موخه لور (و چيرته) دندنه لري. **ښلګه:** و کور ته ټم.

پرمیز(حالت) باندی (اپیکوی) د انگورو (خاوندوالی حالت) له جندي (حالت) خنه
 (اپیکوی) انگورو (نوم) له ئان(حالت) سره (اپیکوی) وتا(حالت) ته (اپیکوی)
 درور.^۵

گورو، چي تول اريکويونه پسى خاينيوى يا يوستيوز بشنو نه دى.

دا مي تر اوسيه پوري سنتريپوز بشونه بلل، چي ناسم دي او دا پر، په او نور چي رائي، دا د حالتونو مورفي مونه دي، لکه ،د، دخاوندوالي مورفیم.

د اپنکلپتیکی نومحایپنیوو څلور دندی:

زه دی، ته می، هغه مو، دا پی....

دا څلورو اړه په یوه ګډوله یا لړۍ څنګیزه غونډاله کې

زه دی دلته راوغوبنتم، چي ته می ولیدی او هغه مو، چي ولیده دایي وویل:

ژبيوهنه ۲

۱۲۱

لوريز نومحایينيوی

لوريز نومحایينيوی: نومحایينيوی را، در، ور يوه لور غوره کوي، نوله دی امله لوريز نومحایينيوی.

لرو: - (را، در، ور) (سره، خخه، کره، ته، پوري، کي، باندي، ...)

په پورته کي په لومري نوكانو کي نومحایينيوی دي او په دويم کي اريکويونه يا پسيحایينيوی دي، چي په نومحایينيو پسي ترلي راخي. دا بيا داسي همم ليکلی شو:

له ما، له تا، له مور، له هغه..... سره(خخه، کره)، وما ته، وتا ته، وهغه ته، پر ميز باندي پاپر هغه باندي.... په کور کي

— داسي له يوه توري جور نومحایينيوی شته، مور جي يوه کوو، په ياي کي د هغه کروني پسي نومحایينيوی (انکلایتيکي نومحایينيوی بلل کيري) (يہ لیکنہ کی بی یئڑند شتے) ورزياتوو ياور سره نسلوو

و پورته ته بيره اريئنه يادونه: دا له يوه توري جور نومحایينيوی، چي ما ليکلی، سمنه دي. دا نومحایينيوی نه دي. دا د کرنويي بنه بدلون دي. دا لاندی هم همداسي. دا که مور د مور په ادبیاتو کبني همداسي بللي، خو داسي نه دي.

بىلگى بى: حُم، حُو، حُى، حُى، حُى (د دريم کس ن، بىن يو او بېر و لپاره). دا پورته د کرنويونو بنه بدلون نه دي دا د مور فيمونو هل لاري د کرنويونو پوهى دنغزونه ده.

بيا رىينه يادونه: پهپننتو کي کنوبيونه بنه بدلون نه لري.

و بىزى ياله يوه ويي جورى پوره غونداله ده: حُه!

له يوه ويي جورى غوندالى كىدى شي، له کرنويي خخه جورى وي، لكه همدا پورته. كه چوك و وايي چي. حُم. خو دا سمه ويي نه يى ده: زه حُم.

پوبننته: چوك حُي؟

خواب : زه خم.

دا پورته راپورته شوي ستونخي له دي لاندي پيژندونو سره اوبي شوي:

۱۲۲

ژبيوهنه ۲

— له بلی لور له داسي کرونو سره درا، در، ور نومحایانيوي مخ ته ترل کيري او کرنويي پسي همهال دا د م، -ي، -ى او نور هم ترل کيري او داسي يوروبيزي پوره غوندالي جوروسي: درهم، رائي، ورهم او نور. دا به دروستارو او مختار او - مشوره. څنګه ونوموو، خو دا هم پسي ترلي دي، چي خپله کومهپوهې دنه له لري او نه د ورسه ترلي له لاري کومه پوهې دنه غوره کوي، خو هغه د پسي ترلي پوهې دنه غزوسي. دا لوريز نومحایانيوي، کرنويي سره د مخه ترلي او پسي ترلي بي دا اينکليكتيكي نومحایانيوي دا يوه کرنويي او دوه وو نومحایانيو سره په گډه يوه يوروبيز هعونداله جوروسي.

يادونه: په دی هکله می - د ما نوي ميندنی کي- هم پوره ليکنه شته

Ablativ (Deutsch)

وبي پيژند: لاتين ژبلار: ابلاتيو د پرېديکات نېردي پيژندني تاکلو په چوپر کي دي. دا حالتونه ورکوي، چي د هغو لاندي کرنه کيري. دا داسي کارول کيري Ablativusinstrumentalis سره،؟،، د خه له لاري څخه،؟،، له چا سره یوځاي،؟

— Ablativusseparativus د بي لي دني ابلاتيو: د بي لي دني ابلاتيو و پوبنتني ته دی، چي : له کومه څخه،؟،، له خه څخه،؟

Ablativuscomparationis

د پرتله کوني ابلاتيو له و چا ته يا نسبت و چا ته سره.

خمرۍ و چا ته جګ دی؟ يا خمرۍ نسبت و چا ته جګ دی؟

غونداله پيچلي برېبني، خو ژبلاريز او پوهې دنيزه سمه ده. فکر غواړي.

Ablativuslimitationis

د کليمي د رابندونې ابلاتيو رابې لي دنه د پوبنتني، په کومه اړيکه کي،؟

Ablativuslocativus

حایاتاکنیز ابلاطیو و پونتنی ته ،، و چیرته،،؟

ژبیوهنه

۱۲۳

Ablativus temporalis

د مهالتاکنی ابلاطیو و پونتنی ته ،، کله،،؟ ، د، د کوم وخت په دننه کي،،؟

Ablativusmensurae

د پېرى - ياست. يا خومره والي ورکړه، و پونتنی ته ،، پر خو باندي،،؟

Ablativusqualitatis

د څنګه والي يا خوي ابلاطیو.

له ،، د ،، سره خاوندوالي جورونه: دا ،، د ،، په ځنو ادبیاتو کي د خاوندوالي مورفيم بلل کېږي او ځنې يې بیا په بلاښې لو لاملونو د مخایینیوی(پرېپوزېشن) بولې، خو دا چې دا یو مورفيم دی او خپلواکه پرېپوهې دنه نه لري، نو دا د خاوندوالي مورفيم يې سم دی. بېلکه : د کور بنګلې باغ.

Vokativ

په پښتو کي د غړکولو په حالت کي د ناغږيزو تورو پسي یوه ،، ه، تړلکېږي (دا خو ځانله ددي سره نه دی، د نور لکه ی سره هم راخي) او نورو ته دې يې په ګډه فکر وشي.

بېلکۍ: ورور، وروره،

سېرى، سېرىه

ملګرۍ، (اې) ملګرې.

د بشخینه وو لپاره :

بېلکۍ: مور، موري،

خور، خوري

د دېر لباره په تولیز هتوګه باور لري، چي غږیز / دېر = اوبلیک / دېر

١٢٤

ژبیو هنه ۲

بېلگى: گرانه ملکريه، گرانو ملگرو! بىخى / (اي) بنھوا!

پسپى نومحاینیوي د خبرو دى، خو ما په دى هکله پوره ليكى كېرى، نوري نه ورباندى كوم، خو ستاسو پام يواڭى دى چۈنى چانىز و نومحاینیو تە رالاروم.

زە، تە، هغە، ما، تا، هغە، او نور

پە دى تولۇ حالتونو پوره خبىرى شوي.

اشاري نومحاینیوي (Demonstrativpronomina)

اشاري نومحاینیوي (ركتوس)

دا، دغە،

نور اشاري نومحاینیوي: هفومره، دغسى، داسى، هغسى، همدا، همداسى، همدغسى ...
دومره ، هومره، دومره... خومره داسى، داسى، همدا، همداسى، همدغسى دا،
دغە، دغى، هغە، هغى

لورىز نومحاینیوي: د ارىكويونى سره دا لورىزى توتى د پوستپوزبىش د لورىز نومحاینیو
كىرىي. سره تراو ياترنە.

دا لورىزى توتى : را، در، ور دى، چى د پرېپوزبىش پە خېر د ارىكويونو پە خېر د
كىرنىييو سره نېنىلى يا ويلى كىرىي. يو خو بېلگى ...

پوبىتنو مخاینیوي:

خوک، چا، خە، خو، خومره، كوم... خومە، خنگە، خرنگە

((ناتىرى نومحاینیوي) Indefinitpronomina

خوک، خە، خو، كوم، يو شى، يو خوک، يو چا، د يوه چا، خومره، چۈنى، هر، تول، نور،
ھېڭىخ

په ژبلار يا گرامر کي ناتړلې ياخپلواك نومحایينوي د نومحایينوي دا لاندي ډله جوروسي(برخده مي ليکله وه، خود لاندېلې او برخدلي په منځ کي مي توپير ته پام نه وو). دوی

دوی مو یوګونو يا افرادو ته پام اړوي، چې د هغوي ايدنټيټي يا پېژندنه له نېردي څخه نه ده تاکل شوی يا د ناتاکلې ګنون (تعداد) افرادو همداسي په افرادو (یوګونو کسانو) باندي شتونوينا کوي.

Indefinitpronomen mit vorangestellten Wörtern

ناتړلې نومحایينوي د مخ ته تړلو ويیونو سره:

هېڅ څوک، هرڅوک، لږڅه، یو څه، یوڅوک

ناتاکلې پېژند نخبني (ن،بن) Unbestimmter Artikel

۱ - رکتوس: (ن،بن) یو، یوه

۲ - اوبلیکوس: (ن،بن) یوه، یوی

پادونه: ۱ - دا پورته داسي برښني، چې ګوندي د بېلګي په توګه یوسۍ راغي. یوه بنځه راغله او

۲ - یوه سري وویل. یوی بنځي وویل.

دا دواړه حالتونه کړونی دي او د پښتو ژبلاري له مخي او د رکتوس او اوبلیکوس د پېژند له مخي باید رکتوس وي، نو اوبلیکوس به یې څه وي؟

اوبلیکوس: له یوه سري څه. له یوی بنځي څه. دلته، له، د یوه مورفيم په څېر راغلې، یو پروت حالت دي.

دا موضوع هم دما نوي مخامخ کي دنه ده. له دي د مخه ورسه نه و مخامخ شوی، نو د څېرنې او د خبرو به پوره څه په کې وي.

مور د نورو ژبو څه ګټه اڅو، په زیاتو ځایونو کي د نورو ژبو څه ګټه اخستل کېدي شي، خو سره ورته ژښیزی لاري سره نه لري.

په پښتو کي: خم، خو، خي، خى ... او ور خو مور مي (دي، يي) په پښتو د کړنوی پسي، م، -ي، -ي ترلي او د خاوندوالي نومځاینيوو پسي بيا مي، دي، يي مو د مخه وختيړل.

:

ژبيوهنه

۱۲۶

بیا دا اړینه یادونه: دلته م.-ي، او نور توري دي له یوه توري څخه جور سافیکسونه يا پسي ترلي دي، چي د کړنوبيونو د بنه بدلون له امله د کړنوبيونو پوهې دنه بدلوي.

د دي یو لامل دا کې دې شي، چي په پښتو کي د ګړنويي اخر کي دا ورسره زياتي دنه دکړنوی پسي ترلي يا سره ويلى شوي شته، خو د خاوندوالي نومځای نيوی خپلواک شته دي.

دا نور نومځاینيوی به د څنګه والي يا حالت نومځاینيوی وبولو او ګورو، چي د اينکلیټيکي نومځاینيوو سره توپير لري.

(د غږ کولو حالت) (بیا لند) Vokativ

يو چاته څه ويل يا ورته غږ کول په پښتو کي د یوه ځانګړي غربني په څير جورېږي. په تولو نارينه نومونو کي، چي په زور اچونې ی پاي مومي په پاي کي ه پسي نښلي تر نارينه نوم پورې چي زور پرې نه اچول کېږي، چي په پاي کي یې یې پسي نښلي. په دي باندي نور زيانه ليکنه نه کوم، خو یو دوه بېلکې راوړم. دا نور چي کوم اخر توري په څه بدليېري او يا څنګه کېږي ، هغه تاسو راپيداکولۍ شې. لرو. خمرۍ. غږ: ځمرې. لرو: خوره، غږ: خورې مالۍ بیا هم ملالۍ. هغه لاري هم تاسو ورته ولېکي.

Reziproke مات

رامات شي حالتونه د،، یو، او،، بل،، له لاري يا سره جورېږي. بېلکې: یو له بل سره. یو له بل څخه. یو وبل ته او نور.

پوبنتغونداله Interrogativsatz

پېژند د اوکسفورد ژې څخه: اېنتې روګاتيو غونداله څه ده؟

پوبنتغونداله (Erotema يا Interrogativsatz) یوه غونداله ده، چي د هغې دنده تېبېکي پوبنتکونه ده. د پوبنتې ويښو د دې په چوپر کي دې، چي یو معلوماتي څواب تري

لاس ته را ورو. پونستنگونداله داسي ده، لکه ويناغونداله او غونستنگونداله، يو د غوندالي
دول.

د اپنتروگاتيونومخاينيوو او نسبتي نومخاينيوو په منځ کي څه توپير دي؟

ژبيو هنه ۲

۱۲۷

Relativpronomen يا نسبتي نومخاينيوي د نومويونو پر ئاي باندي کارول کيري. دا
يوه غړېغونداله (نسبتي غونداله) لارښودوي او د يوی پر سر يا پورته باندي ترتيب
شوي غوندالي يوه نوم(يا نومخاينيوي) نېټلوي يا تري. اپنتروگاتيونومخاينيوي يوه
پونستنگونداله (اپنتروگاتيونومخاينيوي) لارښودوي او د غړکوني غوندالو په څير هم کارېدل
شي.

بي لکي؛

كتاب، کوم (هغه) چې زه بي لولم، ستري کي دونکي دي.
پادونه: دلته ګوره دا د كتاب لوستل ستري کېدونکي دي

دا د باور نه دي، څه چې ته و ماته وايي.

اپنتروگاتيونومخاينيوي پونستنگونداله لارښودوي، کي دي شي دغې غوندالي په څير هم راشي.

بي لکه: چا به دا فکر کړي وى!

څئي نومخاينيوي کي دي شي نسبتي – او اپنتروگاتيونومخاينيوي وي .

بي لکه: څوک، چا، څه (شي)، کوم، کومه، د یوڅه لپاره.

دا کي دي شي چې وکارول شي.

اينتروگاتيونومخاينيوي پونستنگونداله – ناسيده پونستنگونداله.

۲ - بنونکي زدکونکي پونستي، چې چا دا کړکي ماته کړي ده.

اينتروگاتيونومخاينيوي پونستنگونداله (ناسيءه پونستنگونداله) يوه څنګغونداله يا که غواړي څنګزه غونداله

ده. د پوره کونکی پوبنتنی په خبر (۱-) څنګغونداله د یوی پوبنتنځوندالي په خبر پيل کيري. د پربکره غوندالي په خبر (۲-) دا د ایا له لاري يا سره پيل کيري.

پادونه: په دې تولو ليکنو کي کمبنت شته، چي باید تل گران لوستونکي يا ډبر کار پري وکړي.

ژبيو هنه ۲

۱۲۸

د اښتروګاتيو غوندالو برخکلمي

۱ - غردو لیزه پوبنتنځونداله، ۲ - پربکريزه پوبنتنځونداله، پوره کي دونکي پوبنتنځونداله.

بېلکي:

۱ - یوه پوبنتنځونداله ده، چي تېک د غرېدونکي د معلومات کندو يا تشيا خوندي لري، او دا هممھال د خبرو و مل ته انحوروی، چي دا تشيا پکه کري.

(۱) غونداله: ، (ایا) ته نن راخي؟، یوه اښتروګاتيو غونداله ده.

(۱) اښتiroګاتيو - یا پوبنتنځونداله له غوندالخښي،؟، سره په نخبنه کيري، که دا یوه سر - یا بنستنځونداله وي.

ځني پوبنتنځوندالي د پوبنتنځوندالي په چوپر کي نه دي، دوى (یو خه ته) رابلنځوندالي دي، لکه د بېلکي په توګه: نه غواړي تر اخړه يا تر پاڼه (بلاخړه، يا بالاڅړه) رېښتنيا نه پري پوهېږم. په بخښنه؟؟) پوري راشي؟، يا ، بیا هم يا: تر اخړه پوري نه غواړي راشي؟،

د داکتر ماخام مېږي شینواري ليکني او ژباري

د داکتر ماخام شینواري چاپ او ناچاپ ليکني، چې هغه زياته برخه يې له څخه خواره شوي: ketabton.com

:(Vienna (Austria 1988

لومړۍ:

H.K. Kaiser , M. Shinwari : Aproximation compacttopologicalalgebra : contributions togeneral algebra 6 ; Page 117 – 122

:(Vienna (Austria 1987

دوييم Interpolationund Aproximation durch Polynime in
UniversalenAlgebren . Diss . Uni. Wien

لاندي د شميرپوهني پښتوټول کتابونه په المان کي د ، افغانستان کلتوري ودي تولنه، له
خوا چاپ شوي دي
:(Bonn (Germany 2000

دریم: د شميرپوهني ستر کتاب : د شميرپوهني برسیره د انځري، فزيک او اقتصاد لپاره ،
همداسي د بنوونکو او زده کوونکو لپاره (دا کتاب په ۹۰۰ مخونو کي چاپ او دا نوي ليکنه
به یې ځنو ځایونو غربلې او ځني ځایونه تری لري شوي دي)
:(Bonn (Germany 2003

څلورم: حمکچپوهنه (هندسه)، په سلو، زرو کې شمیرنې، د ګټي - او ګټي د ګټي شمیرنې
، د اختمالوالي شمېرنې کتاب د بنوونځي تولی اړتیاواي پوره کوي
:(Bonn (Germany 2003)

پنځم: الجبرونه (د الجبر بنسټونه دي) (ketabton:com) ته پورته شوی
:(Bonn (Germany 2003)

شپرم: د شمیرپوهني انگرېزی - پښتو ډکشنري. (ketabton:com) ته پورته شوی
:(Bonn (Germany 2003)

اووم: د شمیرپوهني الماني- پښتو - او پښتو الماني ډکشنري (ketabton:com) ته پورته
شوی)

Mathematical dictionary German/ Pashto and Pashto/German
:(Bonn (Germany 2003)

اتم: د فرنخيال برابرون (دا کتاب په دي څانګه کي یو پېل دی، ساده ليکل شوی) (ketabton:com)
ته پورته شوی)

Differentialequation Translation; An Introduction
Bonn (Germany): 2003

نهم: د شمیرپوهني فرمولونو تولګه
MathematicalFormulas
:(Bonn (Germany 2003)

لسم: شمیرپوهنه له عربی په پښتو

:(1997Bonn (Germany)

يوولسم: د افغانستان په هکله سپیني خبری: په المان کي

، د افغانستان روغی او بیا ابادولو تولنه، له خو

پادونه: له ۲۰۰۰ کال دمخه داکتر ماخان شینواري د، د افغانستان روغی او بیا ابادلو تولنه، له خوا دري سیاسي مجلې هم را وستني.

ژباري او نوري ليکني:

: (Prof. Brinkmann. (From Brinkmann.du.de

لاندي د برینکمن ليکني چي له پرینکمن ن ج څخه ژبارل شوي دي. دا کتابونه د بنوونئي له پاره او همداسي د کانکور ازموبنې له پاره ګټور دي.

دولسم-شمیرپوهنه د بنوونئي لپاره لومړي توک (ketabton:com پورته شوي)

دیارلسم - شمیرپوهنه د بنوونئي لپاره دویم توک (ketabton:com پورته شوي)

څوارلسم - شمیرپوهنه د بنوونئي لپاره دریم توک (ketabton:com پورته شوي)

پنځلسم- د احتمالوالي شمیرنې د بنوونئي لپاره (ketabton:com پورته شوي)

شپارسم - احصایه یا ستاتیستیک دبنوونئي لپاره (ketabton:com پورته شوي)

لاندي کتابونه د شتوتکارت د پوهنتون د استادانو د لکچرونو څخه چي د شتوتکارت پوهنتون ن ج څخه خپاره شوي را ژبارل شوي.

اولسم - انانليزى ۱ (ketabton:com پورته شوي)

انلسم - انانليزى ۲ (ketabton:com پورته شوي)

نولسم - کربنیز الجبر (ketabton:com پورته شوي)

شلم- د شمیرپوهني بنسټونه (ketabton:com پورته شوي)

يوېشتمن- د فرمولونو ټولکه (ketabton:com پورته شوي)

دوه ويشتمن - فنكشنل انانليز (ketabton:com پورته شوي)

دروېشتمن - وکتور شمیرنې (ketabton:com پورته شوي)

نوري ڙباري

څلرويشتم - له www.grundstudium.info/linearealgebra/www څخه: کربنیز الجبر (ketabton:com پورته شوی)

پنجويشتم - Georg Gutenbrunner ګنوپونهه یا د اعدادو تیوري (ketabton:com پورته شوی)

زما لیکنی
: (Bonn (Germany

شپرويشتم - د شمیرپوهنی ستر کتاب دویم چاپ لوړی برخه: د پوره تغیراتو سره : دا کتاب د شمیرپوهنی برخی برسيره دانجنري، فزيک او اقتصاد لپاره ، همداسي د بنوونکو او زدهکوونکو لپاره پوره گټور دی. په کتاب کي د ارتيا سره زیاتونه او کونه راغلي (ketabton:com ته پورته شوی)

اوہ ويشتم - د شمیرپوهنی ستر کتاب دویمه برخه (ketabton:com پورته شوی)

اته ويشتم - Ҳمکچپونه (هندسه) دویم چاپ د پوره تغیراتو سره (ketabton:com پورته شوی)

نه ويشتم - الجبر بنسټونه دویم چاپ له تغیراتو سره (ketabton:com پورته شوی)

دېرشم - ډېرپوهنی پا سېت تیوري (ketabton:com پورته شوی)

يو دېرشم - د شمیرپوهنی سم انډ (منطق رياضي) (ketabton:com پورته شوی)

دوه دېرشم - د يو څو شمیرپوهانو ژوندليک (ketabton:com پورته شوی)

درېدېرشم - د شمیرپوهنی گډي وډي لیکنی

څلور دېرشم - داهم ڙباره ده، خو ليکونکي بي متاسفانه راخخه نابلد شوی: د مشتق او انتيگرال شمیرنو ته تمرينونه او اوبيونې يا حلونه بي (ketabton:com پورته شوی)

پنځه دېرشم - د شمیرپوهنی انگريزي پښتو او عربي + درې پکشني

شپر دېر شم - د شمير پوهني پښتو انگرېزې دکشنري (ketabton:com ته پورته شوي)

اوه دېر شم - د شمير پوهني پښتو دکشنري د شمير پوهنيزو ويونو په پښتو روښانه ونه (ketabton:com ته پورته شوي)

اته دېر شم - د زړه له کومي (دا هغه ليکني دي، چې ځني يې په نړیوال جالونو کي خبرې شوي دي).

نه دېر شم - د افغانستان په هکله سپینې خبرې، چې و به غږيرې.

څلوبېنتم - د شټوټکارت پوهنتون لکچرنټونو څخه، چې د شټوټګارت پوهنتون ن ج څخه خپرېري: د ګروپونو تیوري (ketabton:com ته پورته شوي)

- د بنوونځي لپاره فزيک د برینکمن ليکنه

له پنځم تولګي څخه تر اووم تولګي پوري ژبارل شوی (دا چې زما دويم مسلک فزيک دي، دا ليکني ژبارم. دا هم د دي ليکوال یوه بېره بنه ليکنه ده، چې - د شمير پوهني په څير- دلته هم زيات تمرینونه د حل يا اوبيونې سره په کې راغلي او ماته زيات ګټور برېشي) او دالاندي د برینکن څخه راژبارلي

يوڅلوبېنتم - فزيک لوړۍ برخه (ketabton:com ته پورته شوي)

دوه څلوبېنتم - فزيک دويمه برخه. برپينا پوهنه. همدا کتاب. (ketabton:com ته پورته شوي)

درېڅلوبېنتم - د پوهني وزارت له خوا چاپ د بنوونځي شمير پوهني کتابونو ته کتنه. دي کتاب کي د بنوونځي کتابونو د هر کتاب یوې برخې ناسموتونو ته ګوته نیول شوي او ناسموتونه بیا سم شوي دي. (كتابتون.كوم ته پورته شوي)

څلور څلوبېنتم - د فزيک کوچنې ويونو دکشنري (كتابتونز.كوم ته پورته شوي)

پنځه څلوبېنتم - پريوزېشن يا اړيكويونه (ketabton.com ته پورته شوي)

شپر څلوبېنتم = ژسمون (پښتو کي ناسم راننوتي ويونه، چې سم شوي دي) (كتابتون.كوم ته پورته شوي)

اوه څلوبېنتم - پښتو ژبلار يا ګرامر ۲۰۲۰ همدا کتاب (ketabton.com ته پورته شوی)

اته څلوبېنتم - ژبسمون (که غواړي دویم غزېدلې ليکنه) : له پخوانۍ ليکني څخه نوي شوی او پوره غزېدلې (ketabton.com ته پورته شوی) . ۲۰۲۰

تازه ليکلي خو تراوسه کتابتون ته نه دي پورته شوې او دا د ځانله ليکنو په توګه له درې کاله را په دیخوا د تاند او په دا ورسته کې د دعوت او همداسي د نورو د ج څخه خورېږي او خواره شوې دي. په دي کتاب کې د پښتو ناسم ننوتې ويونه څېړل شوې ناسمونو نو ته گوته نیول شوې او په دلایلو روښانه شوې، چې ژبمینوالو لهپاره هي لوسته او گوتنټيونه اړیښه ده.

نهه څلوبېنتم - داسي څه له فلسفې (ketabton.com ته پورته شوی) ۲۰۲۰

پنځوسم - ژبي مري او نوري ليکني (کتابتون ته پورته شوی) ۲۰۲۰

يوپنځوسم- پښتو ژبلار د بنوونځي لپاره.

دوه پنځوسم- هر څه د ژبي په چوپر کي.

درپنځوسم- هر څه د ژبي په چوپر کي. و کتابتون ته پورته شوې

څلورپنځوسم- د نړۍ هوښيار تیاوي.

پنځه پنځوسم - د جبران خليل غوره خبرې.

شپرپنځوسم- تولیز سم اند.

اوه پنسوسم: غوره ویناوي. دویمه برخه.

اته پنځوسم: د حالتونو څېړنپای

نهه پنځوسم: حالتونه. د حالتونو غزوولي او د بنوونځي لپاره چمتو شوې برخه.

شپېتم: ژبيوهنه يا ژبلار: همدا کتاب. دا د ما د پخوانیو ليکنو څخه راتول او یو څه ورزیاتونی د سمونونو سره.

یوشپیتم: ژپوهنه یا ژبلار. غزېدلي دويم چل. همدا کتاب.

يادونه: درې كتابونو خوري وري ليکني لرم، خو داسي لبر ناتوانه غوندي يم. که سره سينه مي ورته ولرودى شوه او دا مي د كتابتون لخواتاسو سره گد كېرى شوي، نو ورته خوبن به شم.

د ډاکتر ماخان ميري شينواري ژوند ته یوه لنده کتنه

نوم: ماخان (په لومړي چل يې نوم ،‘ميري’، وو. درحبابا ليسه کي نومليکلو وروسته په ماخان باندي بدل شو).

د کورنى نوم : شينوارى

د پلار نوم: اروابناد نورالرحمان

د مور نوم: اروابناده پستو بي بي
د نيكه نوم: اروابناد حسن خان

د نيا نوم: اروابناده صبره بي بي

د زېړېدو کال: داکټر ماخان شینواری د ۱۹۴۶ ز ک د سپتember په ۱۵ نېټه زېړېدلی دی (دا خو هغه رسمي ز ک دی. سمه نیته یې ۱۳۲۲ او ۱۳۲۰ ش ه کلونو منځ کي باید وي، خو تره مې وايې ۱۳۲۰ ک دی)

د زېړېدو خای: ننګر هار د شینوارو د هسکي مېني ولسولي په مورګي کلی کي زېړېدلی.

د مورګي غارخلي کلی کي د لمنځتون استادانو څخه له قرانکريم تر پنجكتاب، خلاصه، مونيه، ګلستان پوري، چي دا مو بیا په بنوونځي هم لوستل، لوستل، خو بې له دي چي پوره پري پوهشي.

کلیوالی بنوونځي: له ۱۹۵۱ تر ۱۹۵۴ پوري د هسکي مېني مورګي لوړنۍ بنوونځي، چي دی یې هم د لوړنیو زدکوونکو له دلي څخه وو.

درحمان بابا لیسه: له لوړي او بیا له دریم تر ۱۲ تولګي پوري له ۱۹۵۴ تر ۱۹۶۵ پوري.

دی درحمان بابا لیسه کي له دریم تر ۱۲ تولګي پوري د خپل تولګي اولنمره پاتې شوی.

۱۹۶۶ ز ک د کابل پوهنتون د طب پوهنځي په همدي کال کي
۱۹۶۶ ز ک د سپتember میاشت د بنوونځي برس له لاري اتریش ويانا ته تک.

۱۹۶۶ تر ۱۹۶۷ کال پوري ويانا اړوند مودلينګ کي د الماني يا بنه یې اتریشی ژبي او د ديارلسن تولګي لوست.

اکتوبر ۱۹۶۷ د ويينا پوهنتون کي نومليکنه، چي د پوره زیاتو ستونځو سره په ۱۹۸۹ ز ک کال کي د داکټري په اخستلو بریالي شو(دا نو پوره ستونځي دي).

له ۱۹۸۷ ز ک تر ۱۹۸۸ ز ک د فبروري تر پاي د دباندниو چارو وزارت کي مامور.

د ۱۹۸۸ د مارچ لوړي نېټي څخه تر ۱۹۹۲ جون پوري په بون جرمني کي د افغانستان جمهوریت سفارت کي د سفير دندې د شارژد افیر (صفر نه وو) د نوم لاندې.

له هغې وروسته په جرمني کي سیاسي پناه.

د ۲۰۰۴ ز ک جون څخه د ۲۰۰۵ ز ک جنوري پوري د کابل علومو اکادمي د پیداپښتي پوهنو په څانګه کي دنده.

له ۲۰۰۸ ز ک د مارچ څخه د ۲۰۰۹ ز ک دسمبر پوري د رياضي څانګه کي د پوهني وزارت درسي نصاب کي دنده.

ماخان شينواري بي کاره نه دي او لړو تر لړه له ۹۷۱۹ څخه همدا د کتابونو ليکلو او د ژبارې دنده په غاړه اخستي، چې خپل فکر تر شونې پولي پوري تازه وساتي.

ماخان ميري په ۱۹۷۲ کي له لري د ميرمن بنائي سره واده شوي، چې د واده خبر ورته اتریش ويانا ته ورغلۍ.

د د ميرمن بنائي سره په ۱۹۶۳ ز ک کي کوزده کېږي وه.

دوې ته لوې څښتن په اتریش ويانا کي د مای په شلم ۱۹۷۹ ز ک دوہ بچیان وبخبل، چې څانګه او اباسین نوميري. څانګه په المان کي د پوهنتون علمي همکاره وه او د حقوقو داکتره ده او اباسین ملي اقتصاد او تولنیزه سایکولوژي لوستلي.

داکتر ماخان ميري شينواري ته د پوهنیزو هلو څلوا له امله ستاینليکونه:

۱ - د افغانستان کلتوري ودي تولنه. جرمني

۲ - د افغانستان کلتوري تولنه کولن ميشنيش. جرمني

Get more e-books from www.ketabton.com
Ketabton.com: The Digital Library